

تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنتاف	رقم حكم الاستنشاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
A1 £ T £ / 1 Y / T	١١٥ ا ا الق لعام ١٤٣٢ هـ	٩ ٩ ٩ / ٢ لعام ١٤٣٤ هـ	١٠١/د/ ٢/ لعام ١٤٣٤هـ	١/٥٤٨٣ أق لعام ١٤٢٨ هـ

غرامات اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين — مُخالفة نظام الإقامة — الخطأ في تطبيق النظام-التحقيق.

مطالبة المدعي بالغاء قرار اللجنة الإدارية بادارة الوافدين المتضمن تغريمه مبلغ عشرة الاف رياد وابعاده عن البلاد لعدم اتباعه الإجراءات النظامية بتمديد تأشيرة الزيارة الممنوحة لوالدته عدم قيام القرار على سند صحيح من النظام لاستناده إلى قرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ١٩٥/١٤ هـ الخاص بمعالجة أوضاع الأجانب المخالفين المتواجدين بالمملكة بدون وتاريخ الذي لا ينطبق على المدعى، في حين أن النظام الواجب التطبيق عليه هو نظام الإقامة الذي تضمنت المادة (٢١) منه العقوبات التي يعاقب بها من يخالف أحكامه وهي الغرامة المالية التي لا تقل عن مائة ريال ولا تزيد عن ثلاثمائة ريال، أو بالسجن من أسبوعين إلى ستة أسابيع أو بهما معاً ، فضلاً عن صدور القرار غيابياً دون إجراء تحقيق مع المدعى – أثر ذلك : الغاء القرار.

الأنظمة واللوائح

المادة (۳۰) من نظام الإقامة المتوج بالتصديق الملكي رقم (۱۳۷۳/۲۰/۲/۱۷) وتناريخ ۱۳۷۱/۳/۱۱هـ. المعدلة بالمرسوم الملكي رقم (م/۳۶) وتاريخ (۰/۷، ۱۴هـ. قرار مجلس الوزراء رقم (۳۰) وتاريخ (۱۰/۳/ ۱هـ.

الوقائع :

حكم محكمة الاستنتاف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني





المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية السادسة

الحكم رقم ١٠١٠/د/٢/١ لعام ١٤٣٤هـ في القضية رقم ١٨٥٥/١/ق لعام ١٤٦٨هـ المقامة من : شهر زاد برويز محمد أنور.

ضد : المديرية العامة للجوازات - إدارة الوافدين .

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين... ويعد : ففي يوم الثلاثاء ١٤٣٤/٨/١٦هـ انعقدت بمقر المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة السادسة المشكلة من :

القاضي عبدالله بن مسفر البواردي رئيساً القاضي عبدالله بن صائح المسبارك عضواً القاضي محمد الحقيال عضواً

وبحضور سلطان بن عوض الشهري أميناً للسر، وذلك للنظر في القضية المبينة أعلاه والمحالة إليها بتاريخ ١٤٢٨/١١/١١ ه ، الحاضر في جلساتها وكيل المدعي هادي بن حسين القحطاني بموجب الوكالة المرفقة بملف الدعوى ، كما حضر عن المدعى عليها ممثلها سعد بن سليمان النفيعي ومحمد بن عبدالعزيز المطرودي بموجب خطاب التكليف المرفق بملف القضية، وصدر الحكم بحضور طرفي الدعوى.

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه القضية بالقدر اللازم لإصدار هذا الحكم بأن المدعي تقدم بلائعة دعوى إلى المحكمة الإدارية بالرياض بتاريخ ٤٢٨/١١/١ هـ قيدت قضية ، وبإحالتها إلى هذه الدائرة نظرتها على النحو المثبت في محاضر الضبط وحددت لها جلسة ١٤٢٩/٢/١٧هـ وفيها سألت وكيل المدعي عن دعوي موكلم فأجاب بأنها الواردة في صحيفة الدعوى وتتحصل في



الْمَانَكُمُّالُولُمُنَّكُّمُّ الْمُلْكُمُولُكُمُّ الْمُلْكُمُولُكُمُّ الْمُلْكُمُولُكُمُ الْمُلْكُمُولُكُمُ ا (١٨٣) المحكمة الادارية مالدياض

الدائرة الإدارية السادسة

أن موكله طلب من إدارة الترحيل لدى مراجعته جوازات مدينة الرياض بطلب الحصول على تأشيرة خروج وعودة وذلك في شهر شعبان لعام ١٤٢٨هـ وأبلغ بأنه صدر قرار برقم (١٢٥١) لعام ١٤٢٨هـ ينص على تغريمه مبلغ عشرين ألف ريال وإبعاده عن البلاد علماً أنه لم يستلم نسخة من هذا القرار ويطلب تسليمه نسخة منه ليكون تظلمه مبنيا على ما ورد به من أسباب وحصر طلب موكله في هذه الدعوى بطلب الحكم بإلغاء القرار الصادر من المدعى عليها ، وفي سبيل رد المدعى عليها على الدعوى قدم ممثلها مذكرة أبان فيها بأنه صدر بحق المدعي القرار الإداري رقم(١٢٥١) وتاريخ ١٨ /٧٤٢٨/٧هـ من اللجنة الإدارية بإدارة شؤون الوافدين بمنطقة الرياض وتم التصديق عليه بموجب القرار الوزاري رقم (١١١س و) وتاريخ ١٤٢٩/٣/١٠هـ وذلك أن المدعي قام باستقدام والدته بتأشيرة زيارة بتاريخ ١٤٢٥/١/١٨هـ ولم يتم سفرها إلا بتاريخ ١٤٢٥/٧/٢هـ ما أدى إلى بقائها وتخلفها بالبلاد بطريقة غير مشروعة وتم إدانة المدعي لقاء تستره على والدته وتغريمه مبلغا قدرة عشرة آلاف ريال وترحيله إلى بلاده ، وطلب في ختام مذكرته رفض الدعوى ، وفي جواب منه على سؤال الدائرة عن قيام اللجنة بالتحقيق مع المدعى ذكر بأنه لم يتم التحقيق معه قبل إصدار القرار وإنما هناك نموذج عن سبب تأخير سفر الوافدة وقع عليه المدعى وقد أخذ على المدعى تعهد بمراجعة اللجنة الإدارية لإعلامه بالقرار ،وفي رد من المدعى على مذكرة المدعى عليها أكد على عدم قيام اللجنة بالتحقيق في الموضوع وبرر وجود الوافدة لكونها مريضة وتم فرض غرامة عليها تم سدادها عند سفرها ، لذا فلا مبرر نظامي لمعاقبة المدعى وأكد على طلب إلغاء القرار ، وفي جواب منه على سؤال الدائرة عن تظلمه للمدعى عليها من القرار ذكر بأن المدعى عليها رفضت تسليمه القرار فتقدم مباشرة إلى هذه المحكمة ،وبجلسة ٢٢٠/٧/٢١هـ ذكر المدعى بأنه تظلم للمدعى عليها بخطاب أرسله عن طريق البريد وأكد على أن ما يتعلق بقرار مجلس الوزراء رقم ٣٠ الذي استند عليه القرار المنظليم منه قد صدر أمر سامي رقم (٤٩٨٧)



ڵڬۘٵڵۼڽؖؾؙڶڵۺۼۏٚۮؚ۫ؾٙ؆ ڎۼٛٳڒڵڵۼڟڵڵ (۱۸۳)

المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية السادسة

وتاريخ ١٥/٤/١٢هـ يستثني تأشيرة الزيارة من مشمولات قرار مجلس الوزراء سالف الذكر إلا أنه لم يتمكن من الحصول على نسخه منه ، وبجلسة ١٤٣١/٣/٢٣هـ قدم ممثل المدعى عليها صورة من الأمر السامي رقم (٤٩٨٧) الصادر بتاريخ ١٤١٥/٤/١٢هـ وصورة من قرار مجلس الوزراء رقم(٣٠) وتاريخ ١٤١٥/٣/١هـ، ثم سمعت الدائرة ملخصا للدعوى والإجابة واكتفى كل طرف بما قدمه من مذكرات ، ، فأصدرت الدائرة بتاريخ ١٤٣٢/٤/١٨ هـ حكمها رقم (١٤٣٢/١/٦/٧٢هـ) القاضي بإلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين بالرياض رقم (١٢٥١) وتاريخ ١٤٢٨/٧/١٨هـ المصادق عليه من قبل وزير الداخلية بالقرار رقم (١١١س و) وتاريخ ٢٩/٣/١٠هـ، وبإحالة القضية إلى محكمة الاستثناف -الدائرة الإدارية الثانية جرى نقض حكم الدائرة المشار إليه بالحكم رقم (٢/٦٨٦ لعام ١٤٣٣) وإعادة القضية للدائرة لإعادة النظر فيها في ضوء الملاحظات الواردة بحكم محكمة الاستئناف المشار إليه، وبجلسة ١٤٣٤/٣/١هـ قررت الدائرة فتح باب المرافعة وجرى تلاوة حكم محكمة الاستئناف على الأطراف، فقدم المدعى في الجلسة التي تليها مذكرة ذكر فيها أن مكفوله قد سدد الغرامة المالية عند مغادرة والدته البالغة من العمر (٦٥) عاما ولا يمكنها المفادرة إلا بسداد الفرامة ، وذكر أن قيمة الفرامة (٥,٠٠٠)ريال، وكان سبب تأخرها في السفر أنها كانت تتعالج في أحد المستشفيات ، ثم ذكر أن مكفوله تم معاملته بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ١٤١٥/٣/١هـ وهو ليس سندا نظامياً وذكر بأنه قد صدر بموجبه عدة أحكام تم إلغاء قراراتها وتم تصديقها باكتسابها القطعية النهائية وانتهى بطلب إلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين بالرياض رقم (١٢٥١)وتاريخ ١٤٢٨/٧/١٨ هـ، وبجلسة هذا اليوم أكد ممثل المدعى عليها على طلب جهته رفض الدعوى، وقرر الأطراف الاكتفاء بما سبق وأن قدموه في هذه الدعوى وصادقوا على ما سبق تقديمه



15





وما تم ضبطه، وبعد دراسة الأوراق والمداولة فيها صدر عن الدائرة هذا الحكم مبنياً على الأسباب التالية:

"الأسباب"

لما كان المدعى يهدف من إقامة دعواه إلى إلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوافدين بمنطقة الرياض رقم (١٢٥١) وتاريخ ١٤٢٨/٧/١٨هـ المصادق عليه من قبل وزير الداخلية بالقرار رقم (١١١ اس و) وتاريخ ٢٩/٣/١٠ هـ والمتضمن تغريم المدعى مبلغ عشرة آلاف ريال وإبعاده عن البلاد ؛ لذا فإن نظر هذه الدعوى والفصل فيها يدخل في اختصاص المحكمة الإدارية بديوان المظالم طبقاً للفقرة (ب) من المادة الثالثة عشرة من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ ١٩/٩/١٩هـ ، كما تدخل في اختصاص هذه الدائرة نوعياً ومكانياً طبقاً لقرارات رئيس الديوان المنظمة للدوائر واختصاصاتها، وحيث إن المدعى تقدم بدعواه إلى المحكمة الإدارية بالرياض بتاريخ ٢٨/١١/١٠ هـ، والقرار المتظلم منه لم يصبح نهائيا إلا بتاريخ ٩١/٩/٩١١هـ عند مصادقة وزير الداخلية عليه ؛ لذا فإن الدعوى تصبح مقبولة شكلًا ، وعن موضوع الدعوى فالثابت للدائرة أن المدعى قام باستقدام والدته ثريا أختر بتأشيرة زيارة بتاريخ ١٤٢٥/١/١٨هـ ولم يتم سفرها إلا بتاريخ ١٤٢٨/٧/٢هـ دون إتباع المدعى الإجراءات النظامية بتمديد تأشيرة الزيارة ، مما يؤكد مخالفته لأحكام التأشيرة الصادرة لمكفولته ، وثبت للدائرة أن المدعي دفع غرامة تأخير عند سفر والدته ،وثبت أيضاً للدائرة أن القرار المتظلم منه لم يقم على سند صحيح من النظام ،حيث إن المادة الخامسة والثلاثين من نظام الإقامة المتوج بالتصديق الملكي رقم (١٣٧٣/٢٥/٢/١٧) وتاريخ ١٣٧١/٣/١١هـ تنص على أنه (إذا انتهت مدة التأشيرة المنوحة للأجنبي من السلطات القنصلية أو الدبلوماسية لحكومة جلالة الملك في الخارج وكان هناك ما يستلزم بقاءه في حدود هذا النظام يمنح تأشيرة على الجهاز لمدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر برسم قدره عشرة ريالات ويجوز



ؙڵڬۼٛٵڵۼڽؖڿڹٳڶۺۼۏؙۮ<u>ڹؾ</u> ڎۼٳڒڵڵۼڮڮڹ

المحكمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية السادسة

تكرار التأشيرة بنفس الشروط وبنفس الرسم) والمعدلة بالمرسوم الملكي رقم (م/٤٣) وتـاريخ ١٤٠٥/٧/٥هـ لتصبح بالنص التالي (إذا انتهت مدة التأشيرة المنوحة للأجنبي من السلطات القنصلية أو الدبلوماسية لحكومة جلالة الملك في الخارج وكان هناك ما يستلزم بقاءه في حدود هذا النظام يمنح تأشيرة على الجواز لمدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر برسم قدرة مائة ريال ويجوز تكرار التأشيرة بنفس الشروط وبنفس الرسوم) ،كما تنص المادة الحادية والستون من النظام المذكور على أن : (أية مخالفة للأحكام الواردة في هذا النظام مما لم تنص على عقوية خاصة بها يعاقب مرتكبها بغرامة مالية لا تقل عن مائة ريال ولا تزيد عن ثلاثمائة ريال ، أو بالسجن من أسبوعين إلى ستة أسابيع أو بهما معاً) ، وحيث نص قرار اللجنة الإدارية المتظلم منه على تغريم المدعى مبلغ قدرة عشرة آلاف ريال وترحيله عن البلاد ،وحيث إنه بعد الإطلاع على نص هذا الخطاب تبين أنه قد قضى بتغريم المدعى بهذا المبلغ استنادا لقرار مجلس الوزراء رقم (٣٠) وتاريخ ١٤١٥/٣/١هـ، وحيث إنه بعد الإطلاع على قرار مجلس الوزراء المذكور فقد جاء نصه كما يلى: (تتم معالجة أوضاع الأجانب المخالفين المتواجدين بالمملكة بدون إقامة نظامية والمخالفين وفق القواعد المرفقة)،وحيث إن مقتضى هـذا النص أن القواعد المنصوص عليها بقرار مجلس الوزراء سالف الذكر تطبق بحق الأجانب المتواجدين بالمملكة بدون إقامة نظامية ؛ لذا فإن تطبيق القواعد المقررة في مجلس الوزراء سـالف الـذكـر على المـدعى لا سند لـه ،ويـدل على ذلك مـا ورد بـالأمر البرقي الموجـه لـوزير. الداخلية (٧/ب/٤٩٨٧) وتاريخ ١٤١٥/٤/١٢هـ بالموافقة على ما رآه مجلس الوزراء بخطاب الأمانة العامة للمجلس رقم(٥٦٦) وتاريخ ١٤١٥/٣/٢هـ من أنه : (بالنسبة لتأشيرات الزيارة فيقوم كل من سموكم - وزير الداخلية - وسمو وزير الخارجية بالنظر في القواعد المناسبة) ، ما يصبح القرار المتظلم منه متعيناً إلغاؤه ، وتشير الدائرة إلى انه في البند رقم (٤) من تعميم مدير عام الجوازات رقم ٢٣٥٠/ج وتاريخ ٢٨/٢/٢٩هـ التأكيد على إجراء





المحكمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية السادسة

التحقيق ومقتضى ذلك مواجهة المدعي بالمخالفة وسماع جوابه عنها ، بينما اكتفت اللجنة بإفادة المدعي المرفقة بالأوراق ولم تتم مواجهته ولا التحقيق الدقيق معه ، كما أنه تم إصدار القرار غيابياً ولم يمكن للمدعي من الدفاع عن نفسه لاسيما وأن القرار تضمن عقوبة تمس حق المدعي في الإقامة ، وكان على اللجنة مصدرة القرار مراعاة ما يكفل حريات لأشخاص ويحفظ حقوقهم التي كفلها الشرع والنظام، وتشير الدائرة إلى أنه وإن أخطأت المدعى عليها في تطبيق النظام إلا أنه يمكنها معالجة هذه المخالفة متى ما رأت ثبوتها بعقوبة أخرى خلاف العقوبة المقررة في القرار محل الدعوى ؛ لقصور قرارها محل الدعوى في الوصف والعقوبة ، وبناءً عليه فقد حكمت الدائرة بإلغاء قرار اللجنة الإدارية بإدارة الوفدين بالرياض رقم (١٢٥١) وتاريخ ١٨/١/١٤ هدامة بالقرار وقم (١١١١س و) وتاريخ على الناء معمد وعلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه.

القاض

أمين الدائرة القاضي عنه كا

- English of the second

رئيس الدائرة/القاضي

سلطان الشهري محمد بن حمد الحقيل عبدالله بن صالح المبارك عبدالله بن مسفر البواردي

السرقسم: الستارييخ: المشفوعات:

المملكة العروية السعودية حروان المظالم



تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنفاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
P7/1/3731a	١٦٦٨ إلى لعام ١٤٣٤هـ	١٤٣٥ لعام ١٤٣٤هـ	٨ ٤ ١ /د/// ٩ لعام ٣٣ ٤ ١ هـ	١/٥٣٤٦ لق لعام ١٤٣٢ هـ

غرامة إدارية – لجنة النظر في مخالفات نظام الإتصالات – مخالفة تشكيل اللجنة للنظام – عدم جدى التظلم من قرار اللجنة.

- مطالبة الشركة المدعية بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الإتصالات المتضمن تغريمها خمسة ملايين ريال لإطلاقها خدمة دون الحصول على موافقة الجهة – عدم جدوى تظلم المدعية من القرار أمام المدعى عليها لإفصاحها عن تمسكها بقرارها وامتناعها بنتيجته – مخالفة تشكيل اللجنة للنظام حيث ورد تشكيلها رباعياً من الرئيس ونائبة مع عضوين آخرين في حين نص النظام على تشكيلها من خمسة أعضاء ، مما يكون معه قرارها معيباً بعيب الشكل – أثر ذلك : إلغاء القرار.

الأنظمة واللوائح

- المادة (٣٨) من نظام الإتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ ٢ ٢/٣/١ ٤ ١ هـ.

الوقائع : الأسباب :

. . .

حكم محكمة الاستنتاف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

و /د



حكم رقم ١٤٣٨/٩/ لعام١٤٣٣هـ هـ في القضية رقم ١٤٣٦/٥ق لعام ١٤٣٢هـ المقامة من/ شركة الاتصالات السعودية. ضد/ هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات.

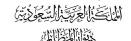
الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه وبعد :-

في يوم السبت ١٤٣٣/١١/٢٠ هــ انعقدت بمقر المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإداريــة الناسعة المكونة من :-

د/ سليمان بسن محمد الشدي القاضي بديوان المظالم رئيساً عبدالله من عبدالله المطرودي القاضي بديوان المظالم عضواً عصام بن أهمد الحكمي القاضي بديوان المظالم عضواً وبحضور أمين سر الدائرة / سامي بن عبدالرحمن المرشود، وذلك للنظر في القضية المبينة أعلاه، والمحالة إلى الدائرة بتاريخ ٥/٥/٤ ١هم، وبعد سماع الدائرة للدعوى والإحابة وبعد دراسة الأوراق وبعد المداولة أصدرت الحكم التالى:

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه القضية بالقدر اللازم لإصدار الحكم بتقدم المدعية شركة الاتصالات السعودية عن طريق وكيلها سلمان بن يجيى الفيفي إلى المحكمة الإدارية بالرياض بلائحة دعوى ضد هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات ، جاء فيها الاعتراض على القرار الصادر من لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات رقم ١٤٣٢/٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٠٢/٢٥ هـ القاضي بتغريم موكلته بمبلغ وقدره (٥٠٠٠٠٠٠) خمسة ملايين ريال عن المخالفة المنسوبة لها بشأن إطلاقها خدمة تحت



مسمى (برودباند في كل مكان) والتي تم تسميتها في إعلانات الشركة (باقة برودباند معاك) دون الحصول على موافقة الهيئة ، وحيث نصت المادة الثالثة عشرة فقرة (ب) من نظام ديوان المظالم على

أنه " تختص المحاكم الإدارية بالفصل في الآتي : دعاوي إلغاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها ذوو الشأن ، متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص ، أو وجود عيب في الشكل ، أو عيب في السبب ، أو مخالفة النظم واللوائح ، أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها ، أو إساءة استعمال السلطة ٠٠٠ " وهذا القرار فيه مخالفة للنظام وعيب في الشكل ، حيث يقصد بعيب الشكل في القرار أن تُهمَل القواعد والإحراءات الشكلية الواحب إتباعها في إصدار القرار ، ويتحقق هذا العيب عندما لا تراعى الجهة التي أصدرته الشكل والإحراءات التي نص عليها النظام ويتعلق هذا العيب بالمظهر الخارجي للقرار، ومن ثم يكون القرار معيباً في شكله إذا لم تتبع الجهة التي أصدرته القواعد الإجرائية والشكلية المقررة لصدوره بمقتضى النظم واللوائح كما لو اشترط النظام مثلاً إحراءات تمهيدية تسبق اتخاذ القرار أو استشارة جهات معينة أو تسبيب القرار و لم يتم إتباع ذلك ، ويتطلب النظام أحياناً إجراءات خاصة لانعقاد اللجان والجالس انعقاداً صحيحاً، فقد ينص على ضرورة اكتمال النصاب القانوبي وتعد الجلسة باطلة إذا اقتصرت الدعوة على عدد معين من الأعضاء دون الآخرين ، ومن المقرر فقهاً وقضاءً أن الشكل يكون جوهرياً إذا اعتبره النظام جوهريا وذلك بالنص عليه بصيغة الوجوب ويؤدي تخلفه إلى بطلان القرار ، وبتطبيق ما تقدم على القرار محل الطعن نجد أن المادة (٣٨) من نظام الاتصالات قد أوجبت عدداً معيناً لتشكيل لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات حيث نصت على أن " ٠٠٠ ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم .." وبالرجوع إلى القرار المتظلم منه فإن اللجنة التي أصدرت هذا القرار مكونة من أربعة أعضاء فقط هم رئيس اللجنة ونائبه وعضوين آخرين وذلك بالمخالفة لنص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات المشار إليها التي توجب أن تتكون اللحنة مِن خمسة أعضاء وبناءً عليه فإن تشكيل اللجنة مصدرة القرار



المحتمة الإدارية بالرياص

الدائرة الإدارية التاسعة

موضوع الطعن يكون باطلاً ، ومن ثم يكون القرار الصادر عنها باطلاً وفق هذا التشكيل لأنه مشوب بعيب الشكل المخالف للنظام يستوجب إلغاؤه ، وفي جانب آخر من الجوانب التي خالف فيها القرار المطعون عليه للنظام فقد نصت الفقرة (٢) من المادة (٣٨) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ في ٢٢/٠٣/١٢هــ على أنه ".. وتصدر اللجنة قرارها وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة .. " وهذا النص صريح في الإلزام بأن يكون للحنة (لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات) قواعد وإجراءات واضحة ومعتمدة من قبل معالى وزير الاتصالات وتقنية المعلومات ومضمنة في اللائحة التنفيذية للنظام ومنشورة بالجريدة الرسمية ويكون نظر المخالفات وإصدار اللجنة لقراراتها وفقأ لهذه القواعد والإجراءات لأنها تعد بمثابة نظام مرافعات خاص بتلك اللحنة ، وحيث أنه لا تتوفر هذه القواعد والإجراءات التي تنظم عمل اللحنة وفق ما قرره النظام فإن عمل اللحنة يكون مشوباً بعيب مخالفة النظام ، ومن ثم فإن قراراتما ومن بينها القرار موضوع الدعوى تكون باطلة بطلانًا مطلقاً ويكون القرار موضوع التظلم حديراً بالإلغاء ، كما نصت الفقرة (٢) من المادة (٣٨) أيضاً من نظام الاتصالات على أنه " ... وتؤول المبالغ المحصلة من هذه الغرامات إلى الهيئة وتعد جزءاً من إيراداتها " ، كما نصت المادة (١٠) من تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات الصادرة بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) وتاريخ ٣٠٥/٠٣/٠٥ هـــ على أنه " تتألف الموارد المالية للهيئة من المصادر التالية " ج ـــ حصيلة الغرامات المفروضة المنصوص عليها في النظام ، وجاءت المادة (٩٤) فقرة (٢) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات الصادرة بقرار معالي وزير الاتصالات وتقنية المعلومات رقم (١١) وتاريخ١٥/٥/ ١٤٢٣ هـــ بالنص علم، أنه " يجب ألا يكون لأي عضو في اللجنة أي علاقة مالية أو مصلحة مع أي شخص يرتكب مخالفة لأنظمة الهيئة ، وعند النظر في أي موضوع يكون لأي عضو من أعضاء اللجنة علاقة به أو مصلحة فيجب عليه التنحى وعدم مشاركة اللجنة في نظر ذلك الموضوع". وبتطبيق هذه النصوص فإن القرار المتظلم منه صدر بالمخالفة للنظم واللوائح وبيان ذلك أن ثلاثة من أعضاء اللجنة مصدرة القرار هم من



خُنُوْ الْأَلْمُ كُلُّا قُلْلِ الْحُكُمَةُ الْإِدْارِيةُ بِالرِياضِ

الدائرة الإدارية التاسعة

منسوبي هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات وهؤلاء يتقاضون رواتبهم ومكافآتهم وحوافزهم من الهيئة ولهم مصلحة مباشرة في فرض غرامات على الشركة وحتى لو افترضنا حدلاً بأن تلك الغرامات لا تدخل في مكافآت وحوافز أعضاء اللجنة المنتسبين للهيئة فإنحا تعد مورداً من موارد الهيئة التي ينتسبون إليها تنفقها فيما يعود إليها وعلى منتسبيها بالنفع وتلك مصلحة لا يمكن إغفالها ، وبالتالي فإن من مصلحة أعضاء اللجنة المنتسبين للهيئة ــ وهم أغلبية ــ الحكم بتلك الغرامات التي تدخل ضمن إيرادات الهيئة المنصوص عليها في المادة (٣٨) من نظام الاتصالات .

ثانياً: أن القرار المتظلم منه غير مسبب وحيث تنص الفقرة (٦) من المادة (٩٤) من اللائحة التنفيذية على أنه " تُصير لجنة المحالفات قرارها كتابة مع بيان الأسباب التي بنت عليها القرار، وترفعه إلى المحافظ ليقوم بتزويد الأطراف المعنية بنسخة من القرار، ويكون هذا القرار قابلاً للتظلم منه وفقاً للمادة الثامنة والثلاثين من النظام "، ويقتضي التسبيب أن تقوم الإدارة بالكشف عن الأسباب والاعتبارات الواقعية والنظامية التي أوحت بالقرار وذلك في صلب القرار ذاته، وبشكل واضح لا غموض فيه ، ويجب أن يكون التسبيب كافياً ومنتجاً في فهم الوقائع والأسس التي بُني عليها القرار الإداري، وبمراجعة القرار المتظلم منه فإنه لم يكن مسبباً تسبيباً كافياً وواضحاً ومنتجاً ، فقد ذكرت في قرارها المتظلم منه في صفحته السادسة ما نصه " ٠٠٠ وإذا كان للشركة المدعى عليها اعتراضاً على ما اتخذته الهيئة من قرارات فإن ذلك يعد اعتراضاً على قرار إداري لا تختص عليها أن المحنة بالنظر فيه " وهذا خطأ فادح وقصور في التسبيب من جانب اللجنة حيث كان عليها أن تتصدى لبحث ودراسة هذا الدفع لأنه جوهر موضوع المخالفة المنسوبة للشركة فإذا لم تتصدى له ولم تبحثه فعلى أي أساس بنت قرارها بمعاقبة الشركة وكان حرياً بما إصدار قرارها بعدم الاختصاص ، أما وألها قد تصدت للمخالفة فقد كان يتعين عليها بحث موضوع المخالفة قبل إصدارها للقرار موضوع المخالفة وبل إصدارها للقرار موضوع المخالفة وبل إصدارها للقرار موضوع المخالفة وبل إصدارها للقرار موضوع النظلم .

Lylin

(Jan





ومن القصور في التسبيب أيضاً عدم تصدي اللجنة للتغيير الذي أحدثه ممثل الإدعاء الحاضر عن المدعية (هيئة الاتصالات) في وصف المخالفة وسندها النظامي الذي استندت إليه الهيئة في نسبة المخالفة للشركة ، حيث ورد في القرار محل التظلم في صفحته الثانية فقرة (٥) فيما يتعلق بجلسة الاستماع المنعقدة بتاريخ ١٤٣١/١١/١٥هـ وذلك على لسان ممثل الإدعاء " أن الشركة بتقديمها هذه الخدمة قد خالفت توجيهات الهيئة المبلغة لها بالخطاب رقم (٨٨٨٤) وتاريخ ٧٧/٢٧/٣٥ هـــ القاضي بضرورة الحصول على موافقة مسبقة من الهيئة قبل إطلاق أي عرض ترويج, أو باقة وخطاب الهيئة رقم (٢٣٦١) وتاريخ ٢٣١/٢/١٨ هــ ٠٠٠ " ، بينما ورد في لائحة ادعاء الهيئة المحالة للجنة وصفاً آخر للمخالفة وسنداً نظامياً آخر حيث ورد ما نصه " قيام شركة الاتصالات السعودية بإطلاق حدمة تحت مسمى (برودباند في كل مكان) دون الحصول على موافقة الهيئة بالمخالفة لآلية اعتماد التعرفة الخاصة بالشركة والمبلغة لها وفق خطاب الهيئة رقم ٧٨٠ وتاريخ ٢ / / ١٤٢٨/ والمادة (٢/٤٧) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات " ، فالمحالفة وفقاً للائحة الإدعاء هي مخالفة لآلية اعتماد التعرفة الخاصة بالشركة أما المخالفة وفقاً لمحضر الاستماع فهي مخالفة توجيهات الهيئة بشأن موافقتها قبل إطلاق أي عرض ترويجي وبالتالي كان على الهيئة أن تتصدى لمثل هذا التغيير في الوصف والإسناد ، بل لم تعطي الفرصة للشركة لإبداء أوجه دفاعها ودفوعها بعد تعديل الوصف والإسناد مما يعد إخلالًا بحق الدفاع ، وحيث إن الأسباب لا تنفصل عن المنطوق فإن القصور في الأسباب يؤدي إلى بطلان المنطوق ومن ثم بطلان القرار.

ثالثاً : عيب إساءة استعمال السلطة ، ومع عدم تسليم الشركة بارتكاب المخالفة أصلاً ، فإنه وإن كانت اللحنة تملك سلطات تقديرية في تقدير العقوبة ضمن ما نصت عليه المادة (٩٥) فقرة (١) من اللائحة التنفيذية والتي نصت على أنه "يجب على اللجنة عند النظر في المخالفات أن تدرس كل مخالفة من جميع جوانبها وتحدد الغرامة المناسبة لها بناءً على خطورتما والظروف المحيطة بما وتكرارها " ، إلا أن هذه السلطة ليست مطلقة من كل قيد ، بل هي مقيدة بعدم الإساءة في استعمال هذه



يْبُوْلْ الْمُلِّبِّ طَاعِلْ الْمُلِيطِّ الْمُلِيطِّ الْمُلْكِينِ الْمُلِيطِّ الْمُلِيطِّ الْمُلِيطِ المُحَمَّةُ الْإِدْارِيةُ بِالْمِياضِ

الدائرة الإدارية التاسعة

السلطة وأن انعدام التناسب بين العقوبة والمخالفة يعتبر صورة من صور الإساءة في استعمال السلطة والانحراف بما عن التطبيق الصحيح للنظام ذلك أن المتعين أن تكون العقوبة متناسبة مع المخالفة من حيث الشدة واللين فلا تكون العقوبة شديدة على مخالفة يسيرة ، كما لا تكون خفيفة ولينة على مخالفة جسيمة فإذا صدر القرار متحاوزاً الحد في إيقاع العقوبة سواء بالشدة أو اللين ، فإن القرار يكون مشوباً بعيب الإساءة في استعمال السلطة التي أشارت إليها المادة (١٣) فقرة (ب) من نظام ديوان المظالم ، كما أن انعدام هذا التناسب فيه مخالفة للنص الوارد باللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات في المادة (٩٥) فقرة (١) المشار إليه أعلاه ، واللجنة قد انساقت وراء الهيئة المدعية في تقدير العقوبة على الشركة واستجابت لها اللجنة دون أن توضح وتفند في قرارها الأسباب التي أدت بما إلى تقرير الحد الأقصى للعقوبة .

وطلب الحكم بإلغاء القرار محل الطعن رقم (١٤٣٢/٨٠٦) وتاريخ ١٤٣٢/٢٥هـ الدرسباب المبينة أعلاه . وبقيدها قضية إدارية بالرقم المشار إليه، باشرت الدائرة نظرها على النحو المثبت في ضبط الحلسات ففي حلسة الثلاثاء ١٤٣٢/٧/١٩هـ سألت الدائرة وكيل المدعية عن دعوى موكلته فقدم مرافعة شفوية لا تخرج في مضمولها عن ما ورد في لائحة الدعوى تسمك فيها بطلبه المغاء القرار محل الطعن وبعرض ذلك على ممثل المدعى عليها قدم مذكرة جاء فيها : بأنه وبناء على المادة (٣٨) فقرة (٢) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ وتاريخ ١٤٢/٣/١٢ هـ والمني تنص على: أنه تحدد الغرامات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المخالفات من قبل المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطورتما في كل حالة فردية ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل وتصدر اللحنة قرارها وفقا للقراعد والإحراءات التي تحددها اللائحة ويكون هذا القرار قابلا للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقا للظام، وتؤول المبالغ المحصلة من هذه الغرامات إلى الهيئة وتعد حزءا من إيراداتها. وبناء على



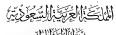
خُرُوُّارُ الْمُحَكُّ مُلِّعُ مِنْ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِم الْمُحَكِمَةُ الْمُحَكِمِةُ الْمُحَارِيةُ بِالْمِرِياضِ

الدائرة الإدارية التاسعة

المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم التي نصت على أنه فيما لم يرد به نص خاص يجب في الدعوى المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة الثامنة من نظام ديوان المظالم أن يسبق رفعه إلى الديوان بالتظلم إلى الجهة الإدارية المختصة خلال ستين يوما من تاريخ العلم بمذا القرار ويتحقق العلم به بإبلاغ ذوي الشأن به أو بنشره في الجريدة الرسمية إذا تعذر الإبلاغ وبناء على المادة (١٣) من نظام ديوان المظالم التي نست على اختصاص المحاكم الإدارية بالفصل في الآتي: (ب) دعاوى إلغاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها ذوو الشأن متى كان مرجع الطعن عدم الاحتصاص أو وجود عيب في الشكل أو عيب في السبب أو مخالفة النظم واللوائح أو الخطأ في اللحان شبه القضائية والمجالس التأديبية وكذلك القرارات التي تصدرها جمعيات النفع العام _ وما في حكمها _ المتصلة بنشاطاتها ويعد في حكم القرار الإداري رفض جهة الإدارة أو امتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه طبقا للأنظمة واللوائح ، وحيث لم يسبق أن للشركة (المدعية) لقبول المطعون عليه وذلك حتى تاريخه فإن الدعوى الماثلة تكون فاقدة لشرط أساسي القبولما شكلا ما يتعين معه القضاء بعدم قبولها شكلا لرفعها قبل الأوان ولعدم التزام المدعية بالإحراءات النظامية لقبول الدعوى وبجلسة السبت ٢/٩/٣٤ هــ قدم وكيل المدعية مذكرة من أربع صفحات رداً على دفع المدعى عليها بعدم قبول الدعوى شكلا، جاء فيها:

أولاً :عدم اشتراط التظلم لقبول الدعوى الماثلة عملاً بما هو مقرر شرعاً ونظاماً من أن الخاص يقيد العام، وبيان ذلك أن المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم نصت على أنه : (فيما لم يرد به نص خاص يجب في الدعوى المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة الثامنة من نظام ديوان المظالم أن يسبق رفعه إلى الديوان التظلم إلى الجهة الإدارية المنحتصة خلال ستين يوماً من تاريخ العلم بمذا القرار...). ولما كان نظام ديوان المظالم القديم الذي تضمن المادة الثامنة ألغى بصدور نظام ديوان المظالم الجديد وأصبحت المادة (١٣) منه هي المقابلة للمادة الثامنة من النظام القديم فلا محل للاستشهاد بالمادة (٨) من قبل الهيئة المدعى عليها .ونصت المادة (١٣) من

نظام ديوان المظالم الجديد على أن (تختص المحاكم الإدارية بالفصل في الآتي :ب) دعاوي إلغاء القرارات الإدارية التي يقدمها ذوو الشأن ، متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص ،أو وجود عيب في الشكل،أو عيب في السبب أو مخالفة النظم واللوائح ،أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها ،أو إساءة استعمال السلطة، بما في ذلك القرارات التأديبية ، والقرارات التي تصدرها اللحان شبه القضائية ...).ومفاد هذه المادة أن ديوان المظالم يختص بالفصل في الدعاوى التي ترفع من أصحاب الشأن بالطعن على القرارات التي تصدر من اللجان شبه القضائية ، ولاشك أن لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات هي لجنة شبه قضائية ، ومن ثم تدخل في عموم هذا النص ، ومن ثم يختص ديوان المظالم بالطعن على القرارات التي تصدر منها .ولما كانت المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم مازالت سارية حتى صدور نظام المرافعات الجديد، فقد نصت بصفة عامة على وجوب التظلم من القرارات الواردة بالمادة (٨) من نظام ديوان المظالم القديم المقابلة للمادة (١٣)) من نظام ديوان المظالم الجديد إلا أنها استثنت من وحوب التظلم ما ورد بشأنه نصوص خاصة ، وعندئذ يتعين الرجوع إليها لمعرفة هل تشترط هذه النصوص وجوب التظلم من عدمه . ولما كانت لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات هي لجنة مشكلة وفقاً لنظام الاتصالات ، وقد وضع هذا النظام في نصوصه نصاً خاصاً في كيفية عمل اللحنة والتظلم من قراراتها ، وهو نص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات ، ومن ثم يتعين إعمال نص هذه المادة باعتباره نصاً خاصاً يقيد ما ورد في المادة (٣) من نظام المرافعات أمام الديوان والتي اشترطت بصفة عامة وجوب التظلم من القرارات الإدارية ، والمادة (٣٨) من نظام الاتصالات لم تشترط سبق التظلم إلى الجهة الإدارية قبل رفع الدعوى أمام ديوان المظالم حيث نصت المادة (٣٨) من نظام الاتصالات على أن (....وتصدر اللجنة قرارها وفقاً للإجراءات والقواعد التي تحددها اللائحة ، ويكون هذا القرار قابلاً للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقاً لنظامه) ، وعليه فإن التظلم من القرار الصادر من اللجنة يكون أمام الديوان وفقاً لنظام الديوان الذي حدد اختصاصه بالفصل في القرارات التي تصدر من اللحان شبه القضائية (المادة ١٣).



خيرة أزاله كظاه لاز المحكمة الإدارية بالرياض

الدائرة الإدارية التاسعة

ومما يؤيد هذا النظر أي : أن المادة (٣٨) من نظام الاتصالات لم تشترط التظلم من قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات ما ورد في المادة التي تليها (٣٩) من نظام الاتصالات والتي نصت على أن القرار الصادر من الهيئة يجوز التظلم منه أمام الوزير ثم أمام الديوان وفقاً لنظامه، ولو أراد المنظم اشتراط التظلم من قرارات اللجنة لنص عليه كما نص على قرارات الهيئة ، وقد تواترت أحكام الديوان في دعاوى مماثلة على قبول الدعوى دون حاجة إلى سبق التظلم . ومن هذه الأحكام (الحكم رقم ٥٢/د/إ/١ لعام ١٤٣١هـ والحكم رقم (٦٦/د/إ/٣ لعام ١٤٣٠هـ ، الأمر الذي تخلص معه موكلتي إلى عدم صحة هذا الدفع مما يتعين رده .

ثانياً : عدم حدوى التظلم من القرار على فرض وجوبه لعدم إمكانية سحبه نظاماً فاللجنة لا تملك سحب قرارها ولا الهيئة ولا الوزير لأن نص المادة (٣٨) نص صراحة على أن التظلم من قرار اللجنة يكون أمام الديوان، ومن المقرر نظاماً أن الحكمة من التظلم هي حل المشاكل وديًّا دون اللحوء للقضاء وإنفاق الوقت والجهد والمال ومن ثم فإنه يتعين أن يكون التظلم مجدياً بمعين أن يكون في وسع الجهة الإدارية التي أصدرته أو السلطة الرئاسية لها أن تعدل القرار أو تسحبه، أما إذا كانت الجهة المتظلم إليها قد استنفذت ولايتها بإصدار القرار ،أو لا يمكنها أن تعيد النظر فيه فإن التظلم في هذه الحالة يكون غير مجد.وبتطبيق ذلك على الدعوى الماثلة فإن جهة الإدارة لا تملك نظاماً سحب قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات لأن هذه اللجنة يفترض فيها أنما مستقلة ومشكلة طبقاً للنظام، ولا تتبع في عملها أي جهة، ومما يؤكد هذا القول ما ورد في نص المادة (٦/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات والتي نصت على أن: (ترفع لجنة المخالفات قرارها كتابة مع بيان الأسباب التي بنت عليها القرار ،وترفعه إلى المحافظ ليڤوم بتزويد الأطراف بنسخة من القرار ، ويكون هذا القرار قابلًا للتظلم منه وفقاً لنص المادة الثامنة والثلاثين من النظام). فمفاد هذه المادة أن اللجنة ترفع القرار الذي أصدرته إلى المحافظ لا لاعتماده أو التصديق عليه وإنما ليقوم بتزويد الأطراف بنسخة منه ، ومن هذا يتبين أن المحافظ ليس له دور في القرار الذي تصدره اللجنة على ١.



الدائرة الإدارية التاسعة

اعتبار أن عملها عمل قضائي، فعلة التظلم الإداري لمصدر القرار أو لمن يعلوه في السلم الرئاسي إنما هو احتمال تبين خطأ القرار والعدول عنه بسحبه في المدة القانونية، أما إذا لم يكن في الإمكان نظاماً سحبه فتنفي علة التظلم وهو ما ينطبق على الدعوى الماثلة فالمحافظ ليس سلطة رئاسية على اللجنة، وكذلك الأمر بالنسبة للوزير لأنها لجنة شبه قضائية لا ولاية له عليها ،الأمر الذي تخلص معه موكلته إلى عدم حدوى التظلم حتى على فرض وجوبه وهو ما لا نسلم به موكلته من حيث الأصل ، وبعد تزويد ممثل المدعى عليها بنسخة منها طلب إمهاله للرد عليها ، وبجلسة السبت ١١/١١/١١٨هـ حضر المشار إليهم أعلاه وبسؤال ممثل الجهة المدعى عليها عما طلب مهلة لأجله قدم مذكرة حاء خيما أن المدعى عليها تؤكد على تمسكها باللفع الشكلي الذي قدمته في مذكرة السابقة ، أما موضوعا :فقد أوردت المدعية أسباب طعنها في قرار الهيئة المشار إليها أعلاه بالآتى:

١ - مخالفة القرار للنظام وعيب في الشكل وذلك بسبب:

أن القرار وقع من قبل (٤) أعضاء وليس من كامل أعضاء اللجنة.

ــ عدم وجود قواعد وإجراءات لعمل لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات.

— وحمود ثلاثة أعضاء في لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات من المنتسبين للهيئة وأن ذلك يتعارض مع مبدأ الحيادية ومبدأ الاستقلالية اللازمين لإصدار قرارات اللجنة.

وللرد على ذلك فإن أيا من نظام الاتصالات ولائحته التنفيذية ولائحة النظر في مخالفات نظام الاتصالات لم يرد بها نص يقضي بأن قرار اللجنة يجب أن يكون موقعا من أعضاء اللجنة كافة ويبدو أن الملاعية خلطت بين تشكيل اللجنة وصحة انعقادها وصحة قراراتما وبالرجوع إلى النصوص نجد أن قرارات اللجنة تكون صحيحة متى صدرت بأغلبية الأعضاء الحاضرين ، كما أن لجنة النظر في عنظم عنالفات نظام الاتصالات تعمل وفق إجراءات واضحة ومحدة والمعتمدة بقرار مجلس الإدارة في محضر اجتماعه رقم 17 المنعقد بتاريخ ١٩٥/٥٠٤ هـ وتم نشر تلك الإجراءات في موقع الهيئة الإلكتروني على شبكة الإلترنت وقد تم إصدار هذه اللائحة وفقا للفقرة (٢) من المادة (٣٨)



الاتصالات والمادة (٣/٩) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات. وأما بشأن وجود ثلاثة أعضاء في اللجنة من منسوبي الهيئة فنؤكد بأن تشكيل اللجنة يعد تشكيل صحيحا وذلك استنادا إلى ما ورد بالفقرة (٢) من المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والتي نصت على: (تحدد الغرامات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطورتما في كل حالة فردية ويتم النظر في هذه المحالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة مكونة من المحسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل وتصدر اللجنة قرارها وفق للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة ويكون هذا القرار قابلا للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفق لنظامه) وعليه فإن النظام أجاز أن يكون تمثيل الهيئة من منسوبيها أو من غيرهم ويتغي بذلك زعم المدعية أن تشكيل اللجنة الحالي مخالف للنظام.

٣- تزعم المدعية أن القرار لم يكن مسببا تسبببا كافيا وواضحا ومنتجا، كما وتزعم أن اللحنة لم تتصدى للتغيير الذي أحدثته الهيئة في إدعائها ضد الشركة بأن الأحيرة خالفت كذلك توجيهات الهيئة المبلغة للشركة بخطابها رقم ٨٨٤/ق وتاريخ ١٤٣٠/٧/٢٧ هـ وأن هذا يختلف عما ورد في لائحة الإدعاء وهنا يتضح أن المدعية خلطت بين التسبيب كشرط شكلي وهو أمر غير منزم للإدارة وبين سبب القرار ومع ذلك فإن المدعية قامت بإطلاق خدمتها المسماة (برودباند معاك) دون أحذ موافقة من الهيئة بالمخالفة للمادة (٤٧-٣) من اللائحة التنفيذية التي قضت بأن على المدعية الحصول على موافقة الهيئة لكافة تعرفة خدماتها، وكذلك فإن آلية اعتماد التعرفة المبلغة للمدعية بخطاب الهيئة رقم ١٨٧٠هـ ت وتاريخ ٢٢٨/١/٢١ هـ أوجبت على المدعية الحصول على موافقة الهيئة رقم ١٨٨٠هـ وتاريخ على المنافقة على تعرفة خدماتها كما أن خطاب الهيئة رقم ١٨٨٨ق وتاريخ بالمرازي المدعية بإطلاقها لهذه الجدمة دون موافقة مسبقة من الهيئة بإطلاقها لهذه الجدمة دون موافقة من الهيئة .كما أن المدعية لا يحق لها أن تنازع في تصرف الهيئة حيال رفض منحها الموافقة على تقاريم من الهيئة. كما أن المدعية لا يحق لها أن تنازع في تصرف الهيئة حيال رفض منحها الموافقة على تقاريم

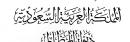


هذه الخدمة بعدما أطلقتها من تلقاء نفسها، وإنما كان لها التظلم من تصرف الإدارة وفق لقواعد التظلم من أعمال الجهة الإدارية وما قامت به المدعية لا يعدو عن كونه تحديا صارخا وغير مسبوق بأن قامت وبعد رفض الهيئة منحها الموافقة على تقديم هذه الخدمة بإرسال خطابها رقم ٣٠٢٦٤ هـ وأما وتاريخ ٤٣١/٧/٧ هـ الهيئة الذي تؤكد فيه نيتها بإطلاق الخدمة بتاريخ ٤٣١/٧/٧ هـ وأما مازعمته المدعية بشأن تغيير وصف المخالفة من قبل الهيئة فهذا غير صحيح ذلك أن الهيئة لم تقم باستدراك ما تم تقديمه في مذكرة الإدعاء ضد المدعية وإنما أكدت بأن الهيئة أرسلت خطابها رقم ١٨٨٨ق وتاريخ ٢٠/٧/٧ هـ الذي أوجب الحصول على موافقة مسبقة من الهيئة قبل تقديم أي عرض ترويجي أو باقة وهو ما لم تقم به المدعية إذ أن خدمة (برودباند معاك) لا تعدو أن تكون باقة دائمة يتوجب الحصول على موافقة الهيئة المسبقة عليها وفقا لتوجيهات وتعليمات الهيئة وآلية التعرفة وكذا يتغي عرض ترويجي أو باقة ضمن هذا الدفع.

" ترى المدعية أن لا تناسب بين الغرامة المفروضة عليها نتيحة للمخالفة التي ارتكبتها وأن ذلك يعد إساءة من اللحنة للسلطة الممنوحة لها بموج النظام.وللرد على ذلك فإن النظام جاء واضحا وصريحا في شأن تقدير الغرامة المفروضة على مخالفي نظام الاتصالات وذلك في الفقرة (١) من المادة المحلسلات وخلك في الفقرة (١) من المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطور تما في كل حالة فردية ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها المرتكبة وخطور تما في كل حالة فردية ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل وتصدر اللجنة قرارها وفقا للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة، ويكون هذا القرار قابلا للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقا للنظامه)،وعليه فإن النظام أعطى للجنة صلاحية تقدير الغرامة وهو ما قامت به بعد دراستها للمخالفة وأبعادها وبمذا ويعني ما قدمته المدعي عليها رفض الدعوى ويجلسة السبت ١٤٧/١/٢٢ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة كرر فيها ما ذكره سابق وأضاف فيها:



بأن ما ذكرته الهيئة بشأن الفقرة (أ) بأنه لم يرد في نظام الاتصالات و لائحته التنفيذية نص يقضي بأن قرار اللحنة يجب أن يكون موقعاً من أعضاء اللحنة كافة .وللرد على ذلك فإن صدور القرار بمذا العدد يتعارض مع نص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات التي أوجبت أن يكون تشكيل اللجنة مكون من (٥) أعضاء وهذا نص نظامي لا يمكن الحياد عنه ، فهب أن الأصوات تساوت عند أخذ القرار فكيف يمكن الترجيح حينئذ لو كان صدور القرار بالأغلبية ، وعليه فإن تشكيل اللجنة من (٤) أعضاء يؤدي إلى بطلان القرار .أما قول المدعى عليها بأن لجنة النظر في مخالفات النظام تعمل وفق إجراءات واضحة ومحددة ومعتمدة بموجب محضر اجتماع مجلس إدارة الهيئة رقم (٦٢) فإن القاعدة النظامية تقرر بأنه " لا تفويض إلا بنص " وتستفاد هذه القاعدة في النظام من حرص المنظم على النص عليها في الأنظمة التي يرتثي جواز التفويض فيها مثل المادة (٣١) من نظام الخدمة المدنية والمادة (٤٢) من نظام البلديات والقرى ، ومفهوم المحالفة يقضى بعدم جواز التفويض في الأنظمة التي لم يرد بما نص يسمح به والمفوض إليه لا يستطيع أن يفوض الصلاحيات المفوضة إليه إلا إذا وحد نصاً يسمح بذلك ، ويستفاد هذا المعنى من المادة (٥/٣١) من اللائحة التنفيذية لنظام الحدمة المدنية ومن المرسوم الملكي رقم (٤٩) بتاريخ ٢٠/٧/١٠هـــ الخاص بالتفويض في الخدمة المدنية ويستفاد ــ أيضاً ــ من تلك النصوص ضرورة موافقة الأصيل (المفوض) على قيام المفوّض إليه بتفويض غيره فيما فوض إليه والتفويض لا يفترض بل يجب أن يكون بقرار صريح ومكتوب ونصت المادة (٤٠) من نظام الاتصالات على أنه " تصدر اللائحة بقرار من الوزير بناءً على اقتراح مجلس إدارة الهيئة " ، فإذا اعتبرنا أن نص المادة (٠٤) من نظام الاتصالات يُعد تفويضاً من النظام (نظام الاتصالات) لوزير الاتصالات في إصدار اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات وهو كذلك ، فإنه ووفقاً للقاعدة المذكورة في البند السابق لا يجوز للوزير أن يفوض مجلس هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بأن يضع للجنة لائحة إجراءات تنظم عملها وتعتمد من مجلس الهيئة ، ويتضح هذا التفويض الصادر من الوزير في نص المادة (٣/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات التي نصت



على أنه " تقوم اللجنة بوضع إجراءات عملها ويتم اعتماد هذه الإجراءات من المجلس " حيث كان يجب أن تعتمد هذه الإجراءات من الوزير وليس من مجلس الهيئة وتُضمن باللائحة التنفيذية لتكون بمثابة نظام مرافعات خاص باللجنة .والتفويض في النظام الإداري هو " أن يعهد صاحب الاختصاص بممارسة جانب من اختصاصه، سواء في مسألة معينة أو نوع معين من المسائل إلى فرد أخر " ، ولابد من توافر شروط لصحة التفويض ومن بينها: " ١ ـــ أن صاحب الاختصاص ملزم بأن يمارس اختصاصه المعين له بمقتضى المبادئ النظامية أو اللوائح، والأصل أن الاختصاص شخصي يجب أن يمارسه الموظف أو الهيئة ولا يستطيع أن يفوض بعض اختصاصاته إلى غيره إلا إذا أجاز المنظم ذلك صراحة ، ٢ ـــ التفويض شخصي وينتهي بخروج الموظف الذي صدر عنه التفويض ، ٣- التفويض يجب أن يكون حزئياً ، ٤- لا يجوز تفويض الاختصاصات المفوضة لأنه لا تفويض لمن ليس له الحق في اتخاذه " .وبذلك تكون اللائحة التنفيذية بتفويضها للجنة بوضع إحراءات عملها تكون قد فوضتها فيما لا تملكه نظاماً إعمالاً للقواعد السابقة مما يؤدي إلى بطلانها .أما ما ذكرته الهيئة المدعى عليها بشأن هذا الدفع بأن تشكيل اللجنة استند إلى ما ورد بالفقرة (٢) من المادة (٣٨) من نظام الاتصالات وللرد على ذلك فإن تشكيل اللجنة باطل بناء على بطلان لائحة النظر في مخالفات نظام الاتصالات ، ولكن من ناحية أخرى فإن تشكيل اللجنة يتفق ونص المادة المذكورة (٢/٣٨) من حيث عدد الأعضاء فقط (خمسة أعضاء) ، ولكن المنظم ذكر بأن هؤلاء الأعضاء يكونون من الهيئة أو من غيرهم والمنظم لم يضع عبارة " أو من غيرهم " في سياق النص إلا لحكمة يقصدها وهو رفع الحرج عمن تكون له مصلحة من هؤلاء الأعضاء مع أحد طرفي الدعوى أو كليهما ، والمصلحة هنا في هذا التشكيل متحققة وليست محتملة ، وذلك من خلال استفادة عضو اللجنة المنتسب للهيئة من إيرادات الغرامات المحكوم بما ، فضلاً عن كونه ينتمي لطرف وهو الهيئة التي أصبحت خصماً للطرف الآخر وهو موكلتي بمجرد إحالة المخالفة إلى لجنة النظر في مخالفات النظام بعد أن كان ذلك الطرف جهة رقابية قبل إحالة المخالفة ، وأما ماذكرته الهيئة المدعى عليها بأن موكلته خلطت بين التسبيب



خَيْوْازْالْمُأْتُظُا عُلْلَ الْحُكُمَةُ الْإِذَارِيةُ بِالْرِياضِ

الدائرة الإدارية التاسعة

كشرط شكلي وهو أمر غير ملزم للإدارة وبين سبب القرار .فإن القصور في التسبيب قد يؤدي إلى بطلان المنطوق ومن ثم بطلان القرار كاملاً لأن الأسباب لا تنفصل عن المنطوق ، وما ذكرته الهيئة في هذا الدفع هو قول مرسل لا يستند إلى دليل ففي حال اشتراط النظام تسبيب القرار فإن هذا يصبح شكلاً أساسياً في القرارات يترتب على إهمالها بطلانها ونحيل إلى ما ورد بلائحة الطعن في القرار المطعون فيه في هذا الشأن منعاً للتكرار .وعليه كان يجب على اللحنة أن تتصدى في حيثيات قرارها إلى كل ما ثارته موكلي أمامها ، أما ماذكرته المدعى عليها بأن النظام جاء واضحاً في شأن تقدير الغرامة المفروضة على مخالفي نظام الاتصالات في الفقرة (٢) من المادة (١٨) من نظام الاتصالات وقد أعطى للجنة صلاحية تقدير الغرامة وهو ما قامت به بعد دراستها للمخالفة وأبعادها فإن موكلته لا نختلف مع الهيئة في أن اللجنة هي من تملك تقدير الغرامة المفروضة وفقاً لنظام الاتصالات ولائحته التنفيذية وذلك حال ثبوت المخالفة ولكن هذا التقدير تحكمه ضوابط تنمثل في الاتصالات ولائحته المتنفيذية وذلك حال ثبوت المخالفة ولكن هذا التقدير تحكمه ضوابط تنمثل في اين مدى خطورة المخالفة والظروف المحيطة كما وتكرارها ، ومدى مناسبة الجزاء مع الفعل ، أي أنه كان على اللجنة أن تحدد الأسباب التي أدت كما إلى تطبيق الحد الأقصى للغرامة ، وحيث أن اللحنة أغفلت ذلك فيكون قرارها قاصراً في التسبيب يترتب عليه إلغاؤه .

وبعد عدة حلسات تبادل فيها أطراف الدعوى المذكرات الجوابية والتي لم تخرج في مضمولها عمّا حرى ضبطه في هذه الوقائع وبجلسة السبت ١٤٣٣/١١/٢ هـ ناقشت الدائرة بعد دراسة القضية ممثل المدعى عليها حول القرار رقم ٨٠٦٦ وكونه مشكلا من أربعة أعضاء فطلب الإطلاع عليه وبعد اطلاعه عليه في ملف القضية أكد صحة هذا القرار وأنه صدر بجذا الشكل وأن إجابته عنه لا تخرج عن مذكرته المقدمة في جلسة ٢٣٢/١١/١ هـ وقرر اكتفاءه بما قدم كما تمسك وكيل الملاعية بدفعه وحصر دعواه بإلغاء القرار وقرر اكتفاء بما قدم بناء عليه أصدرت الدائرة حكمها تأسيساً على الأسباب التالية .

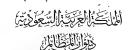
Cvlu





_ الأسباب _

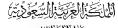
تمدف المدعية من إقامة هذه الدعوى إلى الطعن في قرار المدعى عليها هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات رقم ٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٢/٢٥ هــ فيما قضي به من تغريم المدعية بمبلغ وقدره لحمسة ملايين ريال حسب الحيثيات الواردة بالقرار ، مما تكون معه الدعوى داخلة في اختصاص المحكمة الإدارية بحسب الفقرة ب من المادة ١٣ من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٧٨ وتاريخ ٩ / /٩/١٩ ١هـــ ، وهو ما أكدته المادة ٣٨ من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكى رقم م/١٢ وتاريخ ١٤٢٢/٣/١٢هـ. . ومن حيث الشكل وحيث إن القرار محل التظلم تبلغت به المدعية في ١٤٣٢/٣/٤ بحسب خطاب المدعى عليها رقم ٣٧٢٣ ، وتظلمت منه أمام الديوان في ٢/٥م١٤٣٢هـ مما تكون معه الدعوى مقبولة شكلا لإقامتها خلال المدة النظامية المحددة بالمادة الثالثة من قواعد الإجراءات والمرافعات أمام ديوان المظالم . أما ما دفع به ممثل المدعى عليها من عدم قبول الدعوى شكلا(لِعِدم تظلم المدعية أمام المدعى عليها بحسب المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظآلم ، فإنه ولما كان من الثابت أن محافظ الهيئة المدعى عليها قد بلُّغ المدعية بالقرار محل التظلم وذيَّله بما يدل على مَوافقته النهائية عليه بما جاء نصه ((ونظرا إلى ان القرار الصادر من الهيئة واحب النفاذ من تاريخ العلم به فإين آمل التوجيه بتنفيذ مافيه وسداد مبالغ الغرامة المفروضة على الشركة ..)) مما يجعل من التظلم والحالة هذه عديم الفائدة والجدوى والتي عنيتها المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم بإلزامها التظلم أمام الجهة(مصدرة القرار قبل التظلم أمام ديوان المظالم وما ذاك منها إلا بمدف



من الإدارات التابعة لها ، إذ يمكن من خلال ذلك التظلم السابق للديوان أن تقوم الجهة بالتصحيح أو إعادة التقدير أو الوصول إلى اقتناعها التام بصحة قرارها ، وفي هذه القضية وكون المدعى عليها قد صدر منها خطاب محافظها الدال على تمسك المدعى عليها بقرارها واقتناعها بالنتيجة بل ومطالبة المدعية بالسداد ، فإنه يجعل من تظلم المدعية أمامه مرة أخرى عديم الفائدة وهدر للوقت بلا طائل. مما تقرر معه الدائرة قبول الدعوى شكلا .

وفي الموضوع ، فإنه وإن كان القرار الإداري هو إفصاح جهة الإدارة عن إرادتما الملزمة بقصد إحداث أثر نظامي ،مما لا يتطلب معه الأمر من حيث الأصل شكلا معينا بل متي ما أفصحت جهة الإدارة عن إرادتما الملزمة تجاه أمر معين فثمة قرار إداري ، إلا أنه إذا اشترط المنظم شكلا معينا للقرار من حيث إعداده أو إصداره فإنه يلزم أن يصدر القرار بالشكل المرسوم له نظاما ، مراعاة للنص النظامي ومراعاة للتراهة والشفافية التي تطلبها النظام في شكل معين من القرارات ، فإذا أصدرت الجهة الإدارية قراراها مخالفة فيه الشكل المطلوب عُدّ قرارها معيبا بعيب الشكل الذي نص عليه نظام ديوان المظالم في مادته ١٣ الفقرة ب كأحد عيوب القرار الإداري التي توجب إلغاؤه . وفي هذه القضية فإنه وبالاطلاع على قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات محل الدعوى رقم ٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٢/٢٥هـ ، فإن تشكيل اللجنة ورد رباعيا من الرئيس ونائبه مع عضوين آخرين ، في حين أن نظام الاتصالات الذي هو السند النظامي لعمل هذه اللجنة قد نص في المادة الثامنة الثلاثون الفقرة الثانية ، على شكل هذه اللجنة حيث نص على أنما مكونة من خمسة أعضاء يتم تسميتهم بقرار من الجحلس بناء

بننالتألغ الختا



خُنُوْازُ الْمُخَطَّاقُ إِلَىٰ الْمُحَمَّةُ الْإِدَّارِيةُ بِالْرِياضُ

الدائرة الإدارية التاسعة

على ترشيع محافظ الهيئة ، ومن ثم وحب أن يكون قرار اللحنة متفقا مع النص النظامي المكون لها والمنظم لعملها ، ولما خالف قرار اللجنة محل الدعوى الشكل المطلوب عند إصداره حيث صدر من لجنة تضم أربعة أعضاء في حين أن المنظم نصّ صراحة على خمسة أعضاء فإنه يتعين إلغاؤه .

فلهذه الأسباب وبعد المداولة حكمت الدائرة: بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات رقم ٨٠٦٦ وتاريخ ١٤٣٢/٢/٢٥هـ، وذلك لما هو موضح بالأسباب، وبالله التوفيق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

رئيس الدائرة	عضو	عضو	أمين السر
Cum e	3	Cuip In	=1111
د/ سليمان بن محمد الشدي	عبدالسلام بن عبدالله المطرودي	عصام بن أحمد الحكمي	سامي بن عبدالوحمن الموشود





تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنتاف	رقم حكم الاستنثاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
۱٤٣٤/١١/٣	٣٩٣٩ لق لعام ١٤٣٤هـ	۲/۹۲۲ لعام ۱۴۳۴هـ	٢ ٤ /د/ إ ٥ لعام ١٤٣٤ هـ	١٤٣٢ في لعام ١٤٣٢هـ	
32000000		الموضوعات	A10000		
غرامات إغلاق مطعم - تسمم غذائي - إيجابية نتائج التحليل المخبري - السلطة المختصة					
بتقدير الغرامة.					
مطالبة المؤسسة المدعية بالغاء قرار الجهة بتغريمها مبلغاً قدره ستة آلاف ريال وغلق المطعم لمدة شهر وإبعاد العمال المصابين عن تداول الأغذية لحين التأكد من شفاءهم وسلامتهم – استناد القرار إلى ثبوت مسؤولية مطعم المدعية عن حادثة التسمم الغذائي لثلاثة اشخاص – إبجابية نتاج التحليل المخبري الصادرة من وزارة الصحة لبعض العينات المأخوذة من عمال المطعم وكذلك عينات الطعام حيث اظهرت احتوائه على جراثيم المجموعة القولونية من أصل غير برازي ، وبناء على ذلك أوصت لجنة الاستقصاء برازي ، وجراثيم الإسريشاكولاى من أصل برازي ، وبناء على ذلك أوصت لجنة الاستقصاء الوبائي بالعقوبة الواردة في محضرها وهي ألف ريال عن كل حالة – صدور القرار بتوقيع الغزامة بمقدار الفي ريال عن كل حالة من صلاحية تقدير الجزاء – أثر ذلك : رفض الدعوى.					
		۱ هـ.	۲٤۸ وټاریخ ۲۱۱۱	قرار مجلس الوزراء رقم الوقائع : الأسباب :	
	حكم محكمة الإستنتاف :				

الصمعاني

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.





حكم رقم ٢ ٤/د//٥ لعام ١٤٣٤ هـ في القضية رقم ٦ ، ٦ / / / /ق لعام ١٤٣٢ هـ المقامة من/مؤسسة مطاعم أمونة للمأكولات ضد / وزارة الشؤون البلدية والقروية

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه وبعد:-

ففي يوم الأحد الموافق ٢١/٤/٤/٢١هـ انعقدت بمقر المحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الإدارية الخامسة المكونة من :-

د. سليمان بن محمد الشدي القاضي بديوان المظالم رئيساً خالسد بسن راشسد السديان القاضي بديوان المظالم عضواً عبد الغني بن درساش الزهراني القاضي بديوان المظالم عضواً وعضور أمين سر الدائرة / فايز بن مطني المطيري ، وذلك للنظر في القضية المبينة أعلاه والمحالة إلى الدائرة في ١٤٣٢/٧/١١هـ وبعد سماع الدائرة للدعوى والإجابة وبعد دراسة الأوراق وبعد المداولة أصدرت الحكم التالي:

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه الدعوى بالقدر اللازم لإصدار الحكم فيها بأن وكيل المدعية/مكتب فراس الشواف للمحاماة والاستشارات القانونية تقدم بصحيفة دعوى أمام المحكمة الإدارية بالرياض جاء فيها ما يلي: أنه بتاريخ ١٠/١٠/٢٨ هـ، قامت لجنة الاستقصاء الوبائي التابعة للإدارة العامة لصحة البيئة بتليغ موكلته عن وجود شكوى حادثة تسمم غذائي لثلاثة أشخاص، وتم إغلاق المطعم الخاص بموكنته احترازياً لمدة خمسة أيام بالإضافة إلى تسديد غرامة ١٠٠٠، ١٠ سعودي، وذلك دون تزويد وكلمه بأي مستمدات وحمية عن هذه الشكوى وعن حادثة النسم الغذائي وسمساتحا وعن التقارير





الطبية الخاصة بالمصابين بالتسمم الغذائي، وقد تم معاينة المطعم من قبل مندوبي اللحنة بحضور الخبير الغذائبي المعين من قبل موكلته لمراقبة الجودة وعند جمع العينات من المطعم قام أحد المراقبين بأخذ عينة من الأسماك في وعاء ثم تركها دون إتباع الطرق الصحية في الحفظ المعروفة في هذه الحالات وقام بمعاينة باقي المطعم ثم بعد مرور ساعتين أو أكثر تقريباً أراد أخذ نفس العينة رغم اعتراض الخبير الغذائي المتواجد بالمطعم ومدير المطعم بأن هذه ليست الطريقة السليمة لأخذ العينات وهنا تنبه المندوب وقام بتغيير العينة مرة أخرى، بعدها تفاجأت موكلته بتاريخ ٢١/٥٥/١٦ هـ، بصدور القرار محل الدعوى وتم إغلاق المطعم مباشرة دون تزويده بأية إشعارات أو قرارات رسمية تثبت ذلك ودون تمكين موكلته من الاطلاع على أية مستندات أو محاضر خاصة بمذا القرار ، ولما تقدم من أسباب ونظراً لأن الجهة المدعى عليها لم تقم بتزويد موكلته بأية مستندات فيما يتعلق بالقرار المتظلم ضده وحادثة التسمم الغذائي فقد طلب إلغاء القرار رقم ٢٢١٣٨ وتاريخ ٢٢/٠٥/١٢ هـ الصادر من المدعى عليها وإلزام المدعى عليها بأن تدفع لموكلته مبلغ وقدره (٣٠٠,٠٠٠) ثلاثمائة ألف ربال سعودي كتعويض عن كافة الأضرار التي حلت به نتيجة لإغلاق المطعم مدة ٣٠يوماً ، وإلزام المدعى عليها بأن تدفع لموكلنا مبلغ وقدره (٧٠٠,٠٠٠) سبعمائة ألف ريال سعودي كتعويض عن كافة الأضرار المادية والمعنوية التي حلت به نتيجة للتشهير بسمعة المطعم ، وإلزام المدعى عليها بتسديد ١٠٠,٠٠٠ مائة ألف ريال سعودي والتي تمثل أتعاب المحاماة .

وبإحالة هذه الدعوى إلى الدائرة حددت لنظرها جلسة يوم الأحد ١٤٣٢/٩/٢١ هـ وفيها جرى سؤال المدعي وكالة عن حقيقة دعواه فلكر أنما وفقاً لما جاء في لائحة الدعوى وتتلخص بتظلم موكلته على قرار معالي وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٢٢١٥/٢ وتاريخ ٢٢/٥/١١ هـ والمتضمن ثبوت مسئولية مطحم موكلته عن حادثة التسمم الفذائي وبالتالي قرر إغلاق المطعم لمدة شهر ووضع لوحة التشهير على واحهة المطعم عأحال تفصيل دعواه على ما هم موجود في اللائحة وبطلب الإجابة من ممثل المدعى على دادنا ذك. وأند المستة وبعل حلسة بوم الأحداد الدو في الحليمة القادمية هي حلسة بوم الأحداد الدوق





(۱۸۱) المحكمة الإدارية بالرياض

١٤٣٣/٢/١٤هـ وبسؤال ممثل المدعى عليها عما استمهل من أجله بشأن طلب الدائرة للقرار المتظلم منه ومدى تبلغ المدعى به ذكر أنه راجع بلدية المعذر وذكروا له أنه تم تبليغ صاحب المطعم شفوياً ولا يوجد مستند يبين فيه أنه تم استلامه بتوقيع خطى، فيما عقب وكيل المدعية أنه يطلب مهلة للرد. وبعدها قدم ممثل المدعى عليها مذكرة حوابية جاء فيها : بأنه تقدم مالك مطاعم أمونه بخطابين يفيد فيهما أنه يرغب بتأحيل تنفيذ القرار الصادر بحق المطعم بحين مراجعة الجهات المختصة ومراجعة سمو الوزير وكان آخرهما بتاريخ ٤٣٢/٦/٤ هـ وبعدها تم إغلاق المطعم بناء على القرار القاضي بالإغلاق في يوم الأربعاء ١٤٣٢/٦/٧هـ، علماً بأن قرار مجلس الوزراء رقم ٦٧ المعالج لحوادث التسمم لم ينص على إلزام الوزارة بأحذ موافقة من صدرت بحقه القرارات او تعليق تنفيذها لحين انتهاء فترة الاعتراض عليها وعليه تصبح تلك القرارات التي تصدرها وزارة الشؤون البلدية والقروية في حوادث التسمم الغذائي نافذة من تاريخ صدورها وواجبة التطبيق ما لم يصدر بحقها حكم معجل بوقف النفاذ من المحكمة المختصة لحين البت في التظلم المقدم من أصحاب الشأن ، وفي حلسة يوم الأحد ١٤٣٣/٤/٤هـ تبين عدم حضور ممثل المدعى عليها رغم علمه بموعد هذه الجلسة بموجب توقيعه على محضر الجلسة الماضية ، وقد قدم المدعى وكالة مذكرة حاء فيها:" لم يبرز ممثل المدعى عليها أيُّ رد قانوني أو نظامي ذو حدوي يوضح من خلاله صحة الإجراءات التي قامت بما لجنة الاستقصاء الوبائي في معرض إصدارها للقرار المعترض عليه الصادر من معالي وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٢٢١٣٨ وتاريخ ٢٢/٠٥/١٢ هـ والقاضي بثبوت مسؤولية مطعم موكلته عن حادثة التسمم غذائي وقرر إغلاق المطعم لمدة شهر ووضع لوحة تشهير على واجهة المطعم.... الخ .أما ما ذكره من أن قرار مجلس الوزراء رقم ٣٧ لعلم ١١٤١١هـ (لم ينص على أخذ موافقة من صدرت بْحقه القرارات أو تعليق تنفبذها لحين انتهاء فترة الاعتراض عليها) فالجواب عن ذلك ما يلى:

أ- لقد صدر قبار محلس الوزراء رقم ۱۲۸ في ۱۲۷/۱۱۲۳ د. معدلاً للقرار رقم ۱۷ لعام ۱۹۱۱دو و تقطعي في السد ثالثنا منه (تقدم لحنة مكانية صد هنادة الشئدد البلدينة والقروية ووزارة الداخلية ووزارة





الصحة والهيئة العامة للغذاء والدواء بالتحقيق في حوادث التسمم الغذائي وتحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية وترفع اللحنة توصياتها إلى وزير الشئون البلدية والقروية ليقرر توقيع العقوبة المناسبة) وهذا يعني أن القرار الذي اعتمد عليه في تبرير ما ذكر أصبح معدلاً بحكم القرار ٢٤٨ .

ب- لقد جاء في القرار المعدل رقم ٢٤٨ لعام ٢٤٧ه. والخاص بعمل لجنة الاستقصاء الوبائي في رابعاً: التوصية بالعقوبة - الفقرة د :

((تبلغ المنشأة التي تم إدانتها في حادثة التسمم الغذائي رسمياً بالعقوبة من قبل الأمانة أو البلديات

المختصة)).وهذا النص يوضح صحة ما يدعيه بأنه لم يتم تبليغهم بأي ورقة رسمية تفيد بإيقاع العقوبة على مطعم موكلته بل إن ماكان هو إغلاق المطعم دون أدني بيان للسبب وعلى اللجنة أن تثبت حلاف ذلك، وهذا الأمر أدى لوقوع أضرار كبيرة لحقت بموكلته حراء ذلك، كما يتضح أيضاً بأن اللجنة خالفت نصأ ملزمأ يوجب عليها الإبلاغ وبشكل رسمي وهذا عيب إجرائي واضح يهدر حقوق موكلته بالاطلاع على ما نسب إليه ومدى صحته من عدمه ومعرفة من هم المصابين والتأكد من ذلك لكي تتمكن من الدفاع عن نفسه، حيث انه ومن متممات العدالة أن يتطلع المرء على ما نسب إليه . وأضاف بأن قرار اللحنة عبارة عن قسمين القسم الأول هو وجود حالة التسمم الغذائي لثلاثة مصابين من عائلة واحدة والقسم الثاني هو وجود مخالفات للوائح الاشتراطات الصحية المطلوبة في المطاعم . الاعتراض على القسم الأول – حالة التسمم الغذائي : بالرجوع إلى قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ لعام ١٤٢٧ هـ وإلى دليل عمل لجنة الاستقصاء الوبائي نجد انه هناك شروط وخطوات يجب على اللحنة إتباعها في حالة الإدعاء أو الاشتباه لديها بوجود حالة تسمم غذائي، وإن نفي العلاقة السببية بين حالة التسمم وحالة المصابين. وبين مطعم موكلته يعني بالضرورة عدم صحة ما قامت به اللحنة وعدم صحه ما توصلت إليه ، إنا لا بد من وحود ثلاثة قواعد رئيسية نص عليها القرار سالف الذكر واشترط أنْ تُذُول بمشمعة كلها من بعضها البعص في حالة وإحدة حنى نتشت اللحنة من وقوع حالة التسمم الغداني والتالي بسب البدد الحالة إلى المناباة الله عن عسها مهده القماعات هي





الحكمة الإدارية بالرياض

١. تحديد انسبب. صل شو طعام أو شراب أو مياه أو حراثيم وميكروبات منزلية أو ما شابه ذلك...الخ.

٢. تحديد المسبب : هل الشخص نفسه مريض أم انه تناول أشياء لا تناسبه أو أنه لم يعتني بطريقة تحضير الطعام أو الشراب أو أنه ترك الطعام مكشوف في الهواء أو ترك الطعام لليوم التالي ثم تناوله أم أنه تناول عدة أطعمة أخرى أو أنه شرب شيء غير صحي ومن أين حصل على الطعام أو الشراب وكيف تم ذلك... الخ).

٣. حصر المسؤولية : وهمي العلاقة السببية بين هذين الأمرين ونسبته إلى مكان الطعام أو الشراب أو العمل لكي تنحصر المسؤولية في اتجاه واحد لا يدع مجال للشك بأن هذه المنشأة أو المطعم أو المحل هو المسؤول عن حالة التسمم الغذائي. إذاً لابد من وجود سبب أو أسباب لحالة التسمم الغذائي يتم بعدها تحديد من هو المسبب لهذا النسمم ولا بد من حصر هذه الحالة وفق للمعطيات السابقة بشكل واضح لتتمكن اللجنة بعدها من التوصية بشكل لا لبس أو غموض فيه ، ومن هذا المبدأ فإن اللجنة لم تتحرى الدقة في عملها هذا ولم تتبع ما تطلبه منها النظام بكل وضوح ولقد وقعت بعدة أخطاء مما أوصلها إلى قرار مجحف وغير صحيح بحق موكلته ، ذلك لأن حالة التسمم الغذائي المدعى بما هي حالة شخصية غير واضحة المعالم والظروف وإذا افترضنا جدلا أن هذا الطعام هو من مطعم موكلته (ولم يقم النليل على ذلك) فهل من أكل في يوم الخميس ٢٨/١٠/٢٨ هـ فقط هؤلاء المصابين من . طعم موكنته؟ و هل لم يأكل أحد غيرهم طوال هذا اليوم .

وبالتالي فإن عمل اللجنة شابه ما يلي :

١. خالفت اللحنة متطلبات عملها عندما تم الإستقصاء للمصابين عن طريق الحائف فقط وبناء على معلومات وفينضية ومختصية (كما أفادت اللجنة بأبلك في تقريرها) .

٢. ، يكن هناك مقابدة شخصية مع المصابح. حسب ما يتطلبه عمل البحنة .





 ٣. لم تحقق اللجنة مع المصابين ولم تبين ما تناوله المصابين خلال الـ ٧٢ ساعة التي كانت قبل حصول التسمم الغذائي.

٤. لم تبين اللجنة ولا المصابين متى تم شراء الطعام بالوقت والتاريخ ولم يتم إبراز إيصال يثبت أن الطعام المشتبه به هو عائد لمطعم موكلي والذي كما تدعي اللجنة والمصابين أنه كان السبب في حالة التسمم الغذائي.

 لم تبين اللجنة هل يعاني المصابين قبل هذه الحالة من أمراض قديمة أو التهابات معينة تجعل منهم أو بعضهم عرضة للتسمم الغذائي أكثر من غيره أو هل تعرض احد منهم لحالة تسمم غذائي سابقاً . لم تبين اللجنة ولا المصابين كيف تم نقل الطعام المدعى به إلى المنزل وهل كان مكشوفا أو معرضا للهواء وهل تم تركه في السيارة أو في المنزل لفترة وبعدها أعيد تسخينه مرة أخرى وما هي تلك المدة وما هي المأكولات التي تم تناولها من قبل المصابين إضافة إلى ما ذكر وما هي الأوقات التي تم تناولها فيها . ٧. إن اللجنة وقعت بخطأ كبير يتعلق بنتائج المقابلة الشخصية مع الأشخاص المصابين والأصحاء الذين تنالوا الطعام نفسه ولم تظهر عليهم أي أعراض وهذا الأمر بحد ذاتحا نقطة فاصلة في هذه القضية لأنه ومن الرجوع إلى دليل معايير الحكم على حوادث التسمم الغذائي نجد أنه :((يجب الأخذ بعين الاعتبار كافة الأعراض والعلامات المرضية السائدة بين المصابين وبين الأشخاص الآخرين حيث أن فترة الحضانة (حضانة الميكروبات) تختلف من شخص لآخر ولعدة أسباب منها المقاومة الفردية والطعام المختلط المتناول والتفاوت في أعداد العوامل المعدية)).من هنا يتضح أنه لا يمكن للجنة الاستقصاء الوبائي ولا المصابين أن يجزموا بأن الطعام الذي لم يقم الدليل حتى اللحظة بأنه من مطعم موكلته كان هو السبب لوحيد أو المتسبب بحالة التسمم الغذائي المدعى بما مع وجود كل شدد الأخطاء سالفة الذكر وبالتالي فإن حصبر المسؤولية فقبط باتجاه مطعب موكلته يعتبر خطأ كبير ومخبالف للعمل النظامي المسبم م مقتصريات العلمالة.

الإلاوانس على القسر النابي و غنائنات الواتح الإستراطات الصحرة المطلقة في المضعمة





أ- التقرير الوصفى للمطعم :هناك توصيفات خاطئة ومتناقضة وأيضاً هناك وصف غير حقيقي لبعض
 الأمور الفنية في مطعم موكلته :

١. لا يوجد سابقة لحالة تسمم غذائي لدى مطعم موكلي وسجل المراقبة الصحية يشهد بذلك وهذا
 يعني تمكن مطعم موكلته من الحفاظ على الشروط الصحية المطلوبة منه.

٢. جاء في تقرير اللجنة فقرة مقومات النظافة والتهوية أن كل الأماكن نظيفة والتهوية جيدة ماعدا الجدران والأسقف (مع العلم أن الأسقف في مطعم موكلته مرتفعة لأكثر من ٩ أمتار والتهوية بحذه الحالة تكون أكثر من جيدة بسبب الارتفاع).

 ٣. جاء في تقرير اللجنة فقرة أدوات المحل بأنها موجودة وكافية وصالحة للاستعمال إلا أن عدد مصائد الحشرات غير كافي (مع العلم أنه يوجد ٨ مصائد حشرات في المطعم ولا يعقل أن يكون العدد أكثر من ذلك).

٤. حاويات النفايات مغلقة بشكل حيد ويتم استبدالها بشكل دوري ومباشر.

٥. بقايا أغذية عشوائية(جاءت سلبية) .

 ٦. ذكر التقرير أنه يتم وضع الأسماك مع الخضار في ثلاجة واحدة مع العلم أن قسم المأكولات البحرية مستقل بحد ذاته ولا صحة لما ذكر إطلاقاً حيث أن الخضار توضع في ثلاجات مستقلة وفي المطبخ أم ثلاجات الأسماك فهي موضوعة بشكل واضح وسط المطعم ومستقلة بذاتما.

٧. هناك عزل لدورات المياه بشكل تام وليس هناك اختلاط لدورات مياه الزبائن مع العمال كما ولا
 روجد اختلاط لدورات مياه العمال مع أماكن غسل وتحضير الطعام وهي أماكن معتنى بنظافتها وفق
 لشروط الصحية المطلوبة .

٨. بمحد في مطعم موكلي أكث من ٢٢ عامل نظافة .

 ٩. هميد مدمال تحضير الطعام يرتدون ففارات واقية في أيدئهم عند. تحضير أو تقلت الطعام الماخلي أو مخترجي دار سو استجداد الأبدي في تعبة المأكمالات أدا





١٠. إن الطعام السفري (الطلب لخارجي) يتم وضعه ضمن حافظات بالاستيك مخصصة وفقا للشروط الصحية ويتم وضعه ضمن غلاف من ورق قصدير مقوى لحمايته من الملوثات الهوائية ويتم وضعه بعدها في علبة كرتونية خاصة ويوجد عليها وبشكل أساسي قسيمة تحمل اسم مطعم موكلي و تثبت قيمة الطلب وتوقيت شراؤه ونوع الطلب (فأين هي قسيمة الشراء).وهنا يتبين لنا أن ما ذكرته اللجنة لا يستقيم والحالة الصحية والصحيحة التي يمارسها مطعم موكلته من خلال تحقيقه لشروط النظافة المكانية والخدمية وبالتالي لا صحة لوجود علاقة سببية بين مطعم موكلته وبين ما هو مدعى به و إن اللجنة لم تراعي الدقة والوضوح والتأكد مما سبق مما يجعل قرارها في غير محله القانوني والنظامي وحري بالمفض والإلغاء.

ب-التقرير الفني:

إن عبء إثبات صحة ما قامت به اللجنة يقع على عاتقها من الناحية الفنية في معرض تطبيقها للخطوات الواجب عليها إتباعها في الكشف الميداني على المنشأة وهنا نبين بعض الأخطاء التي وقعت بما أيضاً :

١. لقد تم اخذ العينات بطريقة مخالفة للمعايير المتبعة في طريقة عمل اللحنة وأبسط مثال هو أن أعضاء اللجنة لم يكونوا يرتدون قفازات طبية عند أخذ العينات ناهيك عن الخطأ في أخذ عينة السمك بعد تركها لأكثر من ساعتين في الهواء بعيدة عن الثلاجة ولو تدخل الخبير الغذائي الذي يعمل في المطعم لكانت اللجنة لا تبالي بأهمية الحفاظ على العينة وطريقة الحصول عليها.

٢. لم تبين اللحنة كيف تم نقل وحفظ العينات ومتى وصلت إلى المحتبر في تقريرها.

٣ لقد أثبتت الفحوصات الطبية التي أحرتها موكلته للعاملين لديه بأنهم لا يعانون من تلك الأمراض ابني توصلت إليها اللجنة ولقد تم تسليم اللجنة تلك التقارير الصحية وأقرت بالخطاء إلا أنما لم تذكر دلك في نقريرها بل أصرت على موقفها، ضابة عرض الحائط بكل تمك للبينات وزادت عليه عدم

with the same of t





. اكتراثها لسمعة المطعم وما لحق بموكلته من أذى نتيجة هذه الادعاءات التي لا ترقى إلى ما توصلت إليه اللجنة في تقريرها المعترض عليه .

٤. إن اللجنة قررت مسؤولية مطعم موكلته عن حالة التسمم الغذائي لأنها قررت أن فترة حضانة ميكروب المكورات العنقودية المفرزة للسموم تم عزلها من عمال بعدد ٤ وهـذا غير صحيح وذلك بالاستناد إلى نتائج الفحص الطبي الأخير الذي تم وأرسلت نتائجه إلى اللجنة مع العلم أنه يمكن لأي شخص مصاب بالتهابات بسيطة أن يكون حاملا لهذه الميكروبات والتي تكون نتيجة حك الأنف أو مسح الرأس أو عدم تنظيف اليدين بشكل جيد ومستمر وهذا بخلاف ما هو متبع من شروط صحية صارمة على العمال في مطعم موكلته ، وأضاف بأن مثل هذه الأمور لا تؤخذ بالشك أو الظن وإنما باليقين المثبت والمؤكد وبما أن إغلاق المطعم لمدة شهر إضافة لقرار التشهير الجححف بحق موكلته قد أضرا بسمعة المطعم وبدخله الشهري وأكد على طلباته ، وفي حلسة يوم الأحد ٢ ١/٥/١٦ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة مكونة من خمس صفحات جاء فيها:" أولاً: ورد في المذكرة أنه من الناحية القانونية لم نقوم بتقديم تبرير للدائرة بسلامة وصحة الإجراءات التي قامت بما لجنة الاستقصاء الوبائي في معرض إصدارها للقرار المعترض عليه ،، وبعد الاطلاع على ما سبق تم طلبه من قبل وكيل المدعية في جلساته السابقة تبين أنه اقتصر على تقديم ما يثبت تسلم موكلته بشكل رسمي القرار الصادر بحقه محل القضية ، فكيف يدعى أننا لم نقوم بتقديم مبررات على سلامة الإجراءات المتخذة من لجنة الاستقصاء الوبائي وهو لم يسبق أن طلبها في أي حلسة من الجلسات السابقة ، ثانياً: ورد في المذكرة أن القرار الصادر من مجلس الوزراء رقم ٦٧ معدلاً بقرار مجلس الوزراء رفم ٢٤٨ وأن هذا التعديل جعلنا محانبين للصواب في نظر وكيل المدعية لاعنمادنا على قرار معدل ، وعليه أوضح ان التعديل الذي طرأ على قرار مجلس الوزراء رقم ٢٧ أقتصر على الهقرة الثالثة سها وفيما يتعلق فقط بإسناد صالاحية استصدار القرار لورير الشؤون البلدبة والفروية بدلا من وزير الداخلية اله اضافة الهينة العامة للدواء والغذاء كعضو رابه للحنة . (منفصال الرباق - أما ما ورد من أل القرار رقي ٢٠١ الصادر من محمر الفارة مص عند التعصمة





بالعقوبة في فقرته الرابعة (د) من ضرورة أن تبلغ المنشأة التي تم إدانتها في حادثة التسمم الغذائي رسمياً المعقوبة من قبل الأمانة أو البلدية المحتصة ، فهذا النص لم يرد في القرار ولا صحة لما يدعيه وكبل المدعية مع أن هذا النص هو من ضمن القرار وإنما القرار اقتصر على التعديل في الفقرة الثالثة من قرار مجلس الوزراء رقم ٢٧ والتي أوضحناها في الفقرة السابقة ، وفيما يخص ما ذكره وكيل المدعية من ضرورة توافر القواعد الثلاثة محتمعة بعضا البعض في حالة واحدة حتى تثبت اللجنة وقوع التسمم الغذائي ونسبة هذه الحالة إلى المنشأة وهذه القواعد وردت في الفقرة الثالثة من قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ وهي تحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية وأن اللجنة لم تتحرى الدقة ووقعت في عدة أخطاء أوصلها لقرار مجحف وغير صحيح ، نقول أن الفقرة ثالثاً من قرار مجلس الوزراء رقم ٦٧ ورقم ٢٤٨ نصت على ضرورة قيام اللجنة عند مباشرة حالات التسمم أن تقوم بتحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية ونظراً بأن هذا هو صميم عمل اللجنة وهو ما قامت به وذلك على النحو التالي:

أ- سبب التسمم هو إيجابية عدد (١٦) مسحة أنف للعمال لميكروب المكورات العنقودية الذهبية أربعة منها مفرزة للسموم المعوية اثنتان من الأربعة من نوع (A-B) وواحدة من نوع (A-D) وواحدة من نوع (A-D) وواحدة من نوع A-B وعليه يتضح أن الذي يسبب حوادث التسمم الغذائي هو السموم المعوية من نوع A-B وعليه يتضح أن الذي يسبب حوادث التسمم الغذائي هو السموم (الذيفانات) المعوية التي تفرزها المكورات العنقودية الذهبية وهي ثابتة لا تنكسر بالحرارة حيث أنما تستطيع البقاء بنشاطها عند درجة الغلبان لمدة أكثر من ساعة وتظهر الأعراض المرضية بعد مرور (٢-٦) ساعات على هيئة غثبان وألم في البطن وتقبؤ ودوار وأحياناً يصاحبها إسهال .

ب. - المسبب هم من حملوا هذه الكورات العنقودية التدهيبة المفرزة للسموم المهية وهم عمال الشاخة ونظراً لعدم إنباعهم مصارسات السنجية الجيدة والسلمك الشخصي السبيم أثناء الإعادة والسلمك الشخصي السبيم أثناء
 الإعادة والتحويل والتقار إذا إلى انتقال المكاور منهم إلى الأغامية كدما حام اجابية





بعض المواد الغذائية لميكروب حراثيم المجموعة القولونية من أصل غير برازي وميكروب الإيسريشيا كولاي وهذا يوجد في براز الإنسان وهو دليل قاطع من أن العاملين في المطعم لم يتبعوا الممارسات الصحية الجيدة من غسل الأيدي بعد حروحهم من دورات المياه مما أدى إلى انتقال المكروب إلى المواد الغذائية.

أما حصر المسؤولية فإن اللحنة تباشر عملها عندما يتم تبليغها بوحود حالة اشتباه تسمم غـذائي وأن البلاغ يكـون مـن وزارة الصـحة بعـد مراجعـة المصـابين لمستشـفياتها وتأكيـد الطبيب المعالج بأن الحالات التي باشرها بعد إجراء الكشف السريري هي حالات تسمم غـذائي ن وبمـا أن فـترة حضـانة الميكـروب المتسبب للحادثـة هـي مـن سـاعتين إلى سـت ساعات لحين ظهوره أعارضه على المصابين وهي الفترة التي انحصرت بين أكلهم الطعام في المطعم ومراجعتهم المستشفى إضافة إلى وجود نفس الميكروب في الطعام الموجود في المطعم وعمال المطعم وبذلك تكون المسؤولية منحصرة في هذا المطعم ، وما ذكره وكيل المدعية من أن الطعام هل ترك فترة في الهواء مكشوفاً أو في السيارة ثم أعيد تسخينه وما هي الأوقات التي تم تناول الطعام فيها وما هي المأكولات التي تم تناولها المصابين إضافة لما ذكر ، فإن وجود الميكروب في المصابين وفي الطاعم الموجود بالمطعم وكذلك في العمال القائمين على تحضير الطعام وظهور أعراض المرض حلال فترة الحضانة المعتبرة علمياً والمقدرة بالفترة بين ساعتين وست ساعات إضافة إلى أن مثل هذا الميكروب لو تم غليه وليس تسخينه لمدة أكثر من ساعة لا يتكسر بالحرارة ويبقى نشاطه فهو دليل قاطع على حصر المسؤولية وأن ما يدعيه وكيل المدعية من ضرورة إبراز إيصال يثبت أن الطعاء المشتبه به عائد لمطعم لموكله فإنه لم تتنضى عرف الناس ضرورة طلب إيصال عن طلب الطعام فضلاً عن حفظ هذا الإعسال في حال كانان الأطعامة فاسارة أو عيوه . كللك ما الإيصبال يخرج باسم الأرجين حنى نحدار ما مبعنه الراء قاطه لصاحر لم يستطيع المطعم السات علم بيع





المحكمة الادارية بالرياض

نوعية الأطعمة التي كانت سبب في تسمم المصابين ، وفيما يخص اعتراض وكيل المدعية على مخالفات لوائح الاشتراطات الصحية المطلوبة في المطعم وذكر أن اللجنة وقعت بعدة أخطاء ذكر أولها أنه لا يوجد سابقة لحالة تسمم غذائي لدى مطعم موكلته وهذا الرد لا علاقة له بعمل اللجنة أثناء مباشرة الحالة وإنمال السابقة في حالة وجودها يكون تطبيق العقوبة لحوادث التسمم أشدكما جاء بالفقرة رابعاً من قرار مجلس الوزراء رقم ٦٧ وذلك بشطب الترخيص وعدم السماح له بمزاولة النشاط لمدة خمس سنوات على الأقل ، أما ما يتعلق بالفقرة الثانية حينما ذكرت اللجنة عبارة ما عدا الجدران والأسف واتجه تبرير وكيل المدعية من أن الأسقف مرتفعة لأكثر من ٩ أمتار وبسبب هذا الارتفاع تكون التهوية صحية وجيدة بينما ملاحظة اللجنة على الجدران والأسقف هي من حيث النظام وليس لذكر التهوية علاقة بالملاحظة وهذا يدل على عدم فهم وكيل المدعية لمضمون ما انتهت إليه اللجنة أدى إلى عدم الرد بشكل نظامي على هذه الملاحظة ، أما بقية الملاحظات فيتضح من وكيل المدعية يطعن بما انتهت إليه اللجنة وعليه نبين أن اللجنة مشكلة من أربع جهات حكومية ومهمتها أن تقوم بإثبات الوقائع حين وقوعها قبل زوال أو إخفاء معالمها فإن كان ما تقوم به اللجنة أمر مشكك به فعليه سوف يتعطل عمل الأجهزة الحكومية فيما يخص دورها الرقابي فضلاً على أن من يطعن بعمل اللجنة له مصلحة أكيدة من التشكيك كما من جانب ومن جانب آخر يستمد مصدر معلوماته باعتراضه على اللجنة من أقوال العاملين عنده وتحت كفالته الأمر الذي لا يستقيم معه الاخذ بإفادتهم لمظنة المصلحة ، أما فيما بتعلق بالملاحظات على التقرير الفني وما حماء بما من أخذ عينات بطابقه مخالنة المعابير المتبعة أثناء عمل اللجنة وكيفية الهل وحفظ العبنات وما قاست به مفاسسة مطاعم أمفته من فحص عمالتها وعده وجود أمراض من التي توصلت إليه اللجنة ويحربي هدد المفاط لنود عبيها ولي الجهة المحصدة والمث أأداد أأعضاء البحرة معي





وزارة الصحة "، وطلب رفض الدعوى، وفي حلسة يوم الأحد ١٤٣٣/٧/٦ ده قدم وكيل المدعية مذكرة مكونة من خمس صفحات مرفقا بها عدد من المستندات وقد حاء فيها:" إن ممثل المدعى عليها في رده الأخير يؤكد صحة ما نقوله من خلال الآتي :لقد ذكر ممثل المدعى عليها أن التوصية بالعقوبة في الفقرة الرابعة (د) لم ترد بالنص المعدل وإن التعديل الحاصل بموجب القرار ١٤٨٧ لعام ١٤٢٧ هـ ، شمل فقط الفقرة الثالثة من قرار مجلس الوزراء رقم ٢٧ لعام ١٤١١هـ وبالتالي فإن كلامنا غير صحيح ، و هذا الرد يضطرنا إلى طرح سؤالين هامين في القضية :

السؤال الأول: هل يوجد في قرار مجلس الوزراء الأساسي أو المعدل نص متعلق بالتبليغ أم لا ،و الجواب بوجوده وذلك وفقا ما جاء في رابعاً: التوصية بالعقوبة – الفقرة د :

((تبلغ المنشأة التي تم إدانتها في حادثة التسمم الغذائي رسمياً بالعقوبة من قبل الأمانة أو البلديات المعتصة)). والسؤال الثاني: هل قامت اللجنة المعتصة أو الأمانة أو وزارة البلدية بتنفيذ مضمون ما يطلبه النظام منها وفق الفقرة السابقة وقيامها بالتبليغ بالطرق النظامية لموكلنا ، والجواب: بالنفي لأنه لم نقم أي جهة بتبليغ موكلنا بنتيجة القرار الإداري الصادر بحق المطعم المملوك لموكلنا و لإثبات عكس ذلك، فإننا نأمل أن يزودنا ممثل المدعى عليها بدليل كتابي يثبت فيه تبلغنا بالقرار بشكل نظامي عن طريق اللجنة أو الأمانة أو الوزارة أما الحديث عن علمنا بالقرار الإداري فهذا الأمر يسمى بالعلم الميتي بالقرار الإداري لأن إغلاق المطعم من قبل لجنة الاستقصاء الوبائي إنما يؤكد وجدود قرار بالإغلاق الغعلي، فلا يمكن هنا لمستئار الوزارة أن يتحدث عن تحقق الغاية من الإجراء (الإغلاق) وهي علمنا البقيلي بالقرار الجرد إغلاق مطعم موكلنا ، لأن القوانين والأنظمة وضعت لكي تطبق وخترم تنفيذها لا أن تحمل وتترك بدول تطبيق وحيث أنه و من المسلم به أن القرار الإداري يعتبر منجوذا وبافة، في حق الإدارة تمجرد إصدابها له ، ما لم يكن معلقا على شرط أه مضافًا إلى أحل، وأساس طبق عدد الإدارة المحبود إصدابها له ، ما لم يكن معلقا على شرط أه مضافًا إلى أحل، وأساس طبقا على الموارة المحبود المعام اللائف؛ المعام المعالية المناس المناس المناس المناس المناس المالية المعام المناس ا





المحكمة الإدارية بالرياض

أو التعويض عن الضرر الذي لحق به من جراء هذا القرار .وإذ كان القرار الإداري ينتج آثاره بمجرد صدوره ، وتكون الإدارة ملتزمة بالقرار، وتتقيد به إلا أن هذا القرار لا ينفذ في مواجهة الأفراد ولا يكون ملزماً لهم، إلا إذا علموا به بإحدى الطرق المقررة قانونًا ونظاماً. ومن هنا نجد أن الوزارة واللحنة المختصة بالأمر لم تلتزم بما تطلبه منهم النظام في هذه الحالة وبالتالي يكون القرار الإداري الصادر معيباً وحرى بالإلغاء، لأن القرارات الإدارية ما هي إلا تنفيذ لرأى السلطة العامة التي يتوجب عليها أن تراعي حقوق ومصالح الأفراد لأنه ليس في نية الدولة الضرر بالأشخاص أو المساس بحقوقهم التي يحميها الشرع و النظام. وأضاف بأنه يتفق مع ما ذكره ممثل المدعى عليها حول الحتصاص عمل اللحنة في حالات التسمم الغذائي من حيث تحديد السبب والمتسبب وحصر المسؤولية ولكن يختلف معه حول ما توصل إليه حيث ذكر ممثل المدعى عليها أن سبب التسمم هو إيجابية عدد ١٦ مسحة انف للعمال.. الخ ما ذكر ويتبادر إلينا هنا سؤال مهم يتعلق بمذه النقطة ، وهو هل يعقل أن يحمل ١٦ عامل ميكروب المكورات العنقودية الذهبية دفعة واحدة ، و هل يعقل أن يكون كل العمال مصابون بنفس المرض ولا تنتقل أعراض هذا المرض إلا لـ ٣ أشخاص فقط من بين كل من يرتاد مطعم موكلنا ، والجواب المنطقي هو عدم صحة الرواية السابقة من حيث إصابة ١٦ عامل بذات الميكروب لأن هذا الكلام يخالف المنطق العقلي والطبي ، وتأكيداً لذلك فإننا نبرز نتائج الفحص الطبي الذي خضع له ١٦ عامل من مطعم موكلنا بناء على توجيهات لجنة الاستقصاء الوبائي وجاءت النتائج كلها بعكس ما يردده ممثل المدع عليها وبعكس ما خلصت إليه لجنة الاستقصاء الوبائي مما يعني هدم الدليل الذي استندت عليه اللجنة في توجيها الإتمام لمطعم موكلنا، لأنه وحسب ما هو معروف فإن انتفاء السبب أو العلة يعني ائتفاء الحكم، وهذا ما هو ثابت من خلال التحاليل الني تمت في ميكز العلما الدولي التشخيصي والتي تؤكد سلامة جميع العمال وخلوهم من المرض المدعى به .وحبت ذكر الثل المدعمي عليها أن المتسب هم من حملها شاده المكورات العنفودية الذهبية وهم عمال المشأة اخرما ذك ، فإل العمال لا حملها هالد مأخورات العنقودية المدعى إلى وقفا للتحالم المايفة الذل وبالبلي ذناني الجيحة الني يستالا





عليها ممثل المدعى عليها .أما فيما يتعلق بوجود بعض الجراثيم ببعض المواد الغذائية فهنا نعود ونذكر بالتقرير الوصفي للمطعم خاصة وأن العينة العشوائية لبقايا الطعام جاءت سلبية وهذا ما ينفي أن يكون عمال المنشأة أو طعام المنشأة هم المتسبين بالتسمم الغذائي المدعى به .أما ما ذكره ممثل المدعى عليها في رده حول حصر المسؤولية : فإن اللجنة تباشر عملها عندما يتم تبليغها بوجود حالة اشتباه تسمم غذائي .. الخ ما ذكر ، فإنه بدايةً أكد ممثل المدعى عليها أن اللجنة تباشر عملها عندما يتم إبلاغها عن اشتباه بحالة تسمم غذائي ، وهذا يعني أن البلاغ لا يؤكد ١٠٠% وجود حالة تسمم غذائم, لأن الاشتباه شيء والتأكد من وجوده شيء أخر وهذا هو فعليا العمل المنوط باللجنة وهو التحقيق والتحري لمعرفة الحقيقة ومدى صدق البلاغ من عدمه . كما أكد ممثل المدعى عليها أن المصابين تناولوا الطعام المشتبه به في مطعم موكلنا ، وهذا ما تنفيه الزوجة المدعى بإصابتها وذلك لأنه وبالرجوع إلى البلاغ نجد أن الزوجة قامت بإجراء اتصال هاتفي تفيد فيه بوجود اشتباه بحالة تسمم غذائي، وهذا ما هو ثابت في محضر عمل اللجنة بتاريخ الحادث ، وهذا ما يؤكد أن ممثل المدعى عليها يريد تأكيد الاتمام بأي طريقة كانت دون أن يتحرى الدقة في معلوماته التي يذكرها وإن تضارب هذه المعلومات إنما يؤكد أن الغاية من ذلك فقط الضرر بمطعم موكلنا ومحاولة تثبيت التهمة عليه بأي شكل . كما أكد ممثل المدعى عليها بأن المصابين لم يتناولوا أي طعام آخر وإن فترة حضانة الميكروب كانت فقط مترافقة مع الطعام الذي تم تناوله من مطعم موكلنا ، ولا نعلم من أين جاء هذا التأكيد الذي لم يتضح إثباته حتى من اللجنة التي لم تتحرى عن ذلك أيضاً ، وهذا ما نؤكد عليه من خلال ما ذكرناه سابقا وهو أن لجنة الاستقصاء الوبائي لم تنحري عن الطعام الأخر الذي تناوله المصابون ولم تتحري عن حساسية المصابين تحاد بعض الأطعمة وهل يوجد أحد منهم يعاني م التهابات أو ما شابه .

أما ما ذكره حول الاحتفاظ بقسيمة الشواء من المطاعم ، فإن العرف الحاري لدى مطعم مكلنا هو العمل على تثبت الإيصال المتعلق بالطلب على الكيس الذي يحمل الطلب . وهذا يعني أن الإيصال لمعمل بأن مذا الطعام من مطعم كان الما رسال إلى من المسمن الذ والدين باحكام رطالما أن





المحكمة الإدارية بالرياض

المصابين وكما يدعى ممثل المدعى عليها قد أصيبوا مباشرة وفور تناولهم الطعام فهذا يعني بقاء كل شيء على حاله في المنزل ، لأنه وحسب رواية الزوجة فإنحم ذهبوا للمشفى مباشرةً ، وهذا يعني احتفاظهم بالإيصال الذي يدل على أن الطعام الذي تسبب بمرضهم هو من عند مطعم موكلنا ، أما ما ذكره ممثل المدعى عليها من التشكيك في ما توصلت إليه اللجنة، ويتهم موكلنا بتعطيل عمل الأجهزة الحكومية لأن له مصلحة مفترضة في ذلك ، فإن هدف موكلنا ليس التشكيك في عمل أحد بقدر ما يطمح لتحقيق الهدف الأسمى وهو الإنصاف من الظلم الذي حل به ، وأضاف بأن حالة التسمم الغذائي المدعى بما هي حالة شخصية غير واضحة المعالم والظروف وإذا افترضنا جدلا أن هذا الطعام هو من مطعم موكلنا ، وأن تلك الأعراض والأمراض موجودة فعلا لدى العمال فهذا يعني على الأقل أن يكون هناك أكثر من ١٠٠ إصابة في ذلك اليوم لأن العمال موجودون في المطعم ولأن الطعام من نفس المطعم ، وعليه فإنه لا مجال للأحذ بما ذكره ممثل المدعى عليها لأنه يتناقض مع حقائق ثابتة في العقل والمنطق وثابتة في موضوع القضية .وهنا يتبين لنا أن ما ذكرته اللجنة المختصة لا يستقيم والحالة الصحية الصحيحة التي يمارسها مطعم موكلنا من خلال تحقيقه لشروط النظافة المكانية والخدمية وبالتالي لا صحة لوجود علاقة سببية بين مطعم موكلنا وبين ما هو مدعى به و إن اللجنة لم تراعي الدقة والوضوح في عملها مما يجعل قرارها المطعون فيه في غير محله القانوني والنظامي وحري بالرفض والإلغاء. وفي جلسة يوم الأحد ١٤٣٣/٨/٢٥هـ قدمت الدائرة الى ممثل الجهة المدعى عليها صورة من المذكرة المقدمة من المدعى في الجنسة السابقة بمرفقاتها وبعرض ذلك عليه وطلب الجواب منه طلب أجلا وفي هذه الجلسة ممثل الجهة المدعى عليها مذكرة مكونة من صفحتين جاء فيها:" أما ما يتعلق بالرواية غير الصحيحة من إصابة ١٦ عاملاً بذات المكروب ...إلخ وأن ما ذكره وكيل المدعية من أن هذه الرواية نور صحيحة من حيث النطق وأن الصحيح دو سلامة عمال المنشأة لستة عشر اللهن خضعوا للفحص المحرني بعد توجيهات لحنة الاستقصاء الهبائي. قبان عمل لجنة الاستفصاء الوبائي ليس روداً للوابات وأرا مهمتها مستقصاد حادث التسام ودجافة السبب والنسبب وحصر السقوالمات وليد





من ضمن مهامها أن توجه المنشأة لكي تقوم بفحص عمالتها وإنما مسؤولة عن أخذ العينات ورفعها للجهات المختصة في مختبرات وزارة الصحة لمعرفة سلامة العاملين بالمنشأة من أي مكروب ممرض وسبب لحوادث النسمم وهو ما أكدته نتائج الفحوص المحبرية من وجود ستة عشر عاملاً يحملون مكروب المكورات العنقودية الذهبية ، إضافة إلى وجود مسحات من الثلاجة وأماكن إعداد الطعام تحتوي على جرثومة المجموعة القولونية من أصل برازي وعينة من الطعام المشتبه به (سمك ، متبل) يحتوي على جراثيم المحموعة القولونية من أصل غير برازي و(تبولا) تحتوي على جراثيم الاشريشيا كولاي من أصل برازي ، أما ما يتعلق بمكان تناول الطعام وأن المصابين هل سبق أن تناولوا أكل قبل تناولهم هذا الطعام وضرورة تقديم إيصال الشراء كدليل على وجود العلاقة بين المصابين والمطعم ...إلخ ، فإن الثابت من الأوراق أن مكان تناول الطعام هو منزل المصابين وأن العبرة هي فترة الحضانة المفترضة بين تناول الطعام وظهور أعراض التسمم الغذائي وأن العلاقة التي تربط المطعم بالمصابين هي المكروبات المسببة لحادثة التسمم التي ظهرت في عينات الأطعمة والعمال وأماكن إعداد الطعام والتي أظهرت آثارها على المصابين خلال الفترة المفترضة لحضانة المكروبات حيث أن هذه المكروبات تنمو وتتكاثر بسرعة خاصة عند عدم وجود ميكروبات أخرى في الأطعمة الجاهزة للأكل، وهو المفترض في جميع الأطعمة بفعل عملية الطبخ والحفظ السليمين ومن ثم تفرز المعوية التي تتسبب في ظهور الأعراض المرضية على الأشخاص الذين سيتناولون هذه الأطعمة وهذا ما حدث مع المصابين وليس بالضرورة أن يحدث مع العاملين في المنشأة مثل الحكة أو العطس بدون استعمال عازل لمنع وصول أي رذاذ إلى الجو المحيط بالمواد الغذائية أو لمس فتحتى الأنف أو الفم أو غير ذلك من الممارسات الخاطئة عند تحضير الطعام ، وفي جلسة بوم الأحد ٢١/٤/٤/٢١ هـ سمعت الدائرة بتشكيلها الحالي ملخص دعوي المدعية والتي أحال فيها إلى الائحة الدعوى والمذكرات المقدمة كما سمعت ملخص إجابة ممثل المدعى عليها والني أحال فيها إلى المكرات الحوابية وفي هذه الجلسة قررت الدائرة بتشكيها الحالي عدولها عر قرارها السابق





الكتابة إلى وزارة الصحة وبسؤال طرفي الدعوى هل لديهما ما يضيفانه فقد قرر وكيل المدعية الاكتفاء بما قدم كما قرر ممثل المدعى عليها الاكتفاء بما قدم بناء عليه قررت الدائرة رفع الجلسة للمداولة. "الأسباب"

تمدف المدعية من إقامة دعواها إلى المطالبة بإلغاء القرار محل الدعوى فيما توصل إليه من إثبات مسئولية المدعية عن حادثة التسمم الغذائي محل القرار ، وتغريم المدعية عن ذلك وإغلاق المطعم لمدة شهر مع وضع لوحة بسبب الإغلاق وإبعاد العمال المصابين عن تداول الأغذية لحين التأكد من شفائهم ، وتفرع عن طلبه هذا طلبه إلزام المدعى عليها بتسديد ١٠٠,٠٠٠ مائة ألف ريال سعودي والتي تمثل أتعاب المحاماة ،فإن الدعوى تكون من اختصاص المحكمة الإدارية بموجب الفقرة ب من المادة الثالثة عشرة من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٧٨ وتاريخ ٩١/٩/١٩ هـ أما طلبه إلزام المدعي عليها بسداد أتعاب المحاماة فهو وإن كان مندرج تحت الفقرة ج من المادة الثالثة عشرة من نظام ديوان المظالم والأصل أن ينظر في دعوى مستقلة حسب ما يقضى به تعميم معالى رئيس ديوان المظالم إلا أنه ولكونه ناتج عن إقامة دعوى الإلغاء ومتفرع منها فتنظره الدائرة مع الطلب الأساسي المتعلق بالإلغاء ، وأما من حيث الشكل ولماكان القرار محل الدعوى قد صدر بتاريخ ١٤٣٢/٥/١٢ وتم التظلم منه أمام ديوان المظالم بتاريخ ٢٤٣٢/٧٩هـ فإن الدعوى تكون مقبولة شكلا لإقامتها حلال المدة النظامية المحددة بالمادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم.وفي الموضوع ، ولما كان من الثابت حسب أوراق القضية أن مستشفى دله استقبل حالات ثلاث لعائلة واحدة تعاني من أعراض تسمم غذائي ، حيث قام المستشفى بتقليم بلاغ أولى عن اشتباه بحالة نسمم وجه لوزارة الصحة دوّن فيه اسماء المصابين ووقت دخولهم والأعراض التي يعانون منها والطعام الدي تناولوه ووقت تناول الطعام ، مستوفيا بذلك كافة العناصر الموحودة في النموذج المخصص للتبليغ عن حالة التسمم . حيث باشرت وزارة الصحة ممثلة في الإدارة العامة للصحة الوقائية بتوثيق بيانات البيانات الواردة بالبلاغ والمقدم لها وقق النمودج المرفق بالدعوي ووالذي عسمه بالإضافة إلى البيانات المشار ليها ل أب ج البلاغ الأولى





تفاصيل أكثر عن الحالة من حيث نوعية الغذاء وتشخيص الأعراض المصاحبة لكل حالة على حده ، حيث أعدت جدولا دونت فيه أسماء المصابين ووقت تناولهم الغذاء محل الاشتباه وظهور الأعراض المصاحبة لذلك ، وذلك بحسب (حدول فاشية مرض منقول بالغذاء) بعدها قامت اللجنة المنصوص عليها في قرار محلس الوزراء ٢٤٨ وتاريخ ١٤٢٧/١١/٦هـ بعملها وذلك بموجب الاستمارة المرفقة بملف القضية تحت مسمى (استمارة استقصاء وبائي لحوادث تسمم) متضمنة كافة المعلومات المحددة في الاستمارة من بيانات اسمية ومعلومات حول الحادثية والمكان سبب الحادثة والعاملين فيه والاشتراطات الصحية ، حيث أثبتت اللجنة أن المدعى عليها سبق أن سجلت عليها ملاحظات من قبل المراقب الصحى بتاريخ ١٤٣١/٨/٩هـ تتعلق بعدم وجود شهادة صحية وعدم ترتيب الثلاجة ووضع الاسماك مع الخضار في ثلاجة واحدة وعدم تغطية النفايات وترك الأطعمة مكشوفة ، كما سجل التقرير المعد من اللجنة نتائج التحليل المخبري مستندا في ذلك على نتائج التجليل المخبري الصادرة من وزارة الصحة بتاريخ ١/١١/١ هـ بخصوص الحادثة محل القرار المطعون فيه ، والذي اظهر ايجابية نتائج التحليل لبعض بعض العينات المأخوذة من عمال المطعم وكذا عينات الطعام حيث أظهرت النتائج احتوائه على جراثيم المجموعة القولونية من أصل غير برازي وجراثيم الاشريشا كولاي من أصل برازي ، وعلى ضوء ذلك أصدرت اللحنة توصيتها بالعقوبة الواردة في محضرها والتي على ضوئها صدر القرار محل الدعوى . وبناء على ماسبق وحيث إن اللجنة التحضيرية المنصوص عليها في قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ وتباريخ ٢٧/١١/٦ ١هـ قامت بمزاولة عملها وفيق اختصاصبها وبحسب التشكيل المنصوص عليه في البند ثالثنا من قرار بجلس الوزراء أعلاه ، وحيث إن اللجنة عند مباشرتما للقضية موضوع القرار استندت في نتائجها على الفحوصات الطبية السريرية والمخرية من قبل وزارة الصحة والتي علصت في نتائجيًا إلى تأكيد ظهور أعراض الإصارة بالتسمم الغذائي للتي المصابي وهذا من ناحية . ٠٥٠٠ ناحية أخدى مهمه أكدت على احتماه الأعلية في مطعم المدعية على عينات إيجابية بالجاثيم ألمال وحبت أكد دليم عمل الحمة الاستقصاء الوبائي في





الباب الثالث منه ، على أنه يستدل ببعض المؤشرات على مسؤولية المنشأة عن حادثة التسمم الغذائي عند وجود بكتيريا أو غيرها من الكائنات الحية الدقيقة أو المكبات الكيمائية علم، الأدوات والأواني أو في المواد الخام الداخلة في عمليات إعداد وتجهيز وتسوية وإنضاج وتقديم وعرض أنواع الأغذية ، أو من المسحات المتحصل عليها من أسطح العمل بالمنشأة أو التي تم الحصول عليها من العاملين بالمنشأة الغذائية أو وجود مخالفات سابقة أثبتها المراقبون الصحيون ، فإنه (وبتطبيق) ذلك على الحادثة محل القرار ، فإنه ثبت طبيا من قبل مختبرات وزارة الصحة وجود ثلوث جرثومي على عينات من الطعام ، ووجود إصابة إيجابية بكتيرية لبعض العمالة بحسب المسحات التي عملت لهم ، وجود مخالفة سابقة أثبتها المراقب الصحى تتعلق بالغذاء وهذه كلها أدلة تؤكد صحة الواقعة التي استند القرار عليها . أما ما قدمه وكيل المدعية من إفادات طبية عن سلامة العمالة لدى موكلته ، فهذه الإفادات لا تنهض بوضعها الحالي لمواجهة ما استندت عليه المدعى عليها في قرارها ، فالقرار محل الدعوى استند على تقرير طبي معد من قبل المختبر المركزي بوزارة الصحة أما ما قدمته المدعية فهو من اجتهادها عن طريق مستوصف أهلي بخطاب إفادة فقط ، وهذا يعتبر من قبيل الأدلة التي يعدها المدعى وبالتي لا تكون لها قوة في مواجهة الدليل المستند عليه في القرار محل الدعوى . وأماكون اللجنةُ/أوصت بعقوبة مالية قدرها ألف ربال عن كل حالة تم إصابتها في حين أن القرار محل الطعن قضى بألفي ربال عن كل حالة إصابة فهذا من صلاحيات مصدر القرار حسب ما نص عليه قرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٨ وتاريخ ٦١/١١/١ ١هـ، من أن اللجنة توصى بالعقوبة المناسبة وأن الوزير المختص يقرر توقيع العقوبة المناسبة مما يعني منحه صلاحية تقديريه في مقدار الجزاء . من هنا ترى الدائرة نظامية القرار محل الطعن وأنه صدر سليما وفق الاجراءات النظامبة .أما فيما يتعلق بطلب المدعية إلزام المدعى سداد أتعاب المحاماة . فلما كان طلبها الأساسي مرفوض فإنه ومن باب أولى رفض ما تفرع عنه من طلبات وهي هنا أتعاب المحاماة.





المحكمة الإدارية بالرياض

فلهذه الأسباب وبعد دراسة أوراق الدعوى والمداولة حكمت الدائرة: برفض الدعوى المقامة من مؤسسة مطاعم أمونة للمأكولات ضد وزارة الشؤون البلدية والقروية. وذلك لما هو مبين في الأسباب. وبالله التوفيق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

عضو رئيس الدائرة حالد بن راشد الدبيان د.سليمان بن محمد الشدي

عبد الغني بن درباش الزهراني

فايز المطيري

أمين السر

A11 / /

المملكة العربية السعودية حيوان المظالم

تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتداني	رقم القضية	
۸۱(۲۲(/۱۱/۱۸	٢٠٥٤ لق لعام ١٤٣٢هـ	٥٥ ٩/٦ لعام ١٤٣٤هـ	١ ٢ ١ /د ١ / ٢ لعام ١ ٣ ١ ١ هـ	١٤٣١هـ لعام ١٤٣١هـ	
الموضوعات					
غرامات - لائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية - إحداث في أرض حكومية -					
الخطأ في تطبيق النظام.					
			,		

مطالبة المدعى بالعاء قرار الجهة بتغريمه وإلزامه بدقع تكاليف الإزاله مضاعفه لإحداثه في أرض حكومية – استناد القرار على المادة (١٤/٤) من لانحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الخاصة بمخالفة البناء على أرض حكومية – الإحداث الذي قام به المدعى المحسور القرار بموجبه عبارة عن أسلاك شائكة وأعمدة من الخسر وفسائل نخيل وخزان ماء -
لا يصدق على ما سبق وصف البناء لتنطبق بحقة المخالفة- مؤداه: عدم قيام القرار على أساس سليم – أثر ذلك : إلغاء القرار.
سيم – الرفقة ، إحدو القرار.
الأنظمة واللوائح
لائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الصادرة يقرار مجلس الوزراء رقم (٢١٨) وتاريخ ٢٢/٨/٦ ١ هـ.
الوقائم : الأسباب :
حكم محكمة الإستناف :
حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء .

الصمعانى





الحكم رقم (١٦٤/د ٢٢/١/ لعام ١٤٣٤) في القضية رقم (٩٩٠/اق لعام ١٤٣١) المقامة من/ سليمان بن مقبل بن رشيد الرميحي ضد/ أمانة منطقة المدينة المنورة

الحمد لله ، والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين ، وبعد :

فإنه في يوم الثلاثاء ١٤٣٤/٨/١٦ بمقر المحكمة الإدارية بالمدينة المنورة انعقدت الدائرة الإدارية الأولى بتشكيلها المكون من :

رئيساً عضواً عضواً أميناً للسر نايف بن صالح الغامدي محمد بن فهد الفهد بسن فهد الفهد بسك بسكل بن إبدراهيم التركي وبحضور/ محمد بن جميل زمان

وذلك للنظر في هذه القضية الموضحة بياناتها أعلاه المحالة إليها بتاريخ ١٤٣٤/٧/١٢، والتي وذلك للنظر في هذه القضية الموضحة بياناتها أعلاه المحكم رقم (٢/٥١١) لعام ١٤٣٤، والتي حضر المرافعة فيها المدعي أصالة بموجب سجله المدني رقم (١٠٢٥٠٥٦١٥٩)، فيما مثل الممدعى عليها / مفلح بن سبيل المزيني، وبعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد الممداولة أصدرت الدائرة حكمها الآتي:

الوقائع

تتلخص وقائع الدعوى في أنه بتاريخ ١٤٣١/٦/٩ تقدم المدعي للمحكمة الإدارية باستدعاء ذكر فيه أنه يتظلم من قرار المدعى عليها المتضمن تغريمه بمبلغ عشرة آلاف ريال، موضحاً أن بلدية المندسة قامت بإزالة مزرعته ومحتوياتها، ثم استدعته شرطة العيون وأخبرته بأن عليه سداد غرامة مالية، وذكر أنه رفع برقية تظلم لوزير الشؤون البلدية، وطلب إلغاء





الغرامة.

وبإحالة القضية للدائرة باشرت نظرها على النحو الموضح بمحضرها ، حيث أجابت المدعى عليها عن الدعوى بتقديم مذكرة تضمنت أن ما يدعيه المدعي من قيام الأمانة بإزالة مزرعته وإخفاء محتوياتها غير صحيح؛ لأن ما قام به اعتداء، كما أنه سبق أن تظلم بما يدعيه للدائرة الإدارية الثانية والعشرين بالمحكمة الإدارية بالمدينة المنورة وقيدت برقم اللدائرة) (١٤٠٦/٥)ق) لعام ١٤٢٩، وصدر فيها حكم قضى برفض الدعوى، وذكر أن ما قام به المدعي هو اعتداء على أرض حكومية وقد نصت الأنظمة والتعليمات على المحافظة عليها وأن قرار الغرامة الصادر بحقه بسبب ما قام به من اعتداء وعدم استجابته لإزالة ما أحدثه، وطلب ممثل المدعى عليها رفض الدعوى؛ لعدم أحقيته فيما يدعيه وإلزامه بتسديد المبلغ وطلب ممثل المدعى عليها رفض المدعي قدم مذكرة قرر فيها أن ما تضمنته مذكرة المدعى عليها غير صحيح وأن مزرعته محياة إحياء شرعياً منذ زمن طويل وأن الإحياء ما زال موجوداً إلى الآن وأن الأراضي المزالة بنفس المنطقة لم يغرم أحد منهم وطلب مساواته مع جيرانه وإعفائه من الغرامة، وبتسليم ممثل المدعى عليها نسخة من المذكرة طلب أجلا للرد.

وفي جلسة لاحقة قدم ممثل المدعى عليها مذكرة تضمنت التأكيد على ما ذكره في مذكرته السابقة وطلب الحكم برفض الدعوى، وبتسليم المدعي نسخة من المذكرة قرر تمسكه بدعواه وأكد على ما ذكره في مذكرته السابقة، وبسؤاله عما يثبت تظلمه لوزير الشؤون البلدية والقروية ذكر أنه رفع برقية برقم (١٠٠٧٣٠٨٤٧٠١١) وتاريخ ١١٤٣١/٧/١١

وفي جلسة يوم الأحد ١٤٣٢/١/٢٧ سألت الدائرة الحاضرين عما لديهما فقرر المدعي تمسكه بدعواه وأكد على طلبه إلغاء قرار الغرامة ، فيما قرر ممثل المدعى عليها اكتفاءه بما قدمه وأكد على ما جاء في مذكرته، ثم أصدرت الدائرة حكمها رقم (١٤/١/١) لعام ١٤٣٢ القاضي بإلغاء قرار المدعى عليها فيما تضمنه من تغريم المدعي بمبلغ عشرة آلاف ريال ومن استيفاء قيمة الإزالة منه، وبتسليم طرفي الدعوى نسخة منه قدمت المدعى عليها لاثحة اعتراضية رفعت مع كامل أوراق القضية، وبإحالتها إلى محكمة الاستثناف الإدارية





(٨٣٠) المحكمة الإدارية بالمدينة المنورة

بالرياض ـ الدائرة الإدارية الثانية ـ أصدرت بشأنها حكمها رقم (٢/٤٩٧) لعام ١٤٣٣ القاضي بنقض حكم الدائرة، وذلك لأن المستفاد من سياق الحكم عدم جواز إيقاع الغرامة على المدعي مطلقاً ؛ في حين أنه قد صدر من المدعي ما يستتبع إيقاع الغرامة وإن كانت بمقدار أقل، وفي حال عدم قناعة الدائرة بمقدار الغرامة وأن المتعين أن تكون بمقدار أقل فعليها أن تين ذلك.

وفي جلسة يوم الأربعاء ١٤٣٣/٩/٢٠ اطلعت الدائرة على حكم محكمة الاستئناف، فأجابت على الملاحظات الواردة فيه، ثم قررت الإصرار على حكمها السابق، وأصدرت حكمها رقم (١٠٥/د إ/٢٢/١) لعام ١٤٣٣، وبإحالة القضية إلى محكمة الاستئناف الإدارية بالرياض ـ الدائرة الإدارية الثانية ـ أصدرت بشأنها حكمها رقم (٢/٥١١) لعام ١٤٣٤ القاضي ببطلان حكم الدائرة؛ لكون تشكيل الدائرة قد تغير، وصدر الحكم بعد النقض بدون إجراء موافعة ومداولة.

وفي جلسة هذا اليوم جرى إعادة النظر في القضية، حيث تبين عدم حضور المدعي ، وبسؤال ممثل المدعى عليها عما لديه قرر اكتفاءه بما قدمه، وطلب الحكم في القضية برفض الدعوى، ونظراً للاكتفاء السابق من قبل المدعي واكتفاء ممثل المدعى عليها، قررت الدائرة رفع الجلسة للمداولة، ثم أصدرت حكمها هذا لما يلى من:

الأسباب

لما كان المدعي يهدف من إقامة دعواه الماثلة إلى طلب إلغاء قرار المدعى عليها المتضمن فرض غرامة مالية عليه مع مطالبته بدفع تكاليف الإزالة، فإن الدعوى تكون حيئئل من اختصاص المحاكم الإدارية ولاثياً طبقاً للمادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم، ومن اختصاص الدائرة نوعياً ومكانياً استناداً لقرارات رئيس الديوان المنظمة لذلك.

وعن قبول الدعوى شكلاً فإن القرار محل التظلم صدر بتاريخ ١٤٣١/٤/٢٦ ثم تظلم منه المدعي لوزير الشؤون البلدية والقروية بموجب البرقية رقم (١٠٠٧٠٣٠٨٤٧٠٠٢) بتاريخ ١٤٣١/٧/١٠ ، فتكون الدعوى قد استوفت





المحكمة الإدارية بالمدينة المنورة

أوضاعها الشكلية ، وتبعاً لذلك فهي مقبولة شكلاً .

وعن موضوعها فإن الثابت أن المدعى عليها قد استندت عند إصدارها لقرارها محل الطعن على المادة (١٤/٤) من لائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (٢١٨) وتاريخ ٢٤٢/٨/١، وباطلاع الداؤرة على تلك المادة تبين أنها خاصة بمخالفة البناء على أرض حكومية، وقد دون إزاءها العقوبة المقررة لها وهي غرامة كتراوح ما بين (٢٠٠٠-٣٠٠٠) ريال، وعقوبة تبعية تتمثل في إزالة المخالفة على نفقة المتسبب ويجوز إبقاء البناء للاستفادة منه للمصلحة العامة، وحيث إنه بتطبيق هذه المادة على الواقعة الماثلة فإن الثابت من المحضر الذي أعدته المدعى عليها لإزالة الإحداث أن محتويات ذلك الإحداث الذي بموجبه صدر قرار المدعى عليها محل التظلم كان عبارة عن: (أسلاك شائكة وأعمدة من الخشب وفسائل نخيل وخزان ماء) بحسب ما ورد في محضر الإزالة، وحيث إن هذا الفعل لا يصدق عليه وصف البناء المنطق بحقه المخالفة المنوه عنها مزروعات وأسلاك شائكة غير قائم على أساس سليم، الأمر الذي يجعل ما قررته المدعى عليها خطأ بينا في تطبيق النظام، مما تتنهي معه الدائرة إلى أن قرار المدعى عليها محل التظلم مشوبٌ بعيب الخطأ بينا في تطبيق النظام، مما تتنهي معه الدائرة إلى أن قرار المدعى عليها محل التظلم مشوبٌ بعيب الخطأ في تطبيق النظام، مما تتنهي معه الدائرة إلى أن قرار المدعى عليها محل التظلم مشوبٌ بعيب الخطأ في تطبيق النظام وحريٌ بالإلغاء.

وأما ما أوردته محكمة الاستئناف الإدارية في معرض نقضها لحكم الدائرة من أن المستفاد من سياق الحكم عدم جواز إيقاع الغرامة على المدعي مطلقاً في حين أنه قد صدر من المدعي ما يستتبع إيقاع الغرامة وإن كانت بمقدار أقل، وفي حال عدم قناعة الدائرة بمقدار الغرامة وأن المتعين أن تكون بمقدار أقل فعليها أن تبين ذلك.

فتجيب الدائرة عن ذلك بأنها حكمت بإلغاء القرار؛ لكون ما نسب للمدعي لا يصدق عليه وصف المخالفة المعاقب عليها؛ لأن تلك المخالفة تتعلق بالبناء بأرض حكومية غير ميخططة، ولم يصدر من المدعي حسب ما ورد في وصف الإحداث ما يعد بناءً بحيث يمكن







المحكمة الإدارية بالمدينة المنورة

إيقاع العقوبة عليه بأي مقدار، وبالتالي فإن المادة (١٤/٤) من لائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية التي استندت إليها المدعى عليها لا تنطبق على فعل المدعى.

وأما ما أشارت إليه محكمة الاستثناف من كونه قد صدر من المدعي ما يستتبع إيقاع الغرامة وإن كانت بمقدار أقل، فإن الثابت أن ما نسب للمدعي في محضر الإزالة لا تحكمه لائحة الجزاءات والغرامات البلدية؛ لأن ما نسب للمدعي في وصف الإحداث غير مشمول بمخالفات البناء كما سبق بيانه، كما أن سلطة الدائرة لا تتعدى بيان مشروعية القرار من عدمه دون إضافة أو تعديل، وقد تبين لها عدم مشروعية القرار محل التظلم لما يشوبه من خطأ في تطبيق النظام، وحكم الدائرة حينتذ صريح في أن إيقاع الغرامة على المدعي خطأ بيّن في تطبيق النظام، ولم يكن ثمة لبس يوحي بأن المدعي يستحق غرامة بمقدار أقل مما تضمنه القرار محل التظلم.

فلذلك كله حكمت الدائرة:

بإلغاء قرار المدعى عليها (أمانة منطقة المدينة المنورة) المتضمن تغريم المدعي (سليمان بن مقبل بن رشيد الرميحي) بمبلغ (١٠,٠٠٠) عشرة آلاف ريال وتحميله قيمة تكاليف الإزالة مضاعفة؛ لما هو موضح بالأسباب .

والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أمين السر عضو عضو رئيس الدائوة .

نايف بن صالح الغامدي

محمد بن فهد الفهد

محمد بن جميل زمان بلال بن إبراهيم التركي

٥ ١ ١ ١/ ١/١ مام

السرقسم: الستاريسخ: المشفو عات:

تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنثاف	رقم حكم الاستنثاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۱٤٣٤/٢/٤ هـ	۲/۲۰۸۹/س لعام ۱۴۳۳هـ	٢/١٦ لعام ١٤٣٤ هـ	۱۱/د/۱۱/۲/۱۱۰ لعام ۱۴۳۳هـ	۱۰/۱۲۰۱ آق لعام ۱۴۳۲ هـ
771101000		#1= 1 1		

غرامات مخالفة نظام المراعى والغابات - قطع أشجار - توقيع الغرامة دون إجراء تحقيق-عيب الشكل.

مطالبة المدعى بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام المراعى والغابات المتضمن تغريمه لقيامه بقطع وحرق ستين شجيرة - صدور القرار بناءً على تقارير صادرة عن الجهة ومن لجنة التعديات دون إجراء تحقيق مع المدعى ومواجهته بالمخالفة المنسوبة إليه، وذلك بالمخالفة للمادة (٢) من إجراءات ضبط المخالفات لنظام المراعى والغابات التي نصت صراحة على إجراء تحقيق مع المخالف ، وهو ما يعيب القرار بعيب مخالفة الإجراءات والشكل الجو هر بين – أثر ذلك : الغاء القر ار

الأنظمة واللوانح المادة (١٧) من نظام المراعى والغابات الصادر بالمرسوم الملكى رقم... المادة (٢) من إجراءات ضبط المخالفات لنظام المراعى والغابات الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم (٣٠٠)

الوقائع: الأسباب:

) حكم محكمة الاستناف :

وتاريخ ۲۸/۱۰/۲۸ هـ.

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني





المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

> ۰/۱ ما ۱۰/۳/۱۰ العام ۱۹۳۳ه حكم رقم /د//۱۰/۱ العام ۱۶۳۳ه يخ القضية رقم (۱۱۰/۱۱ق لعام ۱۶۳۳هـ المقامة من/ غرم الله بن مضرح بن عيظة الزهراني .

> > ضد/ وزارة الزراعة .

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، ويعد:

فإنه في يوم الأحد الموافق ١٤٣٣/٦/٨هـ انعقدت الدائرة الإدارية الثالثة بمقر المحكمة الإدارية بمكة المكرمة المُشكلة من:

 القاضي
 د. فيصل بن سعد العصيمي
 رئيسا

 القاضي
 د. احـــمد بن خلوفة الأحمري
 عضواً

 القاضي
 عبدالرحمن بن عبدالله السبيعي
 عضواً

 ويحضور
 فـــوزان بن ســفيرالعليائي
 اميناً للسر

وذلك للنظر في القضية المذكورة أعلاه والمحالة إلى الدائرة بتاريخ ١٤٣٣/٥/١عد والتي حضرفيها المدعي / غرم الله بن مضرح بن عيظة الزهراني بموجب السجل المدني رقم (١٠٣٤١٢٧٩٢٦) كما حضر ممثلاً عن المدعى عليها/ عثمان بن عبدالله الغامدي بموجب تفويض مدير عام الإدارة العامة لشؤون الزراعة بمنطقة الباحة رقم (٢٠٩٠٦٦) وتاريخ ١٤٣٣/١١/١٤.

وبعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة ، وبعد المداولة أصدرت الدائرة الحكم الآتي: (الهقائم)

تتلخص وقائع هذه الدعوى بالقدر اللازم لإصدار الحكم فيها ، فيما تقدم به المدعي وكالة باستدعاء إلى هذه المحكمة جاء فيه ؛ أنه قد صدر بحقه قرار من اللجنة الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات لأحكام نظام المراعي والغابات برقم (٨٧) وتاريخ ١٤٣٧/٥ /١٤٣٦هـ والمتضمن الزامه بدفع مبلغ وقدره ثلاثون ألف ريالاً ؛ طالباً في ختام استدعائه الحكم بإلغاء هذا القرار ، والتعويض الأدبي لما لحقه من جراءه .

وبقيد الاستدعاء قضية ، وإحالتها إلى هذه الدائرة ، عقدت الدائرة لنظرها جلسة بتاريخ المستدعاء قضية ، وإحالتها المدعى عليها مذكرة أوضح فيها : أن القرار الصادر من اللجنة





المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات الأحكام نظام المراعي والغابات كان بناء على ما ارتكبه المدعي من مخالفات وقيامه بالإحداث في أراضي الغابات والمراعي ، حيث قام المدعي بقطع وحرق ستون شجيرة ، وقد تم التحقق من قبل الفرع ، وثبت أن المدعي غرم الله بن مفرح الزهراني هو من قام بقطع وحرق تلك الشجيرات كما هو موضح من صورة تقرير الفني المختص بالفرع بتاريخ ١٤٢٧/٦/٢، ه ، و جاء في تقرير لجنة التعديات بالندق المتضمن بقيام المدعي بالتعدي على الأرض بواسطة معدة ، وقلع وحرق ستون شجيرة ، علماً أنه تم طلبه عن طريق لجنة التعديات من خلال مركز بلخزمر بالخطاب رقم (١٥٥/ت) وتاريخ ١٤٢٧/٦/٢١هـ وغيرها من الخطابات ولم يحضر ، وتهربه عن الحضور يثبت قيامه بالمخالفة ، طالباً في ختام مذكرته برفض الدعوى ، وفي جلسة ١٤٢٣/١/٣٠هـ ، قدم المدعي مذكرة لم يأخذي عبد عما قدمه في لالحة دعواه .

ويعٌ جلسة ١٤٣٣/٥/٩هـ أكد المدعي على طلبه عِيّ الدعوى بإلغاء قرار المدعي عليها رقم (٨٦) وتاريخ المدعود المدعود المدعود المدعود الأحتفاء بما سبق المدعود الأطراف الاكتفاء بما سبق وطلبوا الفصل عِيّ الدعوى ، ثم قررت الدائرة رفع الجلسة للمداولة، واصدرت حكمها الآتي محمولاً على ما يلى من :-

الأسباب

وحيث إن المدعي يهدف من إقامة دعواه إلى إلغاء القرار الصادر عن اللجنة الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات لأحكام نظام المراعي والغابات برقم (٨/) وتاريخ ١٩/ ه/١٣٧٥ والمتضمن إلزامه بدفع مبلغ وقدره ثلاثون ألف ريالاً ؛ ومن ثم فإنها داخلة في مشمول ولاية القضاء الإداري ؛ باعتبارها من الدعاوى المتعلقة بالطعن في القرارات الإدارية استناداً للمادة (١٣/٣) من نظام ديوان المظائم الصادر بالمرسوم المملكي رقم (م/٨/) وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٩ م ، كما تبسط الدائرة ولاية نظرها على الدعوى ؛ وفقاً لقرارات رئيس الديوان المنظمة لاختصاصات وتشكيل الدوائر القضائية.

وعن قبول الدعوى شكلاً؛ وحيث إن الثابت أن قرار المدعى عليها قد صدر بتاريخ ١٩/٥/١٧هـ، و تقدم المدعي بلائحة دعواه إلى هذه المحكمة بتاريخ ١٤٤٣/٧/٥هـ، فإن هذه الدعوى تكون مرفوعة

18 Oxfo





المحكمة الإدارية بمكة الكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

خلال الأجل المنصوص عليه في المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام الديوان الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٠) في ١٤٠٩/١١/١٦ هو في (٦٠) يوماً من تاريخ العلم بالقرار ، ومن ثم فإن الدعوى تكون قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية المقررة شرعاً ونظاماً وبالتالي فإنها مقبولة شكلاً.

وعن موضوع الدعوى ؛

فالثابت أن المدعي يطعن في قرار المدعى عليها القاضي بمعاقبته بغرامةٍ مالية مقدارها ثلاثون ألف ريالاً، مستنداً في ذلك إلى أن القرار معيب، ولما كان ديوان المظالم هو جهة القضاء الإداري التي تباشر الرقابة القضائية على أعمال السلطة الإدارية، وهي بصدد تسيير شؤونها، ولذا يكون الحُكم في الشراء التي تثور بين جهات الإدارة والأشخاص قواعد الشرع، وأحكام النظام.

ويما أن المادة (١٧) من نظام المراعي والغابات نصت على أنه: (مع مراعاة ما ورد في المادة الرابعة يتم ضبط المخالفات وإثباتها وتوقيع العقوبات وفق إجراءات تصدر بقرار من وزير الداخلية بالاتفاق مع وزير الزراعة).

وينظر الدائرة إلى نص المادة (٢) من إجراءات ضبط المخالفات لنظام المراعي والغابات الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم (٢٤٠٠) في ٢٠/١٠/٢٨ هـ تجد أن المادة نصت صراحة على التحقيق مع المخالف وزير الداخلية رقم (٢٤٠٠) في ٢٠/١٠/٢٨ هـ تجد أن المادة نصت صراحة على التحقيق مع المخالف المنه ونصح الدلالل واليوم والساعة وتوضع الدلالل التي وجدت في الموقع والضرر الناتج عن المخالفات، وعلى وزارة الزراعة التحري والمتابعة المقيقة للبحث عن المخالف وإحالته إلى اللجنة للتحقق من ارتكابه للمخالفة وإذا لم يتم معرفته تقوم الوزارة بعد التنسيق مع الجهة ذات العلاقة بإزالة المخالفة وعند معرفته يحمل نفقات إزالة المخالفة بالإضافة إلى العقوبة المترتبة عليها)، ولما كانت اللجنة مصدرة القرار وفق ما ورد بقرارها، انها اكتفت بالتقرير الفني المختص بالفرع ، وبمحضر لجنة التعديات بمحافظة المندق، واصدرت ورامها بناءً على ذلك، وبنا تكون اللجنة قد خالفت الإجراء الشكلي النظامي الوارد في المادة المنكورة في هذا الشأن، وهو إجراء التحقيق مع المخالف من خلال اللجنة المنصوص عليها في المادة حديد ربط قرارها بالعقوبة بعد إجراء التحقيق مع المخالف، ولو كان الهدف الاكتفاء بأي تحقيق لما نصر المادة المقوبة وإصدار القرار بعد إجراء التحقيق وسماع أقوال المخالف من قبل هذه اللجنة، وذلك من الضمانات الخاصة بعد إجراء التحقيق وسماع أقوال المخالف من قبل هذه اللجنة، وذلك من الضمانات الخاصة وذلك من الضمانات الخاصة وذلك من النمادة أن تلك اللجنة من قبل وذير الزراعة، وهذا معناه أن تلك اللجنة من قبل وذير الزراعة، وهذا معناه أن تلك اللجنة عن قبل وذير الزراعة وهذا معناه أن تلك اللجنة عن قبل وذلير الزراعة وهذا معناه أن تلك اللجنة عن قبل وقد المناه أن تلك اللجنة عن قبل هذه المؤدير الزراعة، وهذا معناه أن تلك اللجنة عن المناه أن تلك اللجنة عن المناء أن المناء المناء المناء المناء أن المناء المناء أن المناء المناء المناء أن المناء أن المناء المناء أن المناء أن المناء أن المناء أن المناء أنه أن المناء أن المناء أنه أنه أن المنا





المحكمة الإدارية بمكة الكرمة الدائرة الإدارية الثالثة

مخولة بالإجراءات السابقة لإصدار القرار، ومقتضى النص أنه لا يجوز إصدار القرار بالعقوبة دون
تحقيق ومواجهة بالمخالفة وبما أن الثابت —كما في نص القرار — أنه لم يجرى أي تحقيق مع
المدعى ، وإنما كان مجرد تقارير صادرة عن المدعى عليها، ومن لجنة التعديات ، خالية من أي
تحقيق ومواجهة للمخالف، وبما أن صدور القرار جاء مخالفاً للإجراءات المنصوص عليها نظاماً،
فإنه يضحى معيباً بعيب مخالفة الإجراءات والشكل الجوهريين المحددين نظاماً لإصدار ذلك
القرار، ويكون متعينً الإلغاء.

فلذلك

حكمت الدائرة : بإلغاء قرار اللجنة الخاصة بالنظر فيما يقع من مخالفات لأحكام نظام المراعي والفابات رقم (٨٧) وتاريخ ١٩٣٧/٥/١٩هـ : وذلت لما هو موضح بالأسباب .

والله الموفق، وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

ناضي القاضي

عبدالرحمن بن عبدالله السبيعي داحمد بن خلوقة الأحمري

فوزان بن سفير العلياني مبدالرحمن بن مبدالله

أمين السر

الشريخ المجاللة الإدارة فيصدة الشريخ المجارية فيصار المجالة المجالة الشريخ المجارة المجالة المجالة المجالة الم المجالة المجالة المجارة (كريمة كان المجالة المجالة المجالة المجالة المجالة المجالة المجالة المجالة المجالة الم المجالة المجالة

رئيس الدائرة

المملكة العربية السعودية حبوان المظالم

A11 / /

تصنيف حكم

١/٢/ق تعلم ١٤٣٠هـ ١٤٣٠هـ ١٤٣٤هـ ٢/٤٤٧ لعلم ١٤٣٤هـ ١٤٣٠هـ ١٤٣٠هـ ١٤٣٤هـ ١٤٣٤هـ	تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الإستنثاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
שייות יייניים אייניים אורות אייניים אי	-A1 1 7 1 / 0 / 1 1		۲/۴۴۷ لعام ۲۳۴۴هـ	١٤٣٧ لعام ١٤٣٣هـ	٢/١٤١٣ لق لعام ١٤٣٠هـ

الموضوعات

غرامات - مخالفة نظام المراعي والغابات - قطع أشجار - تحقيق مصلحة عامة - استخدام الجزاء الإداري ضد جهة إدارية أخرى - وحدة الغاية - انتفاء الجدوي من الغرامة.

مطالبة المدعية (البلدية) بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات المتضمن تغريمها مبلغ (٠٠٠٠٠) ريال لقيامها بقطع مـآ بـين (٧٠ – ١٠٠) شـجر ة و شـجير ة – قبـام المدعية بازالة الأشجار لدواعي المصلحة العامة وهي فتح طريق في موقع صمن النطاق العمر اني الواقع داخل حدود تصرفها وفقاً لنظام البلديات والقرى- الأراضي العامة المستخدمة في النشاطات الحضرية والمنافع العامة تخرج من مفهوم أراضي الغابات التي تشرف عليها المدعي عليها - استخدام جهات الإدارة للجزاءات الإدارية ضد جهات إدارية أخرى بعد أمراً على خلاف الحكمة والحصافة بالمنافاة لروح التعاون والتنسيق بينهم ووحدة الغايات العليا، فضلاً عن انتفاء الجدوى من الغرامة لأنها لن تعدو أن تكون مناقلة بين بنود مالية في ميز إنيات الجهتين طرفي الدعوى - أثر ذلك : الغاء القرار

الأنظمة واللوائح

١ – المادة الخامسة من نظام البلديات والقرى الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥) وتاريخ ١٣٩٧/٢/٢١هـ. ٢ - المادة (٤) من اللائحة التنفيذية لنظام المراعي والغابات الصادرة بقرار وزير الزراعة رقم ١١٢٠٠ وتاريخ 37/7/7731a.

> الوقائع: الأسياب:

حكم محكمة الإستئناف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاتي

فيست والغة الزحر الغيبم

وللمكتن العربيّة الطيئولاتية ويوارث الطلط لم

الحكمة الإدام ية بجلة الدائرة الإدام ية التانية

الحكم رقم ١٠ / ١٢/٢/٢ هـ في القضية رقم ١٣ ١ / ٢/١ ق لعام ١٤٣٠هـ المقامة من/ بلدية محافظة بلجرشي ضد/ فرع وزارة الزراعة بمحافظة بلجرشي

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه، وبعد: _ ففي هذا السوم الأربعاء ١٢/٢٩ ٣٣/١٢/٩هـ بمقر المحكمة الإدارية بجدة انعقدت الدائرة الإدارية الثانية المشكلة من:

الثانية المشكلة من:

رئيسا عضواً عضواً القاضي/ دهاشم بن علي الشهري القاضي/ عبدالله بن سليمان الوابل القاضي/ فهد بن على بن مطرود

و يحضور أحمد بن صالح الغامدي أميناً للسر، وذلك للنظر في القضية المشار إليها أعلاه المحالة إلى الدائرة في ١٤٣٢/٥/٢١ هـ بعد إعادتها من محكمة الاستئناف الإدارية بالرياض، وفيها بعد الإعادة ترافع عن المدعية ممثلها عطية بن حسن الزهراني فيما ترافع عن المدعى عليها ممثلها أحمد بن عبدالرحمن الزهراني.

(المحكمة)

حصيلة وقائع الدعوى بالقدر اللازم الفصل فيها أن المدعية تقدمت في ١٤٣٠/٢/٨٨ إلى هذه المحكمة بلائحة طعنت فيها على قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات رقم ٣٩ وتاريخ ٢٩٠،٠٥ ريال لقيامها بقطع ما بين ٧٠ - ١٠٠ مرايل لقيامها بقطع ما بين ٧٠ - ١٠٠ مرجرة وشجيرة وتدمير الغطاء النباتي بمساحة الله دنم تقريباً، وأوضحت المدعية في الاتحتها وأثناء المرافعة أن ذلك كانت دواعيه المصلحة العامة حيث قامت بفتح طريق للربط بين طريقين قائمين وذلك لوصول السيارات الأمنية والدفاع المدني الها المنتزهات وإلى برج هوائي الشرطة الموجود في ونقامت بسفلتة الطرق القائمة بمساحة ٥٠٠٠، ١٤ م وإقامة جلسات ومظلات بعدو ١٥٥ وإيصال التيار الكهربائي للموقع وتركيب ٥٠ موقع يقع ضمن النطاق العمراني المعتمد بالأمر السامي رقم ١٥٧ وتاريخ ١٨٥/١٥ ١٤ وخو من الأراضي العامة المسلمة لها بموجب الأوامر السامية رقم ١٥٧ وتاريخ ١٨٥/١٥ ١٠ وتساريخ ١٨٥/٢١ هـ ورقم ١٣٥٧ ورقم ١٩٥ وتاريخ ١٨٥/١٥ المعانية للحكومة في ضواحي كل

بيب لانفة الزعبّر المرتبيّ



وللمكتن ولعربتية ولينيووتية ويوارث الطفائم

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية الثانية

بلدة وداخل وحول المدن والقرى مع تخويل البلديات التصرف فيها حسب احتياجاتها وأهدافها توحيداً للجهة المناط بها مسؤولية التنظيم والتخطيط ومنع العشوائيات، وأوضحت المدعية أن قيام المدعى عليها بتغريمها أمر في غير محله ويتعارض مع المصلحة العامة وطلبت إلغاء القرار.

وأجابت المدعى عليها بأن نظام المراعني والغابات حظر في مادته (١٨) الإضرار بالأشجار والنباتات بانواعها في أراضي المراعي والغابات والمنتزهات الطبيعية سواءً بالقطع أو الحرق أو أي وسائل أخرى تعمل على موت أو ضعف هذه النباتات. الخ، وأنه تم ضبط مخالفة المدعية من قبل مراقب الغابات وفق المحضر المؤرخ ٢٩/٥/٢٧ هـ وكذلك تقرير ضبط المخالفة المعد من حارس الغابة بتاريخ ٢٤٢٩/٦/٣ هـ والتقرير المعدل من قبل المهندس المختص لدى المدعى عليها بتاريخ ١٤٢٩/٦/٣ هـ ويناء على ذلك صدر القرار محل الطعن وفقاً لنظام المراعي والغابات والائحت التنفيذية وتطبيقاً لما جاء فيهما والتي تجاهلتها المدعية، وأوضحت المدعى عليها أنها سبق لها في خطاباتها رقم ١٤٦٣ وتاريخ ١٤٦٩/١/٢٤ هـ ورقم ٢٥٧١ وتاريخ ١٤٢٩/٨/٢١ هـ ورقم ١٨٤٧ وتاريخ ١٤٢٩/٨/٢١ هـ ورقم ١٨٤٧ وتاريخ ١٤٢٩/٨/٢١ هـ ورقم لابداء ما لديها حول قيامها بالإحداث في المواقع التي تشرف عليها المدعى عليها دون تنسيق لكن دون جواب من المدعية.

فعقبت المدعية بأن التنسيق بين الجهائ الحكومية لا يطول اختصاص كل جهة ولا يمكن استغلاله للتدخل في أعمالها وأنشطتها، وأن أمن أهدافها الاستراتيجية المحافظة على الغابات وإقامة المنتزهات وإيصال كافة الخدمات لها وهو ما جدث في الموقع محل الدعوى لكن لا يمكن الزج بنظام المراعي والغابات داخل حدود المدن والقرأى والأحياء عا لا يشمله النظام، وأن المدعى عليها نهجت استغلال النظام المذكور والاستناد إليه في جميع مخاطباتها مستغلة طبيعة المنطقة الشجرية وأصبحت تعارض كافة الأنشطة البلدية.

بد ذلك ردت المدعى عليها بأن نظام المراعي والغابات قد تصمن في مادته الأولى التعريف بأرض الغابة وقد جاء ذلك التعريف عاماً بلطبق على أرضي الغابات سواءً التي تقع داخل أو خارج النطاق العمراني كما أن المادة (٢) من النظام أسندت إلى وزارة الزراعة الاختصاص بالإشراف على المراعي والغابات العامة وتنظيم استثماراتها وتنميتها والمحافظة عليها دون تحديد ما كان من تلك الأراضي واقعاً داخل النطاق العمراني أو خارجه، يؤكد ذلك أنه عند وجود طلبات حجج استحكام على أراضي المراعي والغابات داخل النطاق العمراني في ما يخص الأملاك الخاصة فإنه يجب التنسيق مع قطاع الزراعة وقالت المدعى عليها إن ذلك يجعل من باب أولى خضوع أراضي المراعي والغابات في ما يخص الأملاك التامة الإشرافها، وأكدت المدعى عليها أن من أهم

بسيست والنة الزحز الطيتيم



ولمكتبذولىريت والميتووتين ويوارث المزلظ كم

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية الثانية

الاستراتيجيات التي تعمل عليها الدولة وتنفذها وزارة الزراعة هي المحافظة على الثروات الطبيعية ومنها أراضي المراعي والغابات لما لتدهور هذه الأراضي أو إزالة غطائها النباتي من آثار سلبية على المدى البعيد، وطلبت رفض الدعوى.

وكانت الدائرة من قبل قد أصدرت حكمها رقم ٩٥/١/١٠ لعام ١٤٣٠هـ بجلسة المدائرة من قبل قد أصدرت حكمها رقم ١٤٣٠هـ المدائرة المائرة المائرة المائرة المائرة المدائرة المدائرة المدائرة المدائرة المائرة المدائرة المدائر

وبعد اكتفاء طرفي الدعوى وانتهاء المرافعة واستيفاء الإجراءات الموضحة تفصيلاً في أوراق القضية، أصدرت الدائرة حكمها الآتي إثر الدراسة والمداولة مؤسساً على ما يلي:

(الأسباب)

لما كانت المدعية تهدف من دعواها إلى الغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات رقم ٣٩ وتاريخ ٢٩/١١/١٨ هـ فإن القصل في ذلك مشمول بولاية المحاكم الإدارية طبق ما نصت عليه الفقرة (ب) من المادة (١٣) من نظام ديوان المظالم المصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ ١٤٣٨/٩/١ هـ ثم تختص هذه المدائرة مكانياً بنظر المدعوى وفق ما اشتمل عليه قرار بجلس القضاء الإداري في البند (الثاني) من محضر جلسته رقم (٤) وتاريخ ١٤٣٢/٧/٥هـ.

ومن حيث تبلغت المدعية بالقرار المطعون فيه بخطاب محافظ بلجرشي رقم ١٩٤ وتاريخ ١٤٣٠/٢/١ هـ ثم تقدمت بدعواها الماثلة في ١٤٣٠/٢/١ هـ فإنها تكون بذلك مقدمة خلال الميعاد المنصوص عليه في المادة (١٩) من نظام المراعي والغابات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥٥) وتاريخ ١٤٢٥/١٠/٢٩ هـ بما يتعين معه قبولها شكلاً.

وفي الموضوع فإن المدعية تؤسس لطعنها بأنها باشرت بداعي المصلحة العامة عملاً تختص به هو فتح طريق في موقع ضمن النطاق العمراني الذي تكون جميع الأراضي الحكومية الواقعة داخل حدوده تحت تصرفها وأنه لا يمكن الزج بنظام المراعي والغابات داخل الأحياء والقرى والمدن، أما المدعى عليها فإنها دافعت بأن القرار صدر بمعاقبة المدعية على مخالفتها الثابتة لنظام المراعي والغابات الذي جاءت نصوصه عامة دون تحديد لتطبيق أحكامه خارج النطاق العمراني.

والدائرة بفحصها تناضل الطرفين تجد أنه لاخلاف بينهما في ثبوت واقعة قطع المدعية للأشجار والشجيرات، وأن المستبين كذلك من زعم المدعية الذي لم تكذبه المدعى عليها مع مواجهتها به أنه لا خلاف بينهما في أنه الأشتجار والشيجيرات التي قطعتها المدعية كانت داخل

4





بيب واللغ الزمزَ الخَيْبِيمِ ^

ولمكنة ولعربية وليفوتني المنظمة والعربية والمنفوتين المطالح



النطاق العمراني لمحافظة بلجرشي بغرض فتح الطريق، إنما كان النزاع في مدى سلامة تصرف المدعية ومدى صحة تطبيق أحكام نظام الغابات عليه.

ومن حيث إنه لما كان الطعن على هذا النحو موجهاً إلى عنصر المحل من القرار موضوع الدعوى فإنه لا بد للطعن لكي يحقق غرضه أن ينال من مشروعية القرار من هذا الوجه بأن يتحقق صدوره بالمخالفة للأنظمة أو اللوائح أو بالخطأ في تطبيقها أو تأويلها وإلا كان منبعاً على الإلغاء وكان الطعن فيه حرياً بالرفض.

ومن حيث إنه بمطالعة نظام المراعي والغابات فإنه نص في مادته (٢) على أن وزارة الزراعة تختص "بالإشراف على أراضي المراعي والغابات العامة ومحتوياتها الحية وغير الحية ، وتنظم استثمارها وتنميتها والمحافظة عليها" ، كما أن اللائحة التنفيذية للنظام الصادرة - تطبيقاً للمادة (٢٠) منه - بقرار وزير الزراعة رقم ١١٣٠٠ وتاريخ ١٢٢/٢/٢٤ هـ نصت في مادتها (٤) على أن "يمثل الوزارة في تطبيق أحكام نظام المراعي والغابات ولائحته التنفيذية مديرو المديريات والفروع أو من ينوب عنهم كل في منطقته." ، والمستفاد من هذا أن المدعى عليها تتولى الإشراف على الخابات وذلك في نطاق على الخابات الخامة والمحافظة عليها وتنفيذ أحكام نظام المراعي والغابات وذلك في نطاق اختصاصها المكاني.

ومن حيث إنه بمطالعة نظام البلديات والقرى الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٥) وتاريخ المرادي المرادية ومنها المدعية - الاختصاص بجميع الإعمال المتعلقة بتنظيم منطقتها وإصلاحها وتجميلها واتخاذ التدابير اللازمة لذلك ويدخل في عموم ذلك فتح الطرق والشوارع الداخلية تنفيذاً لمخطط البلدة التنظيمي المعتمد.

وتنزيلاً لذلك على واقعات الطعن الماثل فإن التصرفين الصادرين من طرفي الدعوى - بقطع المدعية الأشجار لفتح الطريق وتغريم المدعى عليها للمدعية على القطع - لا يظهر إلا أنهما يجريان في مجرى اختصاص كل منهما وطلباً لتحقيق أهدافهما وتسيير المرافق العامة التي تشرفان عليهما، ومن حيث إنه ولئن كان ذلك إلا أن الوزن بين النصوص المذكورة آنفا وغيرها بما أورده الطرفان في أثناء المرافعة يقضي بأن اختصاص المدعى عليها أضيق ولا جرم من اختصاص المدعية وسلطاتها النظامية حيث جعلتها تلك النصوص قيماً على المرافق البلدية العامة داخل نطاق اختصاصها المحلي وجعلت بيدها وتحت تصرفها جميع أراضي الدولة والأراضي البيضاء غير المخصصة لجهة من جهات الحكومة.

ومن حيث إنه ولئن كان أصل النزاع الذي صدر بسببه القرار موضوع الطعن الماثل يتعلق بأمر مصلحي اجتمعت فيه المنافع والهفامود، وهذه حال معظم الشؤون والحوادث والعبرة حينئذ

J.5

سسسدالله الزفتز الغضيم



ولمكتن العربيّة والمينووتين ويوارت الرفظام

الحكمة الإندارية بجلة الدائرة الإندارية الثانية

كما هو مقرر في القواعد الأصولية بالراجح والغالب بين المصلحة والمفسدة عنيد المجتهدين وأرباب الفن، وحيث تقرر مما سلف أن للمدعية - في انطاق اختصاصها المكاني - القيومية على عموم المرافق البلدية ومعظم الأراضي فإن ذلك يجعلها أقدر الجهات نظامياً وفنيا على التنسيق والتقدير والمؤازنة بين المنافع والمفاسد، لاسيما وأن الأصل في تصرفها كغيرها من جهات الإدارة هو السلامة والمشروعية وابتغاء المصلحة العامة.

ومن حيث إنه وإضافة إلى كل ذلك فإن التصرف الذي عوقبت عليه المدعية هو الذي تسند أصلحيته وأولويته النصوص والقرائن الحيطة به ؛ ذلك أن الواقعة من حيث المكان كانت داخل حدود النطاق العمراني الذي من دون ما شلك يجعل المناطق الواقعة داخل حدوده عمرانية باللارجة الأولى، وليس هاهنا قول بوجوب جرد المناطق الواقعة في النطاق العمراني من كل مظهر غير حضري مدني إلا أن هذا يوكد ما تقدم من أن صاحب الاختصاص الأول في تنظيم ذلك وتنسيقه هو المدعية ، وكذلك فإن المادة (١) من اللائحة التنفيذية لنظام المراعي والغابات قد نصت على أن "تعتبر ضمن أراضي المملوكة للدولة و غير الستخدمة في النشاطات الزراعية والحنابات الطبيعية : جميع الأراضي العامة المملوكة للدولة و غير مواربة يقتضي إخراج الأراضي العامة المستخدمة في النشاطات الحضرية والمنافع العامة من أراضي الغابات التي تشرف عليها المدعى عليها ، بل إن المدعية إذا كان مشروعاً لها - بعد استيفاء الشروط وقوق الإجراءات الشرعية والنظامية - أن تزيل المزروعات والأبنية التي يتصارض بقاؤها مع تنفيذ مشروعاتها ذات النفع العام وإن كانت تملك المزروعات والأبنية التي يتصارض بقاؤها مع تنفيذ ولا ربب أن تزيل الأشجار من الأراضي إلعامة ؛ والحال أنها أقل حرمة من الأملاك الخاصة.

متى كان ذلك، واستبان أن التصرف الذي قامت به المدعية كان بملكها اتخاذه، وحيث إن من المقرر شرعاً أن الجواز ينافي الضمان؛ فإن مجموع ما سلف يجعل القرار المطعون فيه معيباً في محله واجباً إلغاؤ، في قضاء هذه الدائرة.

وإضافة إلى ماتقدم، ومع أنه قد تبين مما سبق أن العيب النائل من مشروعية القرار المحكوم بإلغائه هو الخطأ في تطبيق الأنظمة واللوائح فإن المدائرة تجد مع ذلك أن جهات الإدارة في استعمالها الجزاءات الإدارية ضد جهات إدارية أخرى كوسيلة لتحقيق أهدافها وتسيير المرافق التي تشرف عليها تكون قد واقعت أمراً على خلاف الحكمة والحصافة بالمنافاة لروح التعاون والتنسيق , الواجين ووحدة الغايات العليا وما جرت عليه الأعراف والأصول الإدارية ، وذلك فصلاً عن الرئيب النظامية المحيطة بسلامة الجزاء من حيث اتخاذه بحق جهة إدارية لا تملك الجهة مصدرة القرار إزاها امتيازات السلطة العامة ولا محملاً على جددة تغيير مركزها النظامي وهي جهة نظيرة بسيست والغة الزعبر الغضيم



المكتبة العربيّة النيودتية ويوارت الراظام

الحكمة الإدارية بجلة الدائرة الإدارية التانية

موازية لها في مراتب السلطة الحكومية، بل لا تجد الدائرة في صدور القرار جدوى تذكر مع كون الغرامة موضوعه لن تعدو أن تكون مناقلة بين بنود مالية في ميزانيتي الجهتين طرفي الدعوى دون أن يكون للغرامة زيادة أو إضافة فعلية لعناصر إيجابية في خزينة الدولة.

فلهذه الأسباب حكمت الدائرة:

بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام المراعي والغابات رقم (٣٩) وتـاريخ ١٩/١١/٢هـ.

والله الموفق، ، ، وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

رئيس الدائرة

عبدالله بن سكيمان الوابل د. هاشم بن علي الشهري

عضو معلی مطرود فهد بن علی بن مطرود

فهـد بن علي بن مطرو ____ أمين سر الدائرة

أحمد بن صالح الغامدي

ا مناه المناه الإسلام المناه المناه

A16 / /



.5- . 1.1.-5

تصنيف حكم				
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستئناف	رقم حكم الاستنشاف	رقم الحكم الابتداني	رقم القضية
۲۲/۱/۲۲ هـ	١٤٣٤ لق لعام ١٤٣٤هـ	۱ ٤ /إس/[/ ٣/١ لعام ۱ ٤ ٣ ٤ ١ هـ	٤ ٩/١/٣/ لعام ٢٣٤ ١ هـ	٣/٢٢١/ق لعام ١٤٢٩هـ
		الموضوعات		
غرامات مخالفة نظام الثروة الحيوانية – المستند النظامي لقرار الغرامة – عيب السبب. مطالبة المدعي بالغاء قرار الجهة المتضمن معاقبته بغرامة مالية – خلو قرار الغرامة من بيان سببه من حيث ماهية المحالفة والمادة التي استند إليها ، كما لم يبين المادة التي تم تحديد العقوبة بناءً عليها ، وإنما اقتصر القرار على بيان استناده للمادة (١٦) من النظام المذكور سابقاً والتي تتعلق بتشكيل لجنة للنظر في مخالفة أحكام ذلك النظام دون بيان المخالفات أو تحديد العقوبات ، وهر ما يجعل القرار مشوباً بعيب فقدان السبب – اثر ذلك : إلغاء القرار.				
الأنظمة واللوائح				
				الوقاتع : الأسباب :
حكم محكمة الاستئناف :				

الصمعاني

. حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء .



المُلكَنْ وَلَمْ يَنِيَّ مَنْ وَلِيمُودَيِّنَ ديوان المظالم

الدائرة الأولى بالدمام

حكم رقم ۱۶۲۲/۳/۱/۹۶هـ في القضية رقم ۳/۲۲۲۱ ق لعام ۱۶۲۹هـ المقامة من: عوض بن عيسى الصالح

ضد: الإدارة العامة للشؤون الزراعية بالمنطقة الشرقية

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، وبعد:

ففي يوم الأحد الموافق ١٤٣٢/٤/١هـ بمقـر المحكمة الإدارية بالـدمام انعقـدت الـدائرة الأولى المشكلة من القضاة الآتية أسماؤهم:

إبراهيم بن صالح البصير رئيساً درع بن عبد العزيز آل درع عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً

ويحضور/ خالد بن رويضان العتيبي، أمينٌ سر الدائرة، وذلك للنظر في القضية المبينة أعلاه، رالمحالة لهذه الدائرة بتاريخ ١٤٣٢/٣/١٦هـ، وقد حضر أمام الدائرة في هذه الدعوى وكيل المدعي/مشعل بن إبراهيم الصقير بموجب الوكالة المرفق صورتها بملف الدعوى، فيما مثل المدعى عليها/ عبد الجبار العبد رب الرضا بموجب خطاب التفويض المرفق بملف الدعوى، وصدر الحكم بحضور طرفي الدعوى.

"الوقائع"

تتلخص وقائع هذه الدعوى حسبما يتبين من أوراقها وبالقدر اللازم لإصدار الحكم فيها بأن وكيل المدعي تقدم بالأثحة دعوى إلى المحكمة الإدارية بالدمام بتاريخ ٢٩/٩/١١ هـ، وجاء في مضمونها أن موكله يعترض على قرار المدعى عليها القاضي بمعاقبته بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وشانون الش موكله يعترض على قرار المدعى عليها القاضي بمعاقبته بغرامة الليية قدرها مائة وأربعة وشانون الش (١٨٤.٠٠) ريال استقاداً للمادة السادسة عشرة من نظام الشروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٦) وتاريخ ٢٤/٤/٢١ هـ بناءً على محضر لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الشروة الحيوانية التصنين ثبوت وجود مخالفات في مشروع الساحل الشرقي المدواجن والعائد لموكله والواقع في المنطقة



للمكنى (لعربيكن (لييووتين حيواق المظالم

الدائرة الأولى بالدمام

الشرقية ١٥ كم شمال غرب القطيف واستند في اعتراضه على ما يلي:-

أولاً: - طبقاً للمادة السادسة عشر والسابعة عشر من نظام الثروة الحيوانية والمادة (٥٣) من اللاثعة التنفيذية للنظام والتي تقتضي بان: (تشكل بقرار من الوزير لجنة للنظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية وتوقيع العقوبات المناسبة الواردة في المادة (٥١) من هذه اللاثعة على ألا يقل عدد أعضائها عن ثلاثة ويكون بينهم طبيب بيطري مختص ومستشار نظامي ويحدد في القرار مدة العضوية في اللجنة وكيفية العمل فيها ومكافآت أعضائها وفقاً للأنظمة والتعليمات المطبقة ويعتمد الوزير توصيات اللجنة كما تقضي المادة (٥٤) من اللاثعة (في حال اكتشاف أي مخالفة لأحكام هذه اللاثعة يتم إعداد محضر بذلك من قبل مديرية الزراعة أو الفرع متضمناً نوع المخالفة وتاريخها وموقعها وملابساتها وترفع للإدارة المختصة بالوزارة لدراستها وفي حالة ثبرتها ترفع للجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية للتحقق منها والتوصية بتوقيع المقوبة المناسبة) ولم يطلع موكلنا على محضر اللجنة التي اعتمد عليها قرار مناه اللجنة . كما أنه لم يطلع على قرار هذه اللجنة حيث أنه طبقاً للنظام أن معالي وزير الزراعة .

ثانيا: - بالاطلاع على قرار معالي وزير الزراعة لم يتضمن تاريخ ورقم القرار حيث أشار فقط إلى الاطلاع على محضر اللجنة ولم يتضمن هذا القرار رقم المحضر أو تاريخه .

ثالثاً:- أن السيارة التابعة لموكله ويها الدجاج الحي والتي كانت مرسلة إلى احد المسالخ في المنطقة المسموح بالنبع بها قد تم حجز هذه السيارة من قبل الوزارة بدون مبرر وحقيقة الأمر أن هذا الدجاج مباع من قبل موكله إلى أحد العملاء على أن العميل يقوم بنبحه في أحد المسالخ المعتمدة والدجاج الموجود في أحد المسالخ المعتمدة والدجاج على من في السيارة حياً وسالماً من الأمراض ، ومجرد استلام العميل للدجاج تعتبر مسئولية ذبح الدجاج على من اشترى وتسلم هذا الدجاج ، وختم لائحة دعواه بطلب إلغاء القرار كونه معيباً ، وبجلسة يوم السبت الموافق اشترى وتسلم هذا الدجاح ، وختم لائحة دعواه بطلب إلغاء القرار كونه معيباً ، وبجلسة يوم السبت الموافق مضمونها أنه بالنسبة للرد على الاعتراض الأول : بخصوص عدم اطلاع المدعي على محضر اللجنة التي مضمونها أنه بالنسبة للرد على الاعتراض الأول : بخصوص عدم اطلاع المدعي على محضر اللجنة الصادر اعتمد عليها قرار معالي وزير الزراعة فإنه وبحسب المادة التاسعة عشرة من نظام الثروة الحيوانية أمام بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ إبلاغ القرار لمن صدر ضده قرار العقوبة)، ولم تذكر وجوب لطلاعه على المحضر، وتم إبلاغ المدعي بخطاب الإنذار (رقم ١) الموجه له من مدير عام الإدارة العامة الشؤوة الشرفية بهقم ٢٤/١/١٤ الارتزاع الإنذار (رقم ١) الموجه له من مدير عام الإدارة العامة الشروة المائمة الشرفية بهقم ٢٤/١/١٤ وتاريخ ٢٤/١/٢ اهدارة العم محضر ضبط مخالفة انظمة الشروة



المُلكَنْ الْعَرِيْتُ مِنْ الْمِيْمِولَاتِيْ چيواه المظالم

الدائرة الأولى بالدمام

الحيوانية بحقه، وكذلك أخذ تعهد عليه بتطبيق أنظمة الشروة الحيوانية وتطبيقات الأمن الوقائي في مشاريع الدواجن التابعة له وأن يتحمل العقوبات اللازمة إذا قام هو أو من هم تحت كفالته بالمشاريع بمخالفة تلك الأنظمة والتعليمات ، فيما لو طلب المدعى الاطلاع على محضر الضبط المحرر في الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية والذي بموجبه والمستندات المرفقة تم إقرار العقوبة باللجنة لتم إطلاعه علبه، أما بالنسبة للرد على الاعتراض الثاني : فيما يخص عدم تضمن قرار معالى وزير الزراعة تاريخ ورقم فإن القرار الوارد برفقة خطاب مدير عام إدارة الثروة الحيوانية بالوزارة رقم ٤٧٦٤ وتاريخ ١٤٢٩/٧/١١هـ والمبنى على خطاب وكيل الوزارة المساعد لشئون الثروة الحيوانية رقم ١٨٤٩١ وتاريخ ١٤٢٩/٧/٢هـ وقد تم إبلاغ المدعى بالقرار وإرفناق صورته بخطاب مدير عام الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية رقم ٣٣٢٢٥/١٤/٢ وتاريخ ١٤٢٩/٧/١٩هـ ، أما الـرد على الاعتراض الثالث: فبناءً على خطاب سعادة رئيس مركز صفوى السرى برقم ٦١س في ١٤٢٩/١/٢٦هـ المشار فيه لخطاب البلدية رقم ٩ ص س في ١٤٢٩/١/٢٤هـ بخصوص ورود معلومات عن وجود مزرعة في المنطقة فيها موقع تم إعداده بصورة غير نظامية لذبح الدجاج وما جاء بخطاب سعادة محافظ القطيف رقم ٣س ٢٣٣ في ٤٢٩/١/٢٥ هـ المتضمن أنه لا مانع مما ارتأيناه وليكن عاجلاً وعليه تم تشكيل لجنة مكونة من مندوبي مركز صفوي وشرطة صفوي وبلدية صفوى وفرع وزارة الزراعة بالقطيف في يوم الأحد الموافق ١٤٢٩/١/٢٥ هـ وحيث أن محضر اللجنة يفيد بهروب سيارة اسوزو من الموقع محملة بعدد (٢٧) قفص دجاج في كل قفص (١٨) دجاجة وعدد (٥٣) قفص فارغ وعدد (١) نتافة دجاج وتحمل لوحة رقم (ربق ١٤٤) وهي نفس السيارة المضبوطة بالمخالفة الأولى والعائدة للمدعي والتى قامت برمى مخلفات دجاج مذبوح وإذا كان المدعى يقول بأنه باع الدجاج الحي والسالم من الأمراض للعميل لماذا ضبطت السيارة وما تحمله والعائدة له بالسائق الـذي تحت كفالته بموقع الذبح وهو يقول في ادعاءه أنه مباع إلى أحد العملاء على أن العميل يقوم بذبحه في أحد المسالخ المعتمدة، أما ما أفاد به المدعى بأنه لم يثبت بمحضر الضبط أن السيارة التي تحمل الدواجن وجود مخالفة عليها فإن تواجد سيارته بموقع الذبح بما تحمل من دجاج وأدوات مثبوتة بمحضر اللجنة القائمة بالمداهمة يثبت قيامه بالمخالفة ، وأيضناً ما أفاد به بأنه لم يثبت قيامه برمى المخلفات فإن محضر المعاينة من اللجنة المشكلة من الإدارة العامة لصحة البيئة بأمانة المنطقة والإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية رقم ٧٨٨٨/١٤/٢ وتاريخ ٢٨/٩/١٥ هـ بشأن البلاغ المقدم من المواطن / حيدر قريش بخصوص وجود مخلفات من بقايا الدجاج فإنه وبعمل الاستقصاء الوبائي الميداني وبالاطلاع على الصور الذي قام بتصويرها صاحب الشكوي ومقارنتها بالواقع من حياث شكل وعدد الأكياس المرمهة والتي بداخلها بقايا دجاج مذبوح رقم لوحة



للملكن (لعربين السيورية) المطلك المطالم

الدائرة الأولى بالدمام

السيارة (ربق ١٤٤) ونوعها ايسوزو والأشخاص بالصور اتضح قيام السيارة المذكورة برمي المخلفات، وأما ما أفاد به المدعى من عدم وجود دجاج نافق في مزرعته فهذا لا علاقة له بالدعوى ولا القرار الوزاري بالعقوبة الذي ينحصر في رمى مخلفات دواجن مذبوحة خارج المشروع وذبح الدواجن بصورة غير نظامية، وختم مذكرته الجوابية بطلب رفض الدعوى المقامة من المدعى ، وبجلسة يوم الاثنين الموافق ١٤٣٠/٣/٥هـ قدم وكيل المدعى مذكرة جوابية مكونة من أربع صفحات جاء في مضمونها أن المخالفات التي نسبت إلى " موكله في رمى مخلفات دواجن مذبوحة خارج المشروع وذبح الدواجن بصورة غير نظامية لم تثبت الجهة التي ادعت على موكله صحتها وإثبات عدم صحتها أنه بالنسبة لمخالفة رمى مخلفات دواجن مذبوحة خارج المشروع فإنها غير صحيحة ولم تصدر من موكله استناداً إلى أن نشاط موكله هو تربية الدواجن وبيعها حية ولا يقوم بذبح دواجن ، وليس لديه مخلفات دواجن مذبوحة حيث أنه لا يمارس ذبح الدجاج وإنما البيع للدجاج الحي ، والمخالفة قائمة على شكوى أحد المواطنين الذي قدم صور فوتوغرافية لسيارة موكله من الخلف ، وأن مجرد الصور لا تثبت أي صحة أو بينة على الادعاء بالمخالفة ، أما بالنسبة لمخالفة ذبح الدواجن بصورة غير نظامية فإنها غير صحيحة ولم تصدر من موكله استناداً إلى أن نشاط موكله يقوم على تربية وبيع الدواجن حية وليس له أي تعامل مع الدجاج المنبوح أو ذبح الدجاج حيث أنه لا يملك ثلاجات أو محلات تبيع الدجاج مجمداً أو مبرداً وإنما نشاطه تربية وبيع الدجاج حياً ، إضافة إلى أن المخالفة من خلال المحاضر التي تمت قائمة على الاستنتاجات وليس على وقائع حقيقة وثابتة حيث أنها قامت على مجرد صور، وأن الأرض المقام عليها المذبح المذكور ليس في مزرعة موكله وإنما على مزرعة أحد جيرانه وأنه لا يمكن للجار أن يسمح لموكله بإقامة مذبح في مزرعته وهذا ثابت ولم يتأكد منه مندوب البلدية الذي ذهب إليه ولم يسأل عن صاحب المزرعة المقام عليها المذبح ، أما بشأن المستندات الرسمية التي أشار إليها مندوب الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية واستند إليها في المخالفات المنسوبة لموكله فإنها ليست قائمة على وقائع حقيقة وثابتة وأدلة قاطعة فبالنسبة للمادة السادسة عشرة من نظام الثروة الحيوانية والتي أشارت إلى تشكيل لجنة تنظر مخالفات النظام فهذه اللجنة هي المختصة والتي قضي النظام بوجوب نظرها للمخالفة والتي يتم فيها مناقشة المخالفة وسماع إفادات الأطراف ومن ثم تصدر قرارات يتم فيما بعد التصديق عليه من قبل الوزير وبالرغم من وضوح وصراحة هذه المادة لم يتم إحالة المخالفة المنسوبة لموكله إلى هذه اللجنة ولم تجتمع هذه اللجنة ، وبناءً على ذلك فإن قرار الوزير لا يستند إلى قرار اللجنة المختصة الأمر الذي يصبح معه قرار لا سند له في النظام ، أما بالنسبة للزيارة ومحضر ضبط المخالفات بتاريخ الأمرا ١٤٢٨/١١هـ من قبل مشرف الأمن الوقائي طبيب بيطهري عبدالجبار، فإن هذه الزيارة والتفتيش



المُلكَنْ (لعربيَّ بَرُ السِّهُوتِينَ ديواهُ المظالم

الدائرة الأولى بالدمام

أكدت أن الوضع وقت الزيارة جيد وأن موكله ملتزم بشروط الأمن الوقائي وبذلك تؤكد الزيارة ومحضر الضبط التزام موكله بالنظام وشروط الأمن الوقائي، وختم مذكرته الجوابية بطلب إلغاء القرار المتظلم منه ، وبجلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٤٣٠/٦/٣٠هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة جوابية مكونة من صفحتين بها عدة مرفقات جاء في مضمونها أشارة إلى المخالفات التي وقعت من المدعى، وإلى تشكيل اللجنة ورصدها للمخالفة، وإلى خطاب مدير مرور المنطقة الشرقية رقم ٢٧٩٧/٧ وتاريخ ٢٢٩/٢/٩هـ الذي بفيد أن السيارة المشار إليها أعلاه تعود ملكيتها إلى المواطن / عوض عيسى أحمد الصالح ، بناء على ذلك تم إعداد محضر ضبط بالمخالفة وإحالته من قبل الإدارة العامة لشئون الزراعة بالمنطقة الشرقية إلى ديوان وزارة الزراعة ليتم رفعه إلى لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية للتوصية بالعقوبة المناسبة ... عليه صدر قرار اللجنة وتم اعتماده من قبل معالى وزير الزراعة، مؤكداً أن المدعى عليها تقيدت بالإجراءات المتبعة لإصدار العقوبة والتي كانت استناداً لأحكام نظام الثروة الحيوانية ولائحته التنفيذية ، وختم مذكرته بطلب رفض الدعوى ، وبجلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٤٣٠/٩/٤ هـ قدم وكيل المدعى مذكرة جوابية مكونة من صفحتين لم تخرج في مضمونها عما سبق ذكره وأنه يتمسك بأن المخالفات التي نسبت إلى موكله غير صحيحة ولم تثبت الجهة التي ادعت على موكله وجودها وصحتها وسبق أن أثبت ذلك وأجاب عليه بالتفصيل في مذكرته المؤرخة في ١٤٣٠/٣/٥هـ ، أما بشأن المستندات الرسمية التي أشار إليها ممثل المدعى عليها واستند إليها في المخالفات المنسوبة لموكله فإنها ليست قائمة على وقائع حقيقية وثابتة وأدلة قطعية وأوضح ذلك بالتفصيل في مذكرته المؤرخة في ١٤٣٠/٣/٥هـ ، وختم مذكرته بطلب إلغاء القرار الصادر بشأن المخالفات المنسوبة إلى موكله والعقوبة الصادرة بذلك الصدد، وبجلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٤٣٠/١٢/٢٨ هـ. أصدرت الدائرة حكمها رقم (٢٨٣/د/١٥/١ لعام ١٤٣٠هـ) بـرفض الـدعوي، وبتدقيق الحكم من الدائرة الثانية في محكمة الاستثناف أصدرت حكمها رقم (٧٤/إس/٢ لعام ١٤٣٢هـ) بنقض الحكم، وبعد إحالة القضية لهذه الدائرة عقدت في سبيل نظرها جلسة هذا اليوم، وفيها أطلعت الدائرة طرفي القضية على ما ورد في حكم محكمة الاستثناف آنف الذكر، فقرر وكيل المدعى اكتفاءه بما سبق تقديمه من مذكرات ومستندات وتمسك بطلبه، وأفاد ممثل المدعى عليها أن المخالفة التي صدر بموجبها القرار محل الدعوى هي مخالفة موجودة في النظام، ولكن لم ينص في محضر اللجنة ولا قرار الوزير على المادة المبينة لها، ولا على المادة التي بنيت عليها العقوبة، وقرر اكتفاءه بما سبق تقديمه من مذكرات ومستندات وتمسك بطلبه، وبناءً عليه صدر هذا الحكِم بعد الدراسة والتأمل والمداولة.



المكنى (لعربيكيّ (لسِيُعورتيّ ديواه المظالم

الدائرة الأولى بالدمام

" الأسياب "

تأسيساً على الوقائع سالفة البيان، وحيث يهدف وكيل المدعى إلى إلغاء قرار وزير الزراعة والمتضمن معاقبة موكله بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وثمانون ألف (١٨٤.٠٠٠) ريال استناداً على المادة (١٦) من نظام الثروة الحيوانية، وذلك بناءً على محضر لجنة النظر في مخالفات أحكام نظام الثروة الحيوانية المتضمن ثبوت وجود مخالفات في مشروع الساحل الشرقى، فإن الدعوى والحالة هذه من اختصاص المحاكم الإدارية ولائياً بناءً على المادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ ٢٨/٩/١٩ هـ، وعلى نص المادة (١٩) من نظام الثروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ في ١٢/٣/١٠ هـ، وعن القبول الشكلي فإن المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم نصت على أن مدة التظلم من القرارات الإدارية ستون يوماً من تاريخ العلم بالقرار، وهو ما نصت عليه المادة (١٩) من نظام الثروة الحيوانية – السالف ذكرها-وحيث إن المدعى أبلغ بالقرار بتاريخ ١٤٢٩/٧/١٩هـ، وقدم دعواه هذه بتاريخ ١٤٢٩/٩/١٠هـ فالدعوى والحالة هذه مقبولة شكلاً، أما من حيث الموضوع، فإنه من المقرر أن القرار الإداري عند إصداره لابد من أن يكون معتمداً على سبب يبرر إصداره، وحيث إن السبب هـو الواقعة المادية التي تسبق القرار وتؤدى إلى اتخاذه، فإذا لم يكن هذا السبب موجوداً قبل صدور القرار، أو كان هذا السبب موجوداً ولكن التكييف النظامي لهذا السبب لا يتفق مع النظام؛ فإن القرار يكون مشوباً بعيب فقدان السبب مما يتعين إلغاؤه، وحيث إن القرار محل الطعن قد نص على معاقبة المدعى بالغرامة المالية ولم يبين سببه من حيث ماهية المخالفة والمادة التي استندت إليها الجهة لتحديد كون ذلك العمل مخالفاً، كما أنها لم تبين المادة التي تم بناءً عليها تحديد عقوبة المدعى، وإنما اقتصر القرار على بيان استناده للمادة السادسة عشرة من نظام الثروة الحيوانية، وبالرجوع إلى النظام المذكور يتبين أن تلك المادة تتعلق بتشكيل لحنة للنظر في مخالفة أحكام ذلك النظام، وليست متعلقة ببيان المخالفات أو تحديد العقوبات؛ لـذا فـإن قـرار معاقبة المدعى بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وثمانون ألف (١٨٤٠٠٠) ريال (محل الدعوي) يكون مشوباً بعيب فقدان السيب مما يتعين إلغاؤه، مع الإشارة إلى أن إلغاء الدائرة للقرار لا يمنع من إصدار المدعى عليها لقرار صحيح سليم مؤسس على حيثيات ووقائع مخالفة للنظام ويكون مبنياً على مادة صحيحة بموجبها يعاقب المخالف متى ما ثبتت تلك الوقائع، ولا ينال من ذلك القول بأن رقابة الديوان المقضائية على سبب القرار تمهد إلى التحقق من وجود هذه الحقائق والأفعال مادياً ومدى صحة اعتبار هذه



المكنز (لعربتُ زلاليُعود تن ديوان المطالم

الدائرة الأولى بالدمام

الأفعال مخالفة للنظام في حال ثبوت وجودها، وأن كون عدم ذكر القاعدة النظامية التي يستند إليها القرار بعد من العيوب الشكلية الثانوية التي تصيب القرار في شكله الخارجي ولا تؤدي إلى بطلانه، فإن الدائرة ترى بأن هذا الخطأ بعد من العيوب التي يكون معها القرار معيباً بعيب السبب؛ إذ إن من الواجب أن يكون صدور القرار بناءً على مادة نظامية توجب العقوبة لمخالفتها، ولا يمكن أن يصدر القرار منافيل لمخالفته للنظام بشكل عام ثم يطلب من الجهة الرقابية القضائية تدقيق كون الواقعة حدثت بالفعل وهل لمخالفته للنظام بشكل عام ثم يطلب من الجهة الرقابية القضائية تدقيق كون الواقعة حدثت بالفعل وهل نيك من نذلك أن يكون القرار معيباً بعيب السبب، إذ إن سبب القرار هو المادة المنصوص عليها في النظام والتي قام المخالف بارتكابها مما استوجب صدور القرار بناءً على تلك المخالفة؛ لذا فإن الدائرة تنتهي إلى إلغاء القرار محل الطعن، وهو ما تحكم به، وبناءً على ما سبق وبعد الدراسة والمداولة؛ حكمت الدائرة: بإلغاء قرار وزير الزراعة المتضمن معاقبة عوض بن عيسى الصالح بغرامة مالية قدرها مائة وأربعة وشانون ألف رويريال للما هو موضح في الأسباب، والله الموقق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.



القاضي

درع بن عبدالعزيز آل درع إبراهيم بن صالح البصير

القاضي

يزيد بن عبدالرحمن الفياض

أمين الدائرة

خالد رويضان العنيبي





alf / /



تصنيف حكم

	تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
	٩ ١/٢ ١/٤٣٤ ١ هـ	۲/۳۵۷۹/س لعام ۴۳۶ هـ	٢/١٣٢٤ لعام ٢٣٤١هـ	۲۳۴/د/۱۳/۱۰ لعام ۲۳۶ هـ	۱۰/۱۷۷۸ الق لعام ۱۴۳۲ هـ

غرامات مخالفات نظام خدمة حجاج الداخل - تأخر انطلاق الحافلات - نقص عدد المرشدين.

مطالبة الشركة المدعية بالغاء قرار لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل المتضمن معاقبتها بغرامه مالية قدرها (٢٠,٠٠٠) ربال - ثبوت المخالفات المنسوبة إلى المدعية بإقرار وكيلها بتأخر موعد إقلاع الحافلات والاكتفاء بإبلاغ الحجاج بالموعد الجديد بإرسال رسالة جوال؛ مما يدل على إهمالها في تبليغهم بطريقة صحيحة تضمن علمهم بالموعد الجديد ، وكذلك إقراره بوجود (١٥) مرشداً لديهم في حين أنه يفترض عليها توفير ما لا يقل عن (٢٤) مرشداً طبقاً لعدد الحجاج المرخص لها بخدمتهم - أثر ذلك : رفض الدعوى.

الأنظمة واللوانح المادتان (١١،١١) من نظام خدمة حجاج الداخل الصادر بالمرسوم الملكي رقم (٩/٥) وتاريخ -A1677/1./YA

> الوقائع: الأسياب:

حكم محكمة الاستنتاف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني







الدائرة الإدارية الثالثة

الحكم رقم ٢٣٤ /د///١٠ لـ عام ١٤٣٤هـ في القضية رقم ١٤٧٨/١٠ الق لعام ١٤٣٧هـ المقامة من / شركة صفا المشاعر ضد / وزارة الحج

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده وبعد:

فإنه في يوم الأحد الموافق ٢١/ ٨/ ٣٣٤ هـ انعقدت الدائرة الإدارية الثالثة بمقر المحكمة الإدارية بمكة

المكرمة المِشكلة من:

 القاضي
 عيدالله بن جابر الزهراني
 رئيسا

 القاضي
 عبدالرحمن بن عبدالله السبيعي
 عضوا

 القاضي
 ياسر بن علي المطاوع
 عضوا

 وبحضور
 سلطان بن عبدالله المالكي
 أمينا السر

وذلك للنظر في القضية المرفوعة من شركة صفا المشاعر لخدمة حجاج الداخل والتي حضر فيها المدعيان وكالة / خالد الضويحي وعبدالعزيز المرزوقي بموجب الوكالتين المرفقتين بملف الدعوى، .، وقد حضر ممثلاً عن المدعى عليها / سامي الصحفي وفيصل الدوسري بموجب تفويضهما المرفق بأوراق الدعوى وبعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة أصدرت الدائرة الحكم الآتي:

الوقائع

تتلخص وقائع الدعوى أنه بتاريخ ١ (٤٣٢/٨/١ هـ تقدم المدعي وكالة إلى المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الادارية بمكة المكرمة الاثحمة حصاج الداخل رقم الاثحمة دعوى أوضح فيها أنه يتظلم من قرار لجنة النظر في مخالفات خدمة حصاج الداخل رقم (٦٩٢٠١) وتاريخ ٢٠٠/٦/٦ هـ المنضمن معاقبة شركة صفا المشاعر بغرامة مالية قدرها (٢٠٠٠٠) س رال، لقاء ما نسب إلى الشركة من مخالفات تتمثل في مخالفتين:

الأولى: تأخر انطلاق الحافلات من المدن في الموعد المحدد مسبقاً.

الثانية: عدم توفير مرشدين كافين أثناء تنقلات الحجاج داخل المشاعر.

A AL





ناعياً على ذلك القرار عدم ثبوت المحالفتين المنسوبين للشركة، أما مخالفة تأخر انطلاق الحافلات فقد تم إخبار الحجاج في منطقتي القصيم وتبوك عن موعد استقبال حقائب الحجاج ووضعها في حافلاتم بعد صلاة الظهر من يوم الجمعة، وموعد تجمع وتوزيع الحجاج على مقاعدهم في الحافلات بعد صلاة العصر من نفس اليوم، وهذا ماحدث حيث تم تجمع حجاج القصيم وعددهم ١٥٠ حاجاً أمام مصلى الميد، وتم إعداد الضيافة اللازمة لهم، ومن ثم توزيعهم على حافلاتهم وانطلقت آخر حافلة قبل أذان المغرب بنصف ساعة، أما حجاج تبوك فتجمع جميع الحجاج بعد صلاة العصر أمام الجامع الكبير وعددهم (٢٨٥) حاجاً، وانطلقت جميع الحافلات بعد العصر ماعدا حافلتين انطلقتا بعد المغرب لتاخر بعض الحجاج وكثرة العدد.

أما غنالفة عدم وجود مرشدين كافرن في الحملة فإن التنقلات بين المشاعر المقدسة في الحملة كانت عن طريق الفطار وليس الحافلات، وكان يوجد مع الحملة ما يزيد عن ٤٠ موظفا ما بين مشرف حافلة ومرشد لما (خريت)، يعملون في فريق الحركة والتنقلات بمعدل مشرف ومرشد لكل حافلة كما في العقود المرقفة، إضافة إلى وجود موظفين للحركة والتفويج تابعين للجنة الحركة وإرشاد الحجاج.

وأضاف أن تلك المخالفتين المنسوبتين إلى الشركة كانتا بسبب شكوى كيدية تقدم بما أحد الححاج القادمين عن طريق الطيران، وجمع بعض التوقيعات من أقاربه وعائلته، ثم تنازل عن تلك الشكوى فيما بعد.

وبإحالة القضية إلى الدائرة الإدارية الثالثة باشرت نظرها في عدة جلسات تم فيها الترافع وتبادل المذكرات.

ففي حلسة ٢٣٢/١٢/٢٤ اهـ، قدم ممثل للدعى عليها مذكرة تضمنت أن القرار على الطعن قد بني على أسباب نظامية مطابق لنظام خدمة حجاج الداخل، حيث صدر القرار بناء على شكاوى مقدمة من بحبوعة من الحمواج عددهم (١٦) حاجاً تضمنت شكواهم عدة عالفات منها أن الحافلات تأخرت في التحرك من المدن والمطار، حيث تم الاتفاق معهم على أن يتم الإنطلاق بالحافلات صباح يوم الجمعة الموافق ٢٣١/١٢/١٦ هـ، إلا أنه تم تأخر انطلاق الحافلات من المدن عن الموعد المحدد مسبقاً ما أدى

Hafre St.







إلى تضجر الحجاج وتضررهم وتقدمهم بشكوى، وبعد مواجهة بمثل الشركة المدعية في التحقيق أفاد أنه ثم إرسال رسائل على حوالاتهم، فثبت بذلك مخالفة المدعية للمادة (١٤) من نظام خدمة حجاج الداخل التي تنص على: (بعد المرخص له مسؤولاً عن تقدتم جميع الخدمات المطلوبة للحجاج المسجلين لديه وفق ما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا النظام، والوفاء بالالتزامات وفقاً للعقود المتفق عليها وتوفير ما بساعدهم على أداء نسكهم بيسر وسهولة)، وكذلك ما قضت به الفقرة (١) من المادة (١١) فيما يتعلق بواجبات المرخص له بخدمة حجاج الداخل والتي تنص على: (أن يقوم بخدمة الحجاج بأمانة وإخلاص وأن يؤدي الخدمات المطلوبة منه وفقاً لأحكام هذا النظام ولائحته التنفيذية ومانصت عليه العقود المومة).

ومن تلك المحالفات عدم وجود مرشدين أثناء التنقل داحل المشاعر المقدسة وفي المحيمات، وقد تم مواجهة للدعية بما هو منسوب إليها والتحقيق مع مسؤول الشركة، فتم إرفاق عقدين من المرشدين وهذا لا يفي بالغرض، وقد أفاد المحقق معه بتوفير (١٥) مرشداً وبمقارنة ذلك بعدد الحجاج في الحملة البالغ لا يفي بالغرض، وقد أفاد المحقق معه بتوفير (١٥) مرشداً وبمقارنة ذلك بعدد الحجاج في الحملة البالغ عدد من الحافلات لا يقل عن (٢٥) حافلة وحيث إن كل حافلة منها تحاج إلى مرشد يتضح حينئذ عدم كفاية عدد المرشدين الذين تم التعاقد معهم، ولا ينال من ذلك ما ذكره الملحي من أن وسيلة التنقل كانت عن طريق القطار حيث إن نقل الحجاج من مكة إلى موقع مخيماتهم في مين يحتاج إلى حافلات كانت عن طريق القطار حيث إن نقل الحجاج من مكة إلى موقع مخيماتهم في مين يحتاج إلى حافلات المرفض له بخدمة حجاج الداخل والتي تنص على: (الالتزام والتقيد بجميع التعليمات المبلغة له من الإدارة المختصة).

وبعد ثبوت المخالفات لدى اللجنة مصدرة القرار أصدرت قرارها عمل التظلم وفق ما ورد فيه من حيثيات وقمت المصادقة عليه من قبل معالي وزير الحج، وبالتبالي فإن القرار صدر مستوفياً لكافة الاشتراطات الإجرائية، وقد استند القرار إلى مواد نظام خدمة حجاج الداخل ولاتحته استفيذية ومنها الماجر(14) التي تنص على: (تكون بقرار من وزير الحج لجنة أو أكثر -بحسب الأحوال- من ثلاثة

Ho The







أعضاء من وزارة الداخلية ووزارة الحج ووزارة التجارة متخصصين في النواحي الشرعية والقانونية لا تقل مراتبهم عن الثامنة للنظر في مخالفات المرخص لهم لأحكام هذا النظام وعدم وفاتهم بالتزاماتهم تجاه المحجاج المتعاقدين معهم والتحقيق فيها، ورد قيمة الخدمات التي لم يؤدوها أو ماقد يترتب عليها من مساس بأداء مناسك الحج إلى الحجاج وتقرير العقوبات المناسبة على المخالفين ويصدق وزير الحج على قرارات اللجنة.

كما تضمنت المادة (٢٠) من ذات النظام: (يعاقب من يخالف أحكام هذا النظام من المرخص لمم بغرامة مالية لا تتجاوز مائة ألف ربال، ويجوز -إضافة إلى ذلك- تخفيض العدد المرخص له بخدمتهم أو إيقافه عن العمل لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه).

تلا ذلك عدة حلسات تم فيها تبادل المذكرات ولم تخرج في مضمونها عما سبق ذكره.

وبجلسة ١٤٣٤/٥/١٩ هـ طلبت الدائرة من ممثل الهدعى عليها المستند النظامي الذي يحدد عدد مرشدي الحافلات فاستعد بتقديم ذلك في الجلسة القادمة وذكر المدعي أن لديه ما يدل على أن عدد المرشدين الذين كانوا في الحملة كافِ واستعد بتقديمه.

وبحلسة ٢٩/٥/٢١ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة تضمنت أنه ورد بالفقرة (١٣) من المادة الحادية عشرة من اللائحة التنيفذية لنظام خدمة حجاج الداخل ما نصه: (الالتزام والتقيد بجميع التعليمات المبلغة له من الإدارة المختصة)، وقد ورد في الفقرة (١٠) من فقرة آلية نقل الحجاج الواردة في دليل الإحراءات التنظيمية لشركات ومؤسسات حجاج الداخل لعام ١٤٣١هـ المبلغ لجميع المرخص لهم من الإدارة العامة لحجاج الداخل مانصه: (بجب توفير الشروط التالية بالحافلات المستخدمة لنقل الحجاج: ومن هذه الشروط توفير مرشد بكل حافلة لديه إلمام كامل بمنطقة المشاعر المقدسة حتى العودة ووصول الحجاج إلى أو المؤسسة طوال رحلتها من المدن والمحافظات وداخل المشاعر المقدسة حتى العودة ووصول الحجاج إلى ديارهم)، وأضاف أن العدد الفعلي لحجاج المدعية هو (١٣٤) حاجاً مما يعني توفير (٢٤) حافلة تسع الواحدة منها (٢٥) مرشداً، إلا أن المدعية لم توفير سوى (١٥) مرشداً.

Hafre







ثم قدم المدعي وكالة مذكرة تضمنت التأكيد على أن عدد المرشدين في الحملة كان كافياً موافقاً لأنظمة الحج.

وبجلسة هذا اليوم قرر طرفا الدعوى اكتفاءهما بما سبق تقديمه، ثم أصدرت الدائرة حكمها علناً بحضور جميع أطرافه، مبنياً على التالي من:

الأسباب:

حيث إن المدعية تقدف من دعواها إلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل رقم المبقأ المطالم طبقاً المحكم (١٩٢٥) وتاريخ ٤٢/٢/٦/١ هـ، و من ثم تدخل في الاختصاص الولائي لديوان المطالم طبقاً الأحكام المادة (١٣/٣/١) من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٧٨ وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٩ هـ، كما أنما تدخل في اختصاص المحكمة المكاني وفقاً لأحكام المادة الأولى من قواعد المراقعات والإحراءات أمام ديوان المظالم الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٠) في ١٤٠٩/١١/١ هـ ووفقاً لقرارات معالي رئيس ديوان المظالم المنظمة لهذا الشأن.

وحيث إنه عن قبول السدعوى شكلا فالنابت من الأوراق أن المدعية تبلغت بالقرار بتناريخ (١٩ ١٣٣٦) هـ موحب الخطاب رقم (٩٩١٣٢٣) ، وتقدم وكيل المدعية تمذه الدعوى أمام المحكمة الإدارية بمكة المكرمة في ٢١/٨/١١ هـ، ومن تكون الدعوى أقيمت خلال المهلة النظامية المنصوص عليها في المادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم الصادرة بقرار بحلس الوزراء رقم ١٩٠٠ لعام ١٩٠٩هـ وتكون الدعوى مقبولة شكلا.

أما من حيث الموضوع فإن القرار محل التظلم قد صدر بناء على إدانة المدعية بمحالفتين:

المخالفة الأولى: تأخر انطلاق الحافلات من المدن عن الموعد المحدد مسبقاً، وقد أدينت المدعية بهذه المخالفة بناء على الشكوى المنظفة بناء على الشكوى المنظفة بناء على الشكوى المنظفة بناء على الشكوى المنظفة المخالفة المحافلات من الصباح إلى مابعد الظهر وكذلك تأخر باصات نقل الركاب من المطار.

4

a Ac









وعند مواجهة وكيل الشركة بتلك المحالفة أحاب بقوله: (نعم تأخر موعد إقلاع الحافلات ولكن بعد إبلاغ الحجاج جميعاً قبل يوم برسالة حوال تخبرهم بتعديل الموعد من الصباح إلى بعد الظهر؛ وذلك لتأخر وصول الحافلات في المنفذ، أمام حافلات المطار فكانت متواجدة في المطار قبل وصول الحجاج بنصف ساعة تقريباً).

وحيث إن إحابة وكيل المدعية تفيد الإقرار بالتأخر، إلا أنه اعتذر عن التأخر بأنه قد تم تعديل موعد انطلاق الحافلات، وتم إبلاغ الحجاج بالموعد الجديد.

وحيث إن تقدم بعض الحجاج بشكوى تفيد عدم تبلغهم بالموعد الجديد، يدل على إهمال المدعمة في تبلغهم بالطريقة الصحيحة التي تؤكد تبلغهم، وأن لا تكتفي بمجرد إرسال رسالة حوال، قد لا يحصل بما الإبلاغ.

وحيث إن من الواحب على المنعية التقيد بالأوقات واحترام المواعيد، وإبلاغ الحجاج بالطريقة الصحيحة لإجراء أي تعديل يطرأ على ذلك، ثما يجعل إدانة المدعية تحذه المخالفة ثابتة، وهو ما يعد غالفا للمادة (١٤) من نظام خدمة حجاج الداخل التي تنص على: (يعد المرخص له مسؤولاً عن تقليم جميح الخدمات المطلوبة للحجاج المسجلين لديه وفق ما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا النظام، والوفاء بالالتزامات وفقاً للعقود المتفق عليها وتوفير ما يساعدهم على أداء نسكهم بيسر وسهولة)، وكذلك ما قضت به الفقرة (١) من المادة (١١) فيما يتعلق بواجبات المرخص له بخدمة حجاج الداخل والتي تنص على: (أن يقوم بخدمة الحجاج بأمانة وإخلاص وأن يؤدي الخدمات المطلوبة منه وفقاً لأحكام هذا النظام ولائحته التنفيذية ومانصت عليه العقود المرمةي.

ولا ينال من ذلك تنازل المتقدمين بالشكوى عن حقهم الخاص طللًا ثبتت المخالفة على المدعية فتكون العقوبة بمثابة الحق العام.

المخالفة الثانية: عدم توفير مرشدين كافين لمرافقة الحافلات.

A Res







وبمواحهة وكيل المدعية بتلك المخالفة فقد أجاب بقوله: (لدينا ما يقارب (١٥) مرشداً وعدادهم من اللوحات الإرشادية متواحدة على طول الخط أثناء التنقلات بين المشاعر، ولهذا ولله الحمد لم نفقد ولاحاج منهم وهذا أكبر دليل على توفير المرشدين واللوحات الإرشادية).

كما ذكر وكيل المدعية في المدكرات المقدمة في الدعوى أن التنقلات بين المشاعر المقدسة في الحملة كانت عن طريق القطار وليس الحافلات، وكان يوجد مع الحملة ما يزيد عن ٤٠ موظفا ما بين مشرف حافلة ومرشد لها (عربت)، يعملون في فريق الحركة والتنقلات بمعدل مشرف ومرشد لكل حافلة كما في العقود المرفقة، إضافة إلى وجود موظفين للحركة والتفويج تابعين للحنة الحركة وإرشاد الحجاج.

وحيث إن دليل الإحراءات التنظيمية لشركات ومؤسسات حجاج الداخل لعام ١٤٣١ه المبلغ لجميع المرخص لهم من الإدارة العامة لحجاج الداخل قد جاء في فقرته العاشرة المتعلقة بآلية نقل الحجاج مانصه: (يجب توفير الشروط التالية بالحافلات المستحدمة لنقل الحجاج: ومن هذه الشروط توفير مرشد بكل حافلة لديه إلمام كامل بمنطقة المشاعر المقدسة ومواقع غيمات الشركة أو المؤسسة طوال رحلتها من المدن والمحافظات وداخل المشاعر المقدسة حتى العودة ووصول الحجاج إلى ديارهم).

وحيث إن العدد الفعلى لحجاج المدعية هو (١٢٠) حاجاً بما يعني أنه بجب على المدعية توفير (٢٢) حافالة تسع الواحدة منها (٢٥) حاجاً وهو الحمولة القصوى للحافلات، وبذلك يكون المفترض على الشركة توفير ما لا يقل عن (٢٠) مرشداً، يخصص كل مرضد لحجاج لا يقل عددهم عن (٥٢) حاجاً. ولا ينال من ذلك ما ذكره وكيل المدعية من أن التنقل بين المشاعر كان عن طريق القطار، فإن الحملة لا يد أن تستعمل الحافلات قبل الوصول إلى مقر الحملة وأثناء الذهاب إلى الحرم المكي، وبعد الانتهاء من أعمال الحج.

ولا ينال من ذلك وجود (٠) مشرفاً في الحملة يساعدون في الإرشاد، فإن الإرشاد يختلف عن الإشراف من حيث إلمام المرشد بكامل منطقة المشاعر المقدسة ومواقع مخيمات الشركة طوال رحلتها من المدن والمحافظات وداخل المشاعر المقدسة حتى العودة ووصول الحجاج إلى ديارهم ، ولذلك ترى الدائرة ثبوت هذه المحجالفة في حق المدعية.









use period has ended. Thank you for using PDF Complete.



(۸۳) المحكمة الإدارية بمكة الكرمة

ولثبوت هاتين المخالفتين في حق المدعية أصدرت لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل قرارها محل التظلم وفقاً للمادة (٢٠) التي تنص على: (يعاقب من يخالف أحكام هذا النظام من المرخص لهم بغرامة مالية لا تتحاوز مائة ألف ١١٠، ويجوز -إضافة إلى ذلك- تخفيض العدد المرخص له بخدمتهم أو إيقافه عن العمل لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه).

ولكل ما سبق فإن الدائرة ترى أن القرار الصادر بحق المدعية قد صدر موافقاً لصحيح النظام وصريح أحكامه، ولم يتضمن مخالفة أو عيباً أو سبباً يقتضى نقضه.

فلذلك:

حكمت الدائرة: برفض الدعوى المقامة من شركة صفا المشاعر ضد وزارة الحج. والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجميعن.

رثيس الداثرة القاضى

عبدالله بن جابر الزهرائي

عيدالرحمن بن عبدالله السييمي

القاضى

القاضي

ياسربن على المطاوع لمثأن المائكي

أمين السر

حكم نهياني واجب الننضاذ

إدارة السمساوي والأحكسام رنيس فقيم تتهنيم الأحكام



al: / /

السرقسم: . الستاريخ: المشفو عات:

تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۹۱/۱۱/۱۳۱۵ هـ	۲/۱۹۳۷/س لعام ۱۴۳۴ هـ	٢٢٢١/٦ لعام ١٤٣٤هـ	۱۰/۲/۱/۲/۱۰۹ لعام ۱۴۳۶هـ	۲۸۸۸/ ۱۰ الق لعام ۱۴۳۲هـ
			-	

غرامات - مخالفة نظام الثروة الحيوانية - تعديل نشاط المشروع وتأجيره دون إذن - الإخلال بإجراءات الأمن الوقائي.

مطالبة المدعى بإلغاء قرار الجهة المتضمن معاقبته بعقوبة الإنذار وغرامة مالية قدرها مئة ألف ريال لما نسب إليه من مخالفات - إقرار المدعى بإخلاله في تطبيق إجراءات الأمن الوقائي والاهتمام بالنظافة العامة في مشروع مزرعة الدوآجن العائد له ، وقيامة بتعديل نشاطه وتأجير ه

أث	دون أخذ الموافقة والإذن بذلك من الجهة بالمخالفة لنظام الثروة الحيوانية ولائحته التنفيذية -
- ،ىر	ور المنه المورمة و أم ول بنت من المجهد بالمعاهة للنظام القرواه العيوانية و والعلم التنويلية - ذلك : رفض الدعوى.
	الأنظمة واللوائح
(17/2	المواد (٥ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٥) من اللائحة التنفيذية لنظام الثروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (
	يتاريخ ۲۰/۳/۱۰ هـ.

الوقائع: الأسباب:

حكم محكمة الاستنباف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني







المحكمة الأدارية يمكة الكرمة

الدائرة الإدارية الثالثة

الحكم رقم ١٠/د////١٠ لعسام ١٤٣٤هـ في الدعوى الإدارية رقم/١٠/٨٨ أق لعام ٢٣٧هـ المقامة مسن/ حامسه بن محمد السسواط

ضـــد/وزارة الزراعـــــة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمد و على آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

ففي يوم الأحد: ١٣٤٣/٤/٢٨هـ العقدت الدائرة الثالثة بالمحكمة الإدارية بمكة الكرمة،

المشكلة من: القاضــــى/

د فيصل بن سعد العصيـــمي رئيسا

القاضي/ عبد

عبد الله بن چــــابر الــــزهراتي عضواً

القاضيي/

محمد بن عبدالله الفسامدي عضواً

وبحضور/

فوزان بن سفيــــر العليــــاني أميناً للسر

للنظر في القضية المحالة إليها في: ١٤٣٧/١١/٣ ما المرفوعة من المدعي وكالة / حماد بن محمد الصواط بموجب وكالة رقم : ٢٧٦١ الصادرة من كتابة عدل الطائف و الحاضر فيها عن المدعى عليها ممثلها : حمد بن ضيف الله الزايدي المفوض بموجب كتاب مدير عام الزراعة بمحافظة الطائف رقم ،(٢٠٠٢/٢٠١٧) وقاريخ: ١٤٣٢/١/١١هـ، والمونة بياناتهما تفصيلاً بمحاضر الضبط، وبعد الاطلاع على كافة الأوراق، وبعد

السراسة، والتأمل والمداولة، أصمرت الدائرة بشأنها حكمها الآتي:

الوقائع:

حيث إن واقعات هذه الدعوى تتحصل بالقدر اللازم للفصل فيها حسبما تستخلصه الدائرة من مدوناتها، أنه بصحيفة دعوى أودعت لدى المحكمة الإدارية بمكة المكرمة في ١٤٣٢/١٠/٣٠هـ، تقدم المدعي وكالة باستدعام طلب فيه الحكم بإلغاء قرار العقوية رقم ٧٣٣١٧ وتاريخ ٤١٤٣٢/٨/١٠ والصادر من الإدارة العامة لشؤون

الزراعة بمنطقة مكة الكرابة ضد مزرعة الدواجن العائد ملكيتها للمدعى، والمتضمن معاقبة المدعى بعقوية





الحكمة الإدارية بمكة الكرمة

الدائرة الإدارية الثالثة

الإندار و غرامة مالية مقدارها (١٠٠,٠٠٠) مئة الضريال، تخالفته بعض انظمة الوزارة والمتعلقة بمشاريع الثروة الحيوانية ، ناعياً على القرار عدم قيامه على سند صحيح من النظام أو واقع الحال .

ويقيد دعواه قضية بالرقم الوارد في صنر الحكم وإحالتها لهذه الدائرة ، باشرت نظرها على النحو المبين بمحاضر الضبحة تفصيلاً ، فيجلسة ١١/١/١٠ هر الاحكم وإحالتها لهذه الدائرة المسعي وكالة عن دعواه فأحال لما جاء بصحيفتها طائبا إلغاء قرار العقوية رقم ٢٧٣٣١٧ وقاريخ ١/٨/٣٤ هـ والصادر من وزارة الزراعة ضد مزرعة الدواجن التابعة له ، ويجلسة ١٤٣٧/١/٣ مقدم ممثل المدعى عليها منكرة رج جاء فيها أن المدعى ثبت عليه عدة مخالفات كانت سببا في معاقبته ، وهي كانتائي ، السلطين المشاط المشروع دون الرجوع للوزارة واخذ الإذن بذلك ، ٢ - إخلال المسعى في تطبيق إجراءات الأمن الوقائي والاهتمام بالنظافة العامة في المشروع ، ومنها ، وأنه بذلك جمع عدة مخالفات استحق عليها المقوية ثم ختم مذكرته طائباً رفض المدعوى.

ويجلسة ١٤٣٤/٤/٢٨هـ. قرر أطراف الدهوى الاكتفاء بما تقدم بيانه من دفوع وإجابات، فرفعت الجلسة للمداولة، ثم صدر هذا الحكم علناً بحضورهما مبنياً على التاني من:

الأسياب

بما أن المدعي وكالت يهدف من إقامة دعواه الحكم بالفياء قدار العقوبة رقم ٢٧٣١٧ وتاريخ المدعي عالميا وقد وقم ٢٧٣١٧ وتاريخ المدعوي حسب انتكيف النظامي نها تعتبر من قبيل دعاوي النظامي نها تعتبر من قبيل دعاوي إلفاء القرارات الإدارية النهائية، وتختص المحاكم الإدارية بنظرها ولاليا تعتبر من قبيل دعاوي إلفاء القرارات الإدارية النهائية، وتختص المحاكم الإدارية بنظرها ولاليا المعادر المرسوم الملكي رقم (م/٧٧) في ١٨/١/١٤هـ، الني نصت على اختصاصها بالفصل في (دعاوي إلفاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها فوو الشان، متى كان مرجع الطعن عدم الاختصاص، أو وجود عيب في الشكا، أو عيب في السببه أو مخالفة النظم واللوائح، أو الخطأ في تعمل الاختصاص، أو وجود عيب في الشكا، أو عيب في السببه أو مخالفة النظم واللوائح، أو الخطأ في تحديل المنافقة المنظمة مكانياً، وفقاً لأحكام المادة الأولى من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المنابع من مجلس القراراء رقم (١٩٠٠) في المادة الأولى من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان النابت من المناطقة الشكارة بقرارا مجلس القراري المتضمنة لداكره من حيث الشكار؛ فلما كان النابت من





المحكمة الأدارية بمكة الكرمة

الدائرة الإدارية الثالثة

الأوراق تبلغ المدعى بـالقرار بتــاريخ: ١٤٣٢/١٠/٧ هـ. وكــان الثابت وفقــاً لصـحيفة بيانــات القضــية ان السموي رفعت بتساريخ: ٣٠ / ١٤٣٧/١ هـ، وعليمه فإنهما تكون مرفوعة خلال الأجمل المنصوص عليم في المادة (٣) من قواعبه المرافعيات والإجبراءات أميام دينوان المظيالم ، إضيافة لميا نسص عليبه نظيام الشروة الحيوانية الصادر بالمرسوم الملكي رقيم ١٣/٥ وتناريخ ١٤٢٤/٣/١٠هـ في المنادة التاسعة عشيرة حيث جناء هُبِها : (بحبورَ البَّقِظلِم مِن قِبرِاوِ اللِحِنَّةِ أميام دينوانِ المُطَالِم خَلالِ سَتَيِنَ يَومِنا مِن قياريخ إبلاغ القيرار لمِن صدر ضده قرار العقوبة) وعليه فقد استوفت الدعوى سائر أوضاعها الشكلية والإجرائية المقررة شرعاً ونظاماً فتكون الدعوى مقبولة شكلا.

وأمنا عنن موضوع الندعوى: ولنا كنان الثابت أن الندعي وكالنة يطعن في قرار الإدارة العامنة لشنؤون الزراعة بمنطقة مكة المكرمة رقم ٢٧٣٣١٧ وتاريخ ١٤٣٢/٨/١٠ ه.

ويمسا أن الثابيت أن القرار قب بيني على أسساس المخالضة لسنص المسادة رقم (٥) مين الملائحية المتلفية يعة لنظام الشروة الحيوانية ولالحته التنفيذية والتي تنص على : ﴿ يَجِبُ الْحَصُولُ عَلَى مُوافَقَةَ الْوزارة الخطيسة في حالية رغبية صباحب المسروع المرخص ليه بالتعديل في نبوع النشاط أو الطاقية أو المواصفات الفنية أو تغيير الموقع)، ومخالفته كنالك لنص المادة رقم (٢١) من اللائحة التنفينية للنظام والستى تسنص علسى: (يلتسزم كسل ذي صسلة بسائثروة الحيوانيسة بساجراءات الأمسن الوقسائي البيطسري الصادرة من قبل الوزارة) وحيث إنه قد ثبت وفقاً لخطابات الإندار والتعهدات النتي تسلمها المدعى عن المخالفات التي وقع فيها إقراره بوقوع هذه المخالفات منه ، مما يستوجب معه القول بصحة القرار الصادر من اللجنه ، إضافة لما أقره المدعى في دعواه من أنه قام بتأجير هذا المشروع على طرف آخر مما يعتبر بحد ذاته مخالفة يستحق عليها العقوية كما نصت بذلك المادة رقم (٢) من اللائحة التنفيذية لنظام الشروة الحيوانية والتي نصت على : (لا يجوز لصاحب المشروع المرخص له التصرف به منقل ملكنته أو مابؤول إلى نقلها كالبيع والهبة والبرهن أو تأجيره أو التصرف فيه بأي تصرف كان إلا بإذن مكتوب من الوزارة).

ومن كل ما سبق، فإن الدائرة ترى أن القرار المتظلم منه قد بني على أسبابه الصحيحة ، وحيث إنه جاء في نص المادة (قم (١٥) من اللائحة التلْفيذية لنظام الثروة الحيوانية أنه: (دون الإخلال بأي عقوية أشد منصوص





الدائرة الإدارية الثالثة

عليها في انظمة اخرى ، يعاقب كل من تثبت مخالفته أي حكم من أحكام هذه اللائحة بعقوبة أو أكثر من المقومات التالية ، أ- الإندار.

٢- غرامة مالية لا تقل عن أثف ريال ولا تزيد عن مليون ريال) ، وعليه فإن تقدير المخالفة متروك للمدعى عليها ، دون رقابة القضاء ، إلا في حال تجاوزها في استعمال سلطتها ، وتعسفها في استخدام حقها، وهو ماثم يكن ثابتًا في الدعوى الماثلة.

وترتيبا على كل ماسبق، فإن الدائرة تنتهي إلى صحة وسلامة قرار الإدارة العامة لشؤون الزراعة بمنطقة مكة المكرمة المتضمن معاقبة المدعية بد ١- الإندار . ٢- غرامة مالية قدرها مئة الشريال ، وعدم استحقاقه للإلغاء، ما ينزم منه رفض الدعوى، ويقاء القرار سالاً من الطعن.

فلذلك

حكمــت السائرة - بــرفض السدعوى المقامــة مــن حامــد محمــد ســاثم الســواط ضــد وزارة الزراعة .

والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين.

محمد بن مبدالله الفامدي عبدالله بن جابر الزهراني د فيصل بن سعد العصيمي

فوزان بن سطیر الملیاتی الفامدی

أمين البه

Jan Dev.

رئيس الدائرة القاض

KI ()









تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنفاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۵۱٤٣٤/٤/١٣	١٩١١/ق لعام ١٤٣١هـ	۲/۲۹۸ لعام ۱۴۳۶هـ	۱۰۱/د/۱۱ لعام ۱۳۱۱هـ	١٤٣٠ لق أعام ١٤٣٠هـ
		المهضم عات		

غرامات لائحة الجزاءات والغرامات البلدية – مخالفة الشروط الصحية في المحلات – انتفاء

مطالبة المدي بالغام قبلين الغيام فالمفرمين في عليه مبالنام الحمرة بتحميين في عن الأخريل

مصالبة المدعي بإنعاء فراري العرامة المعروضية عليه ، وإنرام الجهة بتعويضية عن الاصدرار
التي لحقت به بسبب قيامها بمصادرة الأدوات والمواد التموينية من مستودعه - قيام الجهة
بالوقوف على موقع المدعى وتحرير محضر قبض وتفتيش تضمن عدة مخالفات، وقيامها بتحرير
إشعار قسيمتي مخالفات وفقأ للائحة الجزاءات والغرامات البلدية تضمنت الأولى تداول المواد
الغذائية بطريق غير صحي في الموقع وعرض مواد غذائية أعدت في أماكن غير مرخص لها ،
وعرض مواد غذائية مجهولة المصدر وفتح محل بدون رخص، وتضمنت الثانية مخالفة الشروط
الصحية في المحلات وتشغيل عمال ليس لديهم شهادات صحية وتدني مستوى نظافتهم الشخصية،
وهو ما يتبين منه صحة الإجراءات النظامية التي اتخنتها الجهة لفرض الغرامة وعدم ثبوت ثمة
خطاً في جانبها - أثر ذلك : رفض الدعوى.
الأنظمة واللوانح
at n
الوقائع :
الأسباب:
حكم محكمة الاستئناف :
حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء .
حدمت المحدمة بناييد الحدم قيما النهي إليه من قصاع

الصمعاتى



الممكنة العربيّة المنيورتية وي

المحكمة الإدارية بمحافظة جده الدائرة الإدارية الثانية عشرة

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد :

في يوم الثلاثاء الموافق ٤٣١/٧/٢٤ هــ انعقدت الدائرة الإدارية الثانية عشرة بمقر المحكمة الإدارية بمنطقة مكة المكرمة بمحافظة جدة، والمشكلة من :

القاضيي عبد الرحمن بن عبد الله السحيم رئيساً القاضي عضواً عضواً القاضي عضواً القاضي عضواً القاضي عضواً القاضي عضواً عضواً المسرور محمد بن عسيده عطيف ألمسرا المسرور محمد بن عسيده عطيف ألمسرا

وذلك للنظر في القضية المشار إليها أعلاه والتي تتلخص وقائعها بالقدر السلازم للبست فيهما أنسه بتاريخ ٢٣/١/٣٤ اهم تقدم المدعي وكالة بلائحة دعوى إلى المحكمة الإدارية بمحافظة جدة جاء فيها أنه قام عدد من موظفي أمانة العاصمة المقدسة بتاريخ ٢٤ (١٢/٣ ١٨ هـ بدخول مستودع الشركة بحي العوالي بمكة المكرمة والقريب من أمكنة مشاعر الحج المقدسة وقاموا ينقل جميع مسا بسداخل المستودع من مواد تنموية ومنقولات وثلاجات لحفظ المواد التنموية الى مخازن أمانة العاصمة المقدسة والتصرف فيها علماً بأن هذه المواد التموينية المنتوعة والمنقولات المختلفة قد سبق للشركة شراؤها والتصرف فيها علماً بأن هذه المواد التموينية المنتوعة والمنقولات المختلفة قد سبق للشركة المواد وبلغت قيمة المواد المشاعر المقدسة الى حجاج شركة طوائف وحجاج شركة الطائفين بموجب العقود وبلغت قيمة المواد التموينية والمنقولات التي قام بنقلها موظفوا أمانة العاصمة من مستودع الشركة الى عنازن الأمانة بمبلغ وقدره /مائتان ونمانية وخمسون ألف ومائة وخمس عشر ريالاً ورتب على قيام الأمانة بمصادره بضائع ومنقولات الشركة على نحو ما سبق بيانه الى عدم تمكن الشركة من الوفاء بالتزاماتها بتوفير الوجبات الغذائية المى حجاج شركة طوائف وشركة الطائفين بموجب العقود المحررة بين الشركة والسشركين الغذائية المى حجاج شركة طوائف وشركة الطائفين بموجب العقود المحررة بين الشركة والسشركين المنائلة المنائلة المحاسمة من مستودع الشركة والسشركين المنائلة المنائلة المنائلة المنائلة المنائلة المنائلة المنائلة المحاسمة من المتود المواد بين الشركة والسشركين المنائلة وشركة والششركة والششركة والشركة والشركة والششركة والششركة والششركة والششركة والششركة والششركة والشركة والشركة والشركة والشركة والشركة والمنائلة المنائلة المن



والمملكن العربتية اللينيوتية ويوارت الطفاع

المذكورتين مما ترتب على ذلك حسارة الشركة مبلغاً ومقدره أثلاثمائة وعشرون ألف ريال بالإضافة الى ذلك فلقد ترتب على نصرفات موظفي أمانة العاصمة وفسخ عقد بين الشركة وشركة ركن الأحور وحسرت الشركة بفسخ هذا العقد مائة وغمانون ألف ريال ويصبح إجمالي حسارة السشركة ((خمسمائة ألف ريال)) بسبب عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزامائما للغير نتيجة لتصرفات موظفي أمانة العاصمة المشار إليها بتاريخ ٣/٢٩/١٤ هـ وادى عدم تمكن الشركة من الوفاء بالتزامائما المادية الى عملائها المذكورين بسبب تصرفات موظف الأمانة السابق بيائما الى الأضرار بسمعة الشركة ومكانتها ألمام المتعاملين معها والغير وهذا ترتب عليه الأسائة الى سعمة الشركة معا والغير وهذا ترتب عليه الأسائة الى سعمة الشركة محا ترتب على ذلك وقوع الضرر المعنوي على سمعة الشركة ومكانتها أمام المتعاملين معها والغير وقطالب الشركة بتعويضها عن هذا الضرر المعنوي مبلغا ومقداره مائة وخمسون ألف ريال و قام موظف الأمانة بالإضافة الى ما سبق بيانه بتحرير قسيمتين مخالفة ضد الشركة في يوم واحد بتاريخ موظف الأمانة بالإضافة الى ما سبق بيانه بتحرير قسيمتين عالفة في يوم واحد بتاريخ المخالفة التي صدرت في نفس اليوم هو مبلغ / ١٩٩٠ريال (رتسعة وستون ألف وتسعمائة ريال)) وهذا مخالفة للي صدرت في نفس اليوم هو مبلغ / ١٩٩٠ريال (رتسعة وستون ألف وتسعمائة ريال)) وهذا مخالفة المتوح ونقل ما فيه من بضائع ومنقولات ودون أن يتم توضيح سبب هذه وبعد شهر من اقتحام المستودع ونقل ما فيه من بضائع ومنقولات ودون أن يتم توضيح سبب هذه المخالفة.

وبلغت مجموع خسائر الشركة المدعية بسبب تصرفات موظفي أمانة العاصمة المقدسة ما يلي:

- مبلغاً ومقداره /٥ ٨١١٥ ريال قيمة البضائع والمنقولات المصادرة.
- مبلغ ومقداره/ ۰۰۰۰ دريال قيمة الحسائر المادية المترتبة على الشركة بسبب عدم تمكنها
 من الوفاء بالتراماتها للغير كما سبق بيانه.
- مبلغ ومقداره/١٥٠٠٠ ريال مقابل الضرر المعنوي الذي أصاب الشركة بسبب الإساءة بسمعتها أمام الغير بسبب تصرفات الأمانة السبق بيالها.
- ٤- مما سبق بيانه فإن مجموع خسائر الشركة المادية والمعنوية مبلغاً ومقداره ٩٠٨١١ ريال
 ((تسعمائة وثمانية ألف وخمسة عشر ريالاً)).







المُملَّدُهُ العربِيَّةِ الطِيْوِوَيَّنِ ويولرت الطِظامُ

بناءًا على ماسبق بيانه فإن الشركة المدعية تطلب الحكم على أمانة العاصمة المقدسة بأن تدفع للشركة قيمة الأضرار المادية والمعنوية السابق بيالها مبلغاً ومقداره/٥٠٨١١ ريال ((تسعمائة وثمانية ألـــف وخمسة عشر ريالاً)).

وفي سبيل نظر الدعوى حددت الدائرة جلسة يوم السبت الموافق ١٣٠/٥/٧ هـ التي حضر فيها المدعي زهير بن عبد المطلب اللولو بالإقامة رقم (٢٠٤٦٥٥٤٢) والمثبت هويته بضبط القسية وحضر لحضوره ممثل المدعى عليها زهير بن زيدان الغامدي والمثبت هويته وتفويضه بضبط القضية ثم سألت الدائرة المدعى عن دعواه فأجاب بأنها وفقاً لما جاء بلائحة الدعوى وتتلخص في أنه ينظلم من قراري أمانة العاصمة المقدسة المؤرخة في ١٩٧١٢/٣٠ هـ والمتضمنة إيقاع عقوبة غرامة مالية قدرها شدة وأربعون السف قدرها للائة وعشرون ألف ومائه ريال في القرار الأول ، وغرامة مالية قدرها ستة وأربعون السف وتماغائة ريال في القرار الثاني ويطلب إلغاء القرارين كما يطلب إلزام المدعى عليها بتعويضه عسن الأضرار الناتجة عن قيامها بسحب الأدوات والمواد التموينية من مستودعه وبسؤاله هل تظلم لمدى المدعى عليها فأجاب بأنه سبق أن تظلم للمدعى عليها في شهر عرم واستعد بتقديم ما يثبت ذلك في المدعى عليها قي شهر عرم واستعد بتقديم ما يثبت ذلك في المحدى عليها قي المدعى طلب مهلة لتقديم الرد.

وبجلسة ٤٣٠/٧/١٤ هـــ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة تضمنت أن رد ودفوع الأمانة على ما أشير إليه يخلص في الآيي:__

أولاً: أنه بتاريخ ٣/٩/١٢/٣ ١هـ ورد اتصال لسعادة رئيس بلدية العزيزية من قبل رقيب البحث والتحري بقسم شرطة العزيزية طالباً مندوباً للوقوف معه على أحد الأحوشة بحي العــوالي بـــشارع عبدالعزيز كردي والذي يمارس عملية الطبخ وتحضير الأغذية للحجاج.

ثانياً:ـــ تم الوقوف على الموقع محل التراع من قبل اللجنة المشكلة بمذا الخصوص وبعد المعاينة إتـــضح ما يلي:ـــ

١ ــ أن الموقع عبارة عن حوش عائد للمستثمر الأجنبي/زهير عبدالمطلب العبدالجواد اللولو.

٢ وجود مخالفات على الشركة بموجب المحضر المؤرخ في ٢٩/١٢/٣ هـ والمعد مـن قبـل مندوب بلدية العزيزية.







٣— وحود (١٦) ثلاجة فريزل بما كميات كبيرة من اللحوم،وعدد (١٠) ذبيحة يقوم العمال بتحهيزها على أرضيات الغرف ومواقد لتحضير الأطعمة وقد تم عمل محضر إتلاف لهذه المواد لعدم معرفة مصدرها وتغير الخواص الطبيعية لها.

 ٤ ثم مصادرة مواد غذائية بالموقع وتسليمها إلى الجمعية الخيرية وذلك لعدم مناسبة الموقع للنشاط الممارس.

وجود عدد (٢٨) عامل من حنسيات مختلفة يمارسون الطبخ في الموقع بدون شهادات صحية
 وتدني مستوى النظافة الشخصية وتم تسليمهم لشعبة البحث والتحري بشرطة العزيزية،ومسن ثم إلى
 إدارة الترحيل.

ثالثاً: عند إغلاق الموقع بتاريخ ٢٩/١٢/٣٠ هـ جراء المخالفات المشار إليها بعاليه قامت البلدية بتحرير إشعار قسيمتي مخالفات وفقاً للائحة الجزاءات والغرامات البلدية حيث أن مبلغ القسيمة الأواء (٣٠,١٠٠) ريال وقد راجع صاحب القسيمة الأولى (٣٦,٥٠٠) ريال وقد راجع صاحب الشركة وتم تسليمه قسيمتي المخالفات إلا إنه لم يسدد إلى الآن. وطلب وفض الدعوى.

وبحلسة ٧٢٠/٨/٢٧ هـ قدم المدعي مذكرة تضمنت:

أولاً: (١) لقد ورد في البند/ثانياً: من مذكرة أمانة العاصمة المقدسة أن هناك لجنة مشكلة هذا مع العلم أنه لا يعرف إختصاصها ولا عدد أعضائها وهذا القول يتناقض مع ما ورد في البند/أولاً/مسن نفس المذكرة أن رقيب البحث والتحري بشرطة العزيزية بمكة المكرمة اتصل برئيس بلدية العزيزية على الحالياً إرسال مندوب للوقوف على أحد الأحوشة بحي العوالي الذي يمارس عملية الطسيخ وتحضير الأغلية للحجاج فأرسل مندوباً من بلدية العزيزية حيث قام المذكورين بعمل المحضر رقسم/١٣٨٨ بتاريخ ٤٢٩/١/١٣

(۲) لقد تضمن محضر الإتلاف المحرر في نفس اليوم بتاريخ ١٤٢٩/١٢/٣هــ أن ما تم إتلافه هــو
 المستند رقم ٢ المرفق بمذكرة الأمانة ما يلي:





ىلىكىنى دالىرىتىت دالىئودىتى دايولىن الولظالم

عدد. ٤ من لحوم الأغنام، ٢٠٠ كيلو لحوم متبلة، ٥٠ كيلو بطاطس، ٢٠ كيلو أسماك، ٤٠ أسياخ كباب، ٤٠ رأس غنم.

علماً بأن هذه الكميات غير صحيحة والكميات التي كانت موجودة هي كما يلي:_

۱۲۳ رأس غنمن ۱۰۰ كرتون دجاج شاورما برازيلي، ۱۰۰ كرتون دجاج كامل برازيلسي، ۳۰ كرتون سمك فيليه هامور، ۷ كرتون صدور دجاج ، ۳ كرتون لحـم هندي فيليه.

 (٣) لقد تم إتلاف هذه الموجودات دون أن يقرر طبيب من الاختصاص والخبرة على عدم صلاحية جميع هذه الأشياء التي تم إتلافها وهذا إعتداء على المال الخاص بغير وجه حق.

 (٤) لقد أوضحت الجهة المدعى عليها في المستند رقم ٣ المرفق بمذكرتها أن مجموع ما استولت عليه من مواد تموينية هو ما يلي:__

۳۳ کرتون مکرونة قودي، ۱۲ کرتون کورن فلیکس، ۲۵ کرتون ذره قودي، ۲ کرتون مرقـــة دجاج ماجي، ۲ کرتون مرقـــة دجاج ماجي، ۲ کرتــون قهـــوة، ۱٦ کرتــون قهـــوة، ۱٦ کرتــون قهـــوة، ۲٦ کرتــون قهـــوة، ۲۵ کرتون شوم.

علماً أن هذه الكميات غير صحيحة والكميات التي كانت موجودة هو البيان المرفق مسع عريضة الدعوى مذكور فيه الكميات التي أخذت من قبل المدعى عليه.

- المواد التي تم إتلافها قبل التأكد من عدم صلاحيتها بواسطة لجنة طبية من أهل الاختصاص والخبرة.
- (٢) عدم مصادرة الأجهزة والمواد التموينية الأعرى الموجودة بالحوش على الاطلاق لأغما مملوكة للمستثمر الأجنبي وهذا حق من حقوقه لا يجوز الإعتداء عليه بأي حال مسن الأحوال لما روي عليه الصلاة والسلام يوم الحج الأكبر (إن دمائكم وأعراضكم وأموالكم حرام عليكم كحرمة يومكم هذا ...الخ)،فما هو المستند الشرعي والنظامي الذي أستند



وللملكن العربيّة المنيوتية ويوارت الطفاع

إليه مندوب البلدية باستلام جميع الموجودات الموجودة في الحوش التي تخـــص الـــشركة المدعية والتصرف فيها كما يشاء دون حسيب أو رقيب وموافقة الجهة المدعى عليها على هذه التصرفات بغير وجه حق يترتب عليها التعويض عن الضرر المترتب على ذلك.

ثالثاً: مما سبق بيانه فإنه يتضح عدم صحة التصرفات الجهة المدعى عليها على نحو ما سبق بيانه مما يستوجب إلزامها بتعويض الشركة المدعية عن جميع الأضرار المادية والمعنوية التي أصابتها وذلك حسب ما ورد في عريضة الدعوى.

وبجلسة ٤٣٠/١٠/٢٤ هـ تبين عدم حضور المدعي أو من ينوب عنه شرعاً فقررت الدائرة شطب المدعوى بناء على المادة ١٨ من قواعد المرافعات، ثم قدم المدعي خطاباً طلب فيه إعدادة النظر في الدعوى فغي جلسة الثلاثاء ٤٣١/٢/٢٥ هـ سألت الدائرة ممثل المدعى عليها عما طلب له الأجل فقرر اكتفاءه بما سبق تقديمه وأنه لا جديد لديه ثم سالت الدائرة المدعى عن حصر طلباته فطلب الحكم بإلغاء الغرامتين المفروضتين على مطعمه وتعويضه عن الاضوار التي لحقت به بسبب ذلك المفصلة في لائحة دعواه.

و بجلسة ٢٥/١٥٩١ هـ سألت الدائرة طرفي الدعوى عما لديهما فقررا الاكتفاء بما سبق تقديمه و ذكره وأنه لا جديد لديهما ثم سألت الدائرة المدعى عن مخالفة تشغيل عمال ليس لديهم شهادات صحية أو منتهية هل لديه ما يثبت خلاف ذلك فذكر بأنه ليس لديه ما يثبت ذلك ثم ذكر بالله الديم ما يثبت خلاف ذلك ثم خليم إقامات وكانوا يعملون لديه على طريقة نظامية صحيحة وطلبت منه الدائرة إثبات ذلك ثم طلبت الدائرة من ممثل المدعى عليها تقديم السبب لترحيل العمال فاستعد بتقديم ذلك.





ەلىملىن دالىرىتىة دالىئىدەتىة دايولات دالمظالم

وحيث إن المدعى يهدف من إقامة دعواه إلى طلب الحكم بإلزام المدعى عليها بتعويضه عن الأضرار الذي لحقت به بسبب قبام المدعى عليها بسحب الأدوات والمواد التموينية من مستودعه وإلغاء قراري الغرامة المفروضة عليه ، فإن هذه الدعوى تدخل ضمن اختصاص المحاكم الإدارية بديوان المظالم عرجب المادة (١٣/ب،ج) من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٨٧ وتاريخ ٩/٩/ب١٤٨هـ، كما تدخل الدعوى في اختصاص الدائرة النوعي والمكاني وفقاً لقرار معالي رئيس الديوان رقم (١١) لعام ١٤٠٦هـ.

ومن حيث الشكل فإن قراري الغرامة حررا بتاريخ ٢٩/١٢/٣٠ ١٤٩هـ وأبلغ للدعي بحمـــا في ذات التاريخ ثم تظلم للدعي لدى المدعى عليها و لم ترده إجابة من المدعى عليها ثم تقدم إلى هذه المحكمة بتاريخ ٢٩/٣/٣ ١هـــ مما يعني اتباعه لإجراءات الترافع والتقاضي المنصوص عليها بقواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم وتكون الدعوى بذلك مقبولة شكلاً.

أما من حيث الموضوع فإن المدعى عليها بلغها ممارسة المدعي إعداد الطعام للحجاج بحوش بحسى العوالي بشارع عبد العزيز كردي وشكلت لجنة وقفت على الموقع وحرر محضر قبض وتفتيش مشترك بتاريخ ٢٩/١٢/٣ ١٩هـ مرفق بأوراق الدعوى، وتضمن المحضر عدة مخالفات تعمل في وجود عدد كبر من العمالة من مختلف الجنسيات كما وجد بداخل الحوش عدد ٢١ ثلاجة فريزر، وبداخلها لحوم كما وجد ، ٤ ذبيحة يقوم العمال بتجهيزها على أرضيات الغرف وكانت اللحوم موزعة على الغرف ومتعرضة للعفن وكذلك غوفين معدتين لتجهيز اللحوم وكا فرش للنوم للعمالة ، وتم تسليم العرف ومتعرضة للعفن وكذلك غوفين معدتين لتجهيز اللحوم وكا فرش للنوم للعمالة ، وتم تسليم الموال لشعبة التحريات والبحث الجنسائي ، الموقع بتاريخ ، ٢٩/١٢/٣٠ ١هـ قامت البلدية بتحرير إشعار قسيمتي مخالفات وفقها للائحة الجزاءات والغرامات البلدية حيث تضمنت القسيمة الأولى عدة مخالفات تنمثل في تداول المواد للائحة الجزاءات والغرامات البلدية حيث تضمنت القسيمة الأولى عدة مخالفات أنظمة صحة البيئة وفتح محل بدون معرف ها علاقة بالصحة العامة، وفرضت غرامة مالية قدرها ، ٢٣٠٠ريال، وتضمنت القسيمة الثانية رخص لها علاقة بالصحة العامة، وفرضت غرامة مالية قدرها ، ٢٣٠ريال، وتضمنت القسيمة الثانية عدة مخالفات تنمثل في مخالفة الشروط الصحية في المحلات ، وتشغيل عمال ليس لسديهم شهدات عدم عدة ثلاثيات تنمثل في مخالفة الشروط الصحية في المحلات ، وتشغيل عمال ليس لسديهم شهدات

TO WIS



ؙڰؙۿڵؾؽ۬ڒڵڡڔؠؾۜؠٙۯڵڝٛؠۅڗؾ۪ **ڎؽۅڵ۞ڵڵڟ**ڵ

صحبة أو مهنية، وتدني مستوى النظافة الشخصية في العاملين ، واستخدام المحل من قبل العمال للنوم، وعمد ارتداء الزي، وفرضت غرامة قدرها ، ، ، ، ، ، ويال.

وحيث الأمر ما ذكر فإن المدعى عليها قامت بالإحراءات النظامية الواحب إتباعها، حيث ضبطت الموقع وصادرت البضائع ثم حررت قسيمتا مخالفة متبعة في ذلك لاتحة الجزاءات والغرامات البلدية، وحيث لم يقدم المدعى ما يثبت حلاف ذلك، بل كانت دعواه مرسلة حالية عن البينات الموحبة إلغاء قراري الغرامة، مما يجعل الدائرة تنتهي إلى رفض الدعوى فيما يتعلق بإلغاء القرارين محل النظلم.

وأما طلب التعويض فحيث لم يقدم المدعي ما يثبت خطأ المدعى عليها في إلحاقه الأضرار المادية بـــل قامت المدعى عليها بواحبها النظامي لحماية البيئة والأفراد من التحاوزات التي يترتب عليها الإضرار بمصلحة المجتمع والأفراد، مما يجعل الدائرة تنتهي إلى رفض الدعوى فيما يتعلق بالتعويض.

_ فـلذلك _

حكمت الدائرة بـــ: رفض الدعوى المقامة من شركة مطعم لؤلؤة لبنان ضد أمانة محافظة جدة والله الموفق وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

القاضى القاضى القاضى القاضى القاضى القاضى القاضى القاضي المن القاضي القاضي المن القاضي القاضي القاضي القاضي القاضي القاضي القاضي القاضي القاض

ر ام

أمين السر



-01£ / /





تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية	
۲۲/۷/۱۳ اهـ	٣٧٦٥ لعام ١٤٣٤هـ	، ١٥٧٧ لعام ١٤٣٤ هـ	٩٤/د//١/١ لعام ١٣٤ ه.	١/٢٠٧٩ ق لعام ١٤٣٠هـ	
الموضوعات					

غرامات لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات حصدور القرار بأغلبية الأعضاء دون اكتمالهم - تدرج الأنظمة.

مطالبة الشركة المدعية بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات بتغريمها مبلغ (٣٥,٠٠٠) ريال لعدم تقديمها ما يثبت تأسيس الشرائح المضبوطة بشكل نظامي - صدور قرار اللجنة باغلبية أعضائها دون اكتمال عددهم إذ صدر من ثلاثة أعضاء فقط دون توقيع عضوين ا بالمخالفة للمادة (٣٨) من نظام الاتصالات مما يوصم قرار ها بعيب شكلي يوجب الغاءه – لا - أثر ذلك : إلغاء القرار

ينال من ذلك استناد الجهة للمادتين (٨ ، ١٣) من لأنحة إجراءات عمل اللجنة اللتين تجيزا للجنة اتخاذ قرارها بالأغلبية نظراً لمخالفتهما لنص المادة (٣٨) المشار إليه وهو أعلى منها في الدرجة ، فضلاً عن إلغاء لائحة إجراءات عمل اللجنة بلائحة النظر في مخالفات نظام الاتصالات الأنظمة واللوانح المادة (٢٨) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١١) وتاريخ ٢٢/٣/١٢ ١ هـ. الوقائع: الأسباب:

حكم محكمة الاستنتاف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء .

الصمعاني





الدائرة الإدارية الأولى حكم رقم ٤٩/ د//// لعام ١٤٣٤ هـ في القضية رقم ١٢٠٠// ت لعام ١٤٣٠ هـ

المقامة من / شركة اتحاد الاتصالات "موبايلي" رقم السجل (١٠١٢٠٣٨٩٦)

ضد/ هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وبعد: ففي يوم الاثنين ١٤٣٤/٤/١٥ هـ ويمقر المحكمة الإدارية بالرياض عقدت الدائرة الإدارية الأولى جلستها بتشكيلها المكون من القضاة:

> قاسه بن محمد القاسه رئيسساً حمد بنن إبراميم العقيلي عصضواً ماجد بنن فيصل الراجحي عصضواً

بحضور/ خالد بن سعد المطرد، أميناً للسر وذلك للنظر في هذه الدعوى ، والتي حضر المرافعة فيها وكيلا المدعية/ مشعل بن بادي العنزي، وحمود بن على الخالدي، وممثلا المدعى عليها/عبدالله بن فارس العتيبي، وحسن بن محمد الدريعي، المرفق في ملف القيضية ما يثبت هوياتهم وصفاتهم، وبعد سماع الدعوى والإجابة والاطلاع على أوراق القضية وبعد المداولة أصدرت الدائرة حكمها الاتي:

الوقائع

خلاصة وقائع الدعوى أن وكيل المدعية تقدم بلائحة دعوى لهذه المحكمة بتاريخ ١٤٣٠/٦/٢١ هـ مبيناً فيها اعتراض موكلته على قرار لجنة الفصل في مخالفات نظام



الاتصالات رقم (٤٣٨٧)ع ف) وتاريخ ٢٩/١٢/٢٤هـ، والقاضي بإدانة شركة اتحاد الاتصالات "موبايلي" بالمخالفة المنسوبة إليها وهي عدم تقديم ما يثبت تأسيس الشرائح المضبوطة بشكل نظامي، ومعاقبتها بغرامة قدرها (٠٠٠،٥٠٠) خمسة وثلاثون ألف ريال، ويذكر أن الشرائح التي تم ضبطها على أنها تباع بطريقة غير نظامية، وأنه تم إصدارها من قبل المدعية فإنها لم تصدر عن المدعية بل إن الشرائح قد تم إصدارها من قبل شركات ومؤسسات تعتبر مستقلة بذاتها ولها شخصيتها الاعتبارية المستقلة وهي مسؤولة عن التصرفات التي تصدر عنها حيث إن المخالفات والجرائم وعقوباتها شخصية، ولا يجوز أن تتعدى العقوبة إلى شخص آخر لم يكن فاعلاً لتلـك المخالفـة ولا مـشاركاً في ذلك الفعل، وأن العلاقة بين المدعية وهذه المؤسسات والشركات علاقة تعاقدية لتقديم خدمة تسويق بطاقات الهاتف المتنقل وملزمون بالتقيد بالأنظمة والتعليمات ومسئولون عما يصدر منهم من تجاوز لتلك الأنظمة والتعليمات حسب النصوص الموضحة في العقود المبرمة معهم، ولم يتم إعطاء الفرصة للمدعية لإبداء دفوعها أمام لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات حسبما تنص عليه المادة (٩٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات، وبالتالي تكون اللجنة خالفت نصاً نظامياً يلزمها بأن تقوم قبل اتخاذ قرارها باعطاء الفرصة لإبداء المرئيات والرأى أمامها، وأن لجنة الفصل في نظام مخالفات نظام الاتصالات مستقلة عن هيئة الاتصالات، ولا يجوز لها أن تتخذ أى إجراء لمخالفة المدعية ما لم يكن ذلك الإجراء مبنياً على نص نظامي دون النظر فيما يصدر من أى جهة أو إدارة بالهيئة ما دام مخالفاً للنظام ولا مجال للاجتهاد مع وضوح النص،





ويطلب إلغاء قرار لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات رقم (٣٨٧ /ع ف) وتاريخ ١٤ ٢ / ٢ / ٢ ٩ هـ.

وبقيد اللائحة قضية وإحالتها إلى هذه الدائرة بتاريخ ١٤٣٠/٦/٢٣ هـ باشرت نظرها على النحو المثبت في محاضر ضبط الجلسات وعقدت لها جلسة بتاريخ ١٤٣٠/٧/٤ هـ وفيها طلبت الدائرة من وكيل المدعية تاريخ علم موكلته بالقرار وتاريخ التقدم للجهة مصدرة القرار بالاعتراض عليه وتاريخ الرد منها، وبتاريخ ٧/٧/٤ ٥هـ قدم وكيل المدعية مذكرة ذكر فيها أن تاريخ علم المدعية بالقرار _ محل الدعوى _ كان بتاريخ ١٤٣٠/١/١٤ هـ وتاريخ الاعتراض على القرار أمام محافظ هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات كان بتاريخ ٢/١٩ ١٤٣٠/هـ ولم يرد من هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات أى رد، ويجلسة ١٤٣٠/٩/١٧ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى أن هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات معنية بصفتها منظم لخدمات الاتصالات بالمحافظة على الصالح العام فيما يتعلق بتقديم خدمات الاتصالات وذلك بالاستناد إلى نظام الاتصالات الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) وتاريخ ٥/٣/٣ ١٤ هـ والمقر بموجب المرسوم الملكى رقم (م/١٧) وتاريخ ١٤٢٩/٣/١٢هـ وإلى ما نصت عليه الفقرة (ل) من المادة الثالثة من تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، وبالنسبة لدعوى المدعية فقد تم ضبط عدد (٣٥) شريحة اتصال صادرة من المدعية وقامت الهيئة بطلب تزويدها بمستندات التأسيس من المدعية بخطاب الهيئة رقم (٣٨١٧)ق) وتاريخ ١٤٢٩/٣/٢٢ هـ بصفتها المعنية عن إصدار تلك الشرائح وهي التي تقوم بتشغيلها، على أن تقوم بالرد خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ خطاب الهيئة، وردت المدعية على

المحكمة الإدارية بالرياض

18_8

خطاب الهيئة بعد مضى أكثر من أربعة أشهر بالخطاب رقم (RA -5/citc/٩٠٤) وتاريخ ١٤٢٩/٨/٣ هـ حيث يتضح تأخر المدعية في الرد على خطاب الهيئة مخالفة بذلك المادة الخامسة من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات، وتم عرض المخالفة على لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات التي بدورها تحققت من خطاب الهيئة ومن خطاب الشركة وأصدرت قرارها بناء على ذلك، وأن قرار هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات رقم ۲۰/۱۲۰ هـ وتاريخ ۳۰/۵/۳۰ هـ المادة (۱/۳) نص على: (التأكيد على جميع المسوقين المعتمدين لديهم بتحري الدقة عند إصدار شرائح الاتصالات مسبقة الدفع للهاتف المتنقل، واستيفاء جميع البيانات اللازمة لذلك، وإرسال تلك البيانات إلى الشركة التابعة لها، خلال فترة لا تتجاوز عشرة أيام من تاريخ تأسيس تلك الشرائح، على أن تقوم الشركة بمراجعة جميع ما يرد إليها من بيانات تأسيس للتأكد من عدم مخالفتها للأنظمة، واستيفائها لجميع المعلومات النظامية اللازمة)، وعليه تثبت مسؤولية المدعية عن جيمع الشرائح التي تصدرها بشكل مباشر أو غير مباشر، حيث إن المدعية هي المخاطب بتلك الضوابط وهي المرخص لها من قبل الهيئة لتشغيل تلك الشرائح وليس الموزعون حيث لا يمكن أن تتنصل الشركة عن مسؤوليتها في ذلك، ويموجب ضوابط بيع واستخدام بطاقات الاتصال الهاتفي مسبقة الدفع المعتمدة بموجب الأمر السامى رقم (١٩٦١/٧/م ب) وتاريخ ١١٨/٥/١١٥ هـ تلتزم الشركة المرخص لها لتقديم خدمات الاتصالات بعدد من الضوابط من أهمها تسجيل هوية المشترك في خدمة الاتصال الهاتفي المتنقل، وبالتالي تعد الشركة المدعية هي المسؤولة عن تطبيق هذه الضوابط كونها هي المخاطبة بها، وقيامها بالتعاقد مع جهات أخرى





لتسويق وبيع الخدمة نيابة عنها لا يعفيها من المسؤولية عن تطبيق تلك الضوابط أمام النظام، وعدم التزام من تعاقدت معهم في تطبيق تلك الضوابط يجعلهم مسؤولين باعتبارهم مخالفين لشروط العقود التي أبرموها مع الغير وبيع الخدمة نيابة عنها، ويؤيد ذلك ما نصت عليه الفقرة الرابعة من قرار الهيئة رقم (١٤٢٧/١٢٠) حول مسؤولية الشركة عن أعمال تابيعها، سواء صدرت عن طريق مكاتبها الخاصة بها أو عن طريق مسوقيها المعتمدين، ويطلب رد الدعوى، ويجلسة ٢/٢٨ / ٣٠١ هـ طلب وكيل المدعية أجلاً لتقديم رد على مذكرة المدعى عليها المقدمة في الجلسة السابقة وزود الدائرة بصورة من عقد تأسيس الشركة المدعية، ويجلسة ١٤٣١/٣/١٤ هـ لم يحضر من يمثل المدعية رغم علم وكيلها بموجب توقيعه على محضر الجلسة السابقة، وطلب ممثل المدعى عليها شطب الدعوى، وبعدها قدم وكيل المدعية خطاب يعتذر فيه عن عدم حضور الجلسة ويطلب تحديد موعد جلسة عليه قررت الدائرة تحديد موعد جلسة بتاريخ ١٤٣١/٥/٢٦ وفيها قدم وكيل المدعية مذكرة خلصت إلى أن قرار لجنة الفصل يتعارض وقرار هيئة الاتصالات رقم (١١٦) بالتحديث لأن تاريخ صدور القرار المعترض عليه بتاريخ ٢٤/١٢/٢٤هـ أي بعد قرار هيئة الاتصالات رقم (١١٦) الذي ألزم المدعية بإجراء عمليات تحديث شامل على عدة مراحل لبيانات المشتركين لديها تبدأ من ١٤٢٩/١٠ هـ وحتى ١٤٣٠/٢هـ، وأن المدعية تؤكد إعفاءها من المسؤولية حال وجود أى مخالفة بشأن الأرقام محل القرار للأن المدعية اتخذت كافة التدابير الاحترازية إنفاذاً للمادة (٤) من القرار رقم ٢٧/١٢ ١ هـ والتي نصت أن (تعفى الـشركة من المسؤولية إذا ما ثبت قيامها باتخاذ كافة الاحتياطات والتدابير اللازمة لمنع مثل تلك

المالكة المستحفظة الم (١٨٢)

(۸۳) المحكمة الإدارية بالرياض

18_7

المخالفات) من خلال مخاطبة الموزعين بالتقيد بأنظمة وقرارات وتعليمات الهيئة، وتعليت عمل الشرائح . محل القرار . كما تؤكد المدعية عدم ارتكابها مخالفة المادة (٥ - ٥) من اللائحة التنفيذية لقيامها بالرد على هيئة الاتصالات وكان يجب على لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات إذا ارتأت وجود مخالفة التحقيق مع المدعية، ويطلب إلغاء قرار المدعى عليها لمخالفته المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والمادة (٥/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات ولـصدور القرار محل الطعن في فـترة صدور قرار الهيئة الخاص بتحديث بيانات المشتركين لسدى المدعسي عليها رقم (١١٦)، ولبطلان القرار رقم (١٢٠/١٢٠) لصدوره من غير صاحب صلاحية، ويجلسة ١٤٣١/٩/٥ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى عدم وجود صفة لوكيل المدعية حيث نصت المادة (٢٢) من النظام الأساسي للمدعية على أنه: (ويمثل رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب سواء مجتمعين أو منفردين الشركة في علاقتها مع الغير وأمام القضاء، ولأي منهما حق التوقيع على عقود تأسيس الشركات التي تشترك فيها وغيرها من العقود والصكوك والإفراغات أمام كاتب العدل وأمام الجهات الرسمية بالإضافة إلى ذلك يحق لأي منهم توكيل أى من أعضاء مجلس الإدارة، بموجب سند وكالة نافذ ومشهر، في اتخاذ أي من سلطاتهم) لذلك فإن علاقة المدعية مع القضاء بتمثيل رئيس مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو توكيل أى منهما لأحد أعضاء مجلس الإدارة وهـذا مـا ذهـب إليـه الحكـم رقـم ٢٥١/د/أ/٣ لعـام ١٤٣٠هـ وتـاريخ ١٤٣٠/١١/١٩ هـ الصادر من الدائرة الإدارية الثالثة بديوان المظالم، عليه فإن المدعى عليها تتمسك بالدفع الخاص بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة، وقول وكيل

p.





المحكمة الأدارية بالرياض

1 £ _ V

المدعية بأن محافظ الهيئة لا يملك صلاحية إصدار القرار - محل الدعوى - فالرد على ذلك أن المادة (١/٣) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات قد أوجبت على محافظ هيئة الاتصالات اتخاذ أي إجراء مناسب أو قرار لضمان تطبيق أنظمة الهيئة، فنصت على أنه: (يجب على الهيئة والمجلس والمحافظ اتخاذ أى إجراءات مناسبة وإصدار أية لوائح أو قرارات وفقاً لأنظمة الهيئة ويما يساعد على تطبيق تلك الأنظمة وحسن تنفيذها)، وقول المدعية بأن قرار اللجنة يتعارض مع قرار الهيئة رقم (١٤٢٩/٢١٦) وتاريخ ٤ ٢٩/٨/٢٤ هـ الخاص بالتحديث قول في غير محله، حيث إن القرار المشار إليه يتعلق بما تقوم به المدعية بتحديث بيانات الأرقام الموجودة لديها وفق الضوابط المشار إليها في القرار، وهذا لا ينفى مسؤوليتها عن إصدار البطاقات بطريقة غير نظامية، وقول المدعية بأنها اتخذت التدابير الاحترازية إنفاذاً للمادة (٤) من القرار رقم (٢٠/١٢٤) قول يخالف الحقيقة والواقع لأنه تم ضبط الشرائح مفعلة وعددها (٣٥) شريحة يؤكد الإخلال من جانب المدعية حيث يتعين عدم تفعيل الباطاقات إلا بعد التأكد من صحة بيانات تأسيسها ولا يجدي أي عمل تقوم به المدعية بعد ضبط المخالفة لأن التدابير الاحترازية بجب أن تكون سابقة بطبيعتها، ويطلب ببطلان صحيفة الدعوى كونها قدمت ممن لا يملك الصفة في حينه، والحكم برفض موضوع المدعوى، ويجلسة ١٤٣١/١٢/١ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة خلصت إلى أن الدعوى أقيمت من قبل موكلته شركة اتحاد اتصالات "موبايلي" وهي صاحبة المصلحة في هذه الدعوى، حيث أقيمت الدعوى بموجب الوكالة رقم (٢٥٦١) وتاريخ ٢٠/١/٩ ١٤هـ الصادرة من العضو المنتدب للشركة وهو يملك حق توكيل الغير في المرافعة والمدافعة عن الشركة بموجب





المادة (٨) من عقد التأسيس ونصها: (يمثل رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب مجتمعين أو منفردين الشركة في علاقتها مع الغير وأمام القضاء، ولهما حق توكيل الغير في المرافعة والمدافعة عن الشركة) وعلى فرض أن ثمة إشكالاً في الوكالة فقد تم تعديلها والإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة، ولما كانت الوكالة اللاحقة غير مطعون فيها فلا وجه لدفع المدعى عليها، أن المادة (٣ ـ ١) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات تقيد حدود المحافظ بإصدار القرارات لضمان تطبيق أنظمة الهيئة، وليس استحداث تشريعي أو إصدار قرارات جديدة كما في القرار رقم (١٢٠/١٢٠) لأنه من صلاحيات مجلس إدارة هيئة الاتصالات، وأن هيئة الاتصالات ليس لها الاستناد على المادة (٣٧) من نظام الاتصالات لعدم أحقيتها في فرض الغرامة _ محل القرار _ لعدم انطباقها على الحالة _ موضوع الدعوى _ على فرض صدوره ممن يملك إصداره لأن حالات المادة (٣٧) لم تتضمن موضوع القرار رقم (١٢٠/١٢٠)، وأن القرار _ محل الدعوى _ معيب لـصدوره من لجنة لم تكون التكوين النظامي الصحيح وأن القرار غير موقع من جميع أعضاء اللجنة، ومخالفة اللجنة لمنص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والمادة (٩٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات لصدور القرار من أربعة أعضاء فقط وليس من خمسة أعضاء كما ذكر النظام، ويطلب الحكم بإلغاء القرار . محل الدعوى . وتعويض موكلته عن الأضرار التي لحقت بها، ويجلسة ٢٨/٢/٢٨ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى أنه وفقاً للمادة (٥٥/٣٧) من نظام الاتصالات والستى تنص على: (يعد مرتكباً لمخالفة كل مشغل أو شخص طبيعي أو معنوى يقوم بأي عمل يرتكب بالمخالفة لأحكام نظام الاتصالات) وفعل المدعية هـو (تقديم خدمة اتـصال هـاتفي مسبق المدفع





بطريقة غير نظامية) وذلك بالمخالفة للضوابط الأمنية لبيع شرائح الاتصال مسبقة الدفع والمعتمدة ببرقية صاحب السمو الملكى نائب رئيس مجلس الوزراء رقم (١٩٦١/٧)م ب) وتاريخ ١٤٢٥/١١/٨ هـ وكذلك بالمخالفة لقرار الهيئة رقم (٢٠/١٢٧) بتاريخ • ١٤ ٢٧/٥/٣٠ هـ والمخالفة للمادة (٣/٣) من الترخيص الممنوح للمدعية من هيئة الاتصالات وبالتالي مخالفة للمادة (١٨) من نظام الاتصالات التي نصت على: (الالتزام بالشروط الواردة في التراخيص الممنوحة لهم) وبذلك قد خالفت المدعية أحد أحكام هذا النظام بمخالفتها للمادة (١٨) ومخالفة المادة (٣/٣٧) والتي تتعلق بعدم تنفيذ قرار صادر بحقها من هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، ويتسلسل التكييف النظامي لتلك المخالفة نتوصل إلى أن للجنة الاتصالات الحق النظامي بالاستناد إلى المادتين (٣٧ و ٣٨) عند إصدار القرار ـ محل الدعوى ـ وليس الهيئة كما ادعت المدعية، وقد التبس على المدعية من الذي أصدر القرار _ محل الدعوى _ هل هو اللجنة أم الهيئة، وقد نصت المادة الثامنة والثلاثون من نظام الاتصالات على : (... ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة، مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم، على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل، وتصدر اللجنة قرارها وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة...) وقد نصت المادة (٥/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات على: (تجتمع لجنة المخالفات وتصدر قرارها وفقا للإجراءات المنظمة لعملها...) وتطبيقاً لذلك نصت المادة (٨) من إجراءات عمل اللجنة على: (تعقبد اللجنة جلساتها بحضور كامل أعضائها، ويشترط لصحة انعقاد اللجنة حضور ثلاثة من أعضائها على الأقل، يكون من بينهم





18_1+

الرئيس أو نائبه) كما نصت المادة (١٣) (تتخذ اللجنة قرارها بإجماع أعضائها الحاضرين فإن تعذر ذلك اتخذت قرارها بالأغلبية)، ويجلسة ١٤٣٢/٧/١٨ هـ قـدم وكيل المدعية مذكرة خلصت إلى أن القرار رقم (١٢٠/١٢٠) والقرارات المشابهة لهــا المخــول نظامــاً بإصدارها هو مجلس إدارة هيئة الاتصالات باعتباره السلطة العليا للهيئة التي تملك إصدار القرارات وفق المادة الخامسة من أحكام تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات الصادر بموجب قرار مجلس الوزراء المعدل رقم (١٣٣) وتاريخ ٢١/٥/٢١هـ، وأن أحكام تنظيم الهيئة في المادة الثامنة منها قد حددت صلاحيات محافظ الهيئة بأنه هو المسئول التنفيذي ومتابعة القرار الصادرة عن المجلس، وبالتالي فإن حدود صلاحيات محافظ هيئة الاتصالات مقيدة بإصدار القرارات لضمان تطبيق أنظمة الهيئة وفقا للمادة (١/٣) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات وليس لاستحداث تشريعي أو أصدار قرارات جديدة، وأن إجراءات عمل اللجنة هي دليل من صنع المدعى عليها وهي تخالف نص المادة الثامنة والثلاثين من نظام الاتصالات والمادة (٩٤٥) من اللائحة التنفيذية حيث لم تمنح الهيئة أي صلاحية أو سلطة في تعديل كيفية اتخاذ قراراتها والقاعدة الفقهية هي أنه لا اجتهاد مع النص الصريح، وأن إجراءت عمل اللجنة غير مؤرخة لأنها أعدت بعد صدور بعض الأحكام كما أنه ليس من الواضح من هي الجهة التي أصدرتها، ويجلسة ١٤٣٢/١٢/٢٧ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة خلصت إلى أن نص المادة الخامسة من تنظيم الهيئة نص على أن: (مجلس الإدارة هو السلطة العليا للهيئة، ويشرف على إدارتها وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها وله في سبيل ذلك أوسع السلطات وبصفة خاصة الصلاحيات التالية: "أ - اعتماد اللوائح الداخلية والمالية





18_11

والإدارية والفنية للهيئة، ب ـ تحديد المقابل المالي الذي تتقاضاه الهيئة عن أية أعمال أو خدمات تقدمها للمشغلين وأمثالهم وفقاً للنظام، ج _ الموافقة على منح التراخيص التي تدخل في اختصاص الهيئة، د _ اعتماد الخطة الوطنية للترقيم والإشراف على تنفيذها، هـ إقرار خطة عمل الهيئة وخططه االتشغيلية في إطار الخطة العادمة للدولة، و ـ الموافقة على شراء الحسابات والتقرير السنوى تمهيداً لرفع ذلك حسب النظام، ح _ إبرام الاتفاقات والعقود بأنواعها في حدود ما لدى المجلس من صلاحيات وتفويض المسؤولين في الهيئة في إبرامها، ط . تشكيل اللجان وتخويلها الصلاحيات اللازمة لإنجاز المهام المناطة بها، ي ـ اعتماد سلم رواتب العاملين في الهيئة الخاضعين لنظام العمل والعمال، ك _ الإشراف على أعمال الهيئة الفنية والإدارية والمالية") وأن المادة (١ - ٧) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات عرفت أنظمة الهيئة بأنها: (نظام الاتصالات ولوائحة التنفيذية، تنظيم هيئة الاتصالات، وأي لائحة تنفيذية معتمدة وفقاً للنظام أو أي وثيقة تنظيمية أخرى لها علاقة بعمل الهيئة) كما أن المادة (١/٣) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات نصت على (٣ ـ ١: يجب على الهيئة والمجلس والمحافظ اتخاذ أي إجراءات مناسبة وإصدار أية لوائح أو قرارات وفقاً لأنظمة الهيئة ويما يساعد على تطبيق تلك الأنظمة وحسن تنفيذها) وهذا يدحض زعم المدعية بأن المحافظ ليس له سلطة إصدار القرارات، بعدها عقدت الدائرة عدت جلسات تبادل فيها الطرفان المذكرات والردود، ويجلسة هذا اليوم أكد طرفا الدعوى اكتفاءهما بما قدما، ثم قررت الدائرة رفع الحلسة للمداولة.

IN





الأمباب

لما كانت المدعية تريد من إقامة دعواها إلغاء قرار المدعى عليها محل الدعوى، فإن ذلك من اختصاص المحاكم الإدارية وفق المادة (١٦/ب) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) وتاريخ ٢٨/٩/١٩ دهـ والمادة (٣٩) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتاريخ ٢٢/٣/١٢ دهـ، كما أن الدعوى من اختصاص الدائرة مكانياً؛ عملاً بالمادة الأولى من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٠) وتاريخ

أما عن القبول الشكلي للدعوى: فبما أن القرار صدر بتاريخ ٢٤ / ١٤ ٢٩/١٢/ هـ وتبلغت به المدعية بتاريخ ٢٤ / ١٤ ٣٠ ٩٠ هـ واعترضت عليه أمام المدعى عليها بتاريخ ٢٤ / ٢٠ ١٩ هـ واعترضت عليه أمام المدعى عليها بتاريخ ١٤ ٣٠ / ٢/ ١٩ هـ فإن مؤدى ذلك قبول الدعوى، لرفعها خلال المدعى عليها ـ بتاريخ ٢١ / ٢ / ٢٩ ١٩ هـ فإن مؤدى ذلك قبول الدعوى، لرفعها خلال الأجل النظامى المحدد؛ كما أن الدعوى استوفت سائر أوضاع قبولها شكلاً.

وعن موضوع الدعوى: فالثابت أن لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات أصدرت قرارها - محل الدعوى دون اكتمال أعضاء اللجنة، بل صدر القرار بأغلبية الأعضاء، إذ صدر من ثلاثة أعضاء دون توقيع عضوين على القرار، وبما أن المادة الثامنة والـثلاثين من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/١٢) وتباريخ ٢٢/٣/١٢هـ نصت على أنه: (٢ - تحدد الغرامات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة حسب المخالفة المرتكبة وخطورتها في كل حالة فردية، ويتم النظر في هذه المخالفات من قبل

5) 181. / Y.VI G -1818/ 89.



المحكمة الإدارية بالرياض

لجنة يتم تسمية أعضائها بقرار من المجلس بناء على ترشيح محافظ الهيئة، مكونة من خمسة أعضاء من منسوبيها أو من غيرهم، على أن يكون من بينهم مستشار نظامي على الأقل، وتصدر اللجنة قرارها وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة...) ويما أن هذه المادة بينت تكوين هذه اللجنة بخمسة أعضاء فإنه لا يجوز مخالفتها، باعتبارها من النصوص الآمرة التي لا يجوز مخالفتها وفق ما هو مقرر فقها وقضاءً، وحيث إن البين من قرار اللجنة - محل الدعوى - مخالفته لنص المادة المشار إليها بصدوره من ثلاثة أعضاء، فإن ذلك يوصم القرار بعيب شكلى، يوجب إلغاءه، ولا ينال من ذلك استناد المدعى عليها وتمسكها بنص المادة (٨) من/إجراءات عمل اللجنة والتي تنص على أنه: (تعقد اللجنة جلساتها بحضور كامل أعضائها، ويشترط لصحة انعقاد اللجنة حضور ثلاثة من أعضائها على الأقل، يكون من بينهم الرئيس أو نائبه) وكذلك المادة (١٣) والتي تنص على أنه: (تتخذ اللجنة قرارها بإجماع أعضائها الحاضرين فإن تعذر ذلك اتخذت قرارها بالأغلبية) إذ لا يصح الاستناد على نص المادتين المشار إليهما لسببين: أولهما: مخالفته صريح المادة (٣٨) من نظام الاتصالات المشار إليه سلفاً، والذي صدر بمرسوم ملكي، إذ المقرر فقها وقضاءً عدم جواز صدور نظام مخالف لنظام صادر أعلى درجة منه، ومن ثم لا يعمل قضاء بالمادة المخالفة، ثانياً: أن إجراءات عمل لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات الصادرة بقرار المجلس المورخ ١٤٢٣/١٠/٢٨ هـ والتي تستند المدعي عليها على موادها في صحة قرارها قد (ألغيت بلائحة النظر في مخالفات نظام الاتصالات؛ إذ نصت المادة الثامنة من اللائحة المشار إليها على أنه: (١ - تلغى هذه اللائحة إجراءات عمل لجنة الفصل في مخالفات نظام

18_14





الاتصالات...) كما أن ما تضمنته هذه اللائحة في المادة الرابعة منها فقرة (٣ ، ١٤) من جواز انعقاد اللجنة بثلاثة أعضاء، وصحة قرارها بصدوره بالأغلبية، لا يجوز العمل به قضاء، للسبب ذاته المذكور في السبب الأول في الجواب عن استناد المدعى عليها على المادة (٨) من إجراءات عمل اللجنة؛ إذ خالفت تلك المادة في فقرتيها (٣ ، ١٤) المادة

(٣٨) من نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ـ المشار إليها سلفاً ـ ولا يجوز ذلك
 نظاماً، وعليه يتضح وجود عيب شكلي اعترى القرار، فوجب إلغاؤه.

ولما تقدم حكمت الدائرة: بإلغاء قرار لجنة الفصل في مخالفات نظام الاتصالات رقم ولما تقدم حكمت الدائرة: بإلغاء قرار لجنة الفضل في القضية رقم ١/٢٠٧٩/ق لعام ١٤٣٠هـ في القضية رقم ١/٢٠٧٩/ق لعام ١٤٣٠هـ المقامة من /شركة اتحاد الاتصالات "مويايلي" ضد /ميثة الاتصالات وتقنية المعلومات، لما هو موضح بالاسباب والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آلمه وصحبه أجمعين.

رئيس اللمائوة القاضي المناسخة المن

ماجد بن فيصل الراجحي حم

القاضى

أمين السر كرك

خالد المطرد

٤ /٤٣٤ هـ ق ٢٠٧٩ / ١٤٢٠ (ج)

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.





تصنيف حكم

		تصنيف حكم		
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنثاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۵۱٤٣٤/٧/٢٣ هـ	۱/۳۵۳ <u>ق</u> لعام ۱۴۳۲ هـ	٦/٥٧٥ لعام ١٤٣٤ هـ	۱/٤/۱۵۷ لعام ۱٤۳۳هـ	١٤٣٢ لق لعام ١٤٣٢هـ
	1	الموضوعات		
	صنف.	لف - اعتداء على م	ظام حماية حقوق الموا	غرامات مخالفات نن
مواطن حصول على ختصة بنظر بنظر النزاع في المصنف	, قدره () لصالح ال ديك يناديك) حتى ال لمى أن اللجنة غير م - اختصاص اللجنة ره – ثبوت الحق ا	با والزامها بدفع مبلغ ي محل الاعتداء (نا المدعية في دعواها ء (ناديك يناديك) – ب يرى أنه من ابتكا ٢٠٠٥م، وبالتالي لا	ي بتوقيع غرامة عليز ف البرنامج الاستثمار ، الحق فيه – استناد تجارية مسجلة وهي نداء على حق مصنف له بعمل تصميمه عام عوى.	مطالبة الشركة المدع بوزارة الثقافة القاضر وأخذ تعهد عليها بإيقا إذن كتابي من صاحد النزاع لتعلقه بعلامة لاتصاله أساساً بالاعة للمواطن لقيام اثر ذلك : رفض الد
		لأنظمة واللوانح	"	
				الوقانع :
				الأسباب:
				حكم محكمة الاستنفاف:

الصمعاني





V - 1

حكم رقم 1/1/1/0 لعام 1877ه في القضية رقم 1/1/70 ق لعام 1877ه المقامة من / شركة الاتصالات السعودية ضد / وزارة الثقافة والإعلام

الحمد لله وحده ، والصلاة والسلام على نبينا محمد وآله وصحبه، وبعد:

في يوم الاثنين ١٤٣٣/١١/١ ه انعقدت بالمحكمة الإدارية بالرياض الدائرة الرابعة بتشكيلها المكون من القضاة:

ناصر بربن عبدالله الشري رئيساً ماجد بسن عبدالله الجدوع عضوواً ساجيان عضاواً المقوشي عضوواً بحضور: سليمان بسن صالح العيد أميناً للسر

وذلك للنظر في القضية المبين رقمها وأطرافها أعلاه، والمحالة إلى هذه الدائرة بتاريخ ١/١٠٠/٠١٨هـ. (**الوقائع**)

تتلخص وقائع الدعوى في أن المدعي وكالة سلمان بن يحيى الفيفي تقدم للمحكمة الإدارية بالرياض بعريضة دعوى ذكر فيها أنه يتظلم من القرار رقم ٣١/١٥٥ وتاريخ ٢٢/٩/١٢ اه الصادر عن لجنة النظر في عالفنات نظام حماية حقوق المولف بوزارة الثقافة والإعلام، بحق موكلته الذي نص على توقيع عقوبة الغرامة بحق موكلته بواقع خمسين ألف بال والزامها بدفع مبلغ مائة وخمسين ألف بال (١٥٠,٠٠٠) ألف بال الصالح المدعي عليها أمام اللجنة على بن صالح الزهراني وأخذ التعهد عليها بإيقاف البرنامج الاستثماري الرياضي محل الاعتداء (نادبك يناديك) حتى الحصول على أذن كتابي من صاحب الحق،وذكر وكيل المدعية أن المدعي على بن صالح الزهراني بدعى بأنه صاحب فكرة مشروع بروشور (ناديك يناديك)، وهي عبارة عن برنامج دعم الأندية السعودية المتعدية التعموم من خلال السعودي كأتموذج لتقديمه له واستثماره، وكان ذلك في أواحر عام ٢٠٠٤، وذكر أن فكرة المشروع تتمحور من خلال السعودي كأتموذج لتقديمه له واستثماره، وكان ذلك في أواحر عام ٢٠٠٤، وذكر أن فكرة المشروع تتمحور من خلال المدين بلشجع أو المحب لنادية بالحسم من حسابه البنكي بمبنغ خمسين ريالاً شهريا لمدة موسم رياضي واحد بموحب

R W

كالم محتلال فناكست





المحكمة الإدارية بالرياط الدائرة الإدارية الرابعة

Y - Y

استمارة مرفقة بالبروشور، وذكر المدعى أنه فوجئ بشركة الاتصالات تعتدي على مشروعه (ناديك يناديك) والاستفادة منه مادياً وذلك من خلال طرح باقات اشتراك لشركة الاتصالات السعودية لعملائها وتطبيقه على جميع الأندية السعودية دون أدبي وحه حق، واستدل على ذلك بتصريحات منسوبة إلى بعض المسئولين والصحفيين، وذكر أنه لما كانت موكلته هي مالكة العلامة التجارية الخاصة بمشروع (ناديك يناديك) وأنحا صاحبة الفكرة المقدمة من قبل شركة أهداف بالتعاون معها، فقد حضر وكيل موكلته أمام اللجنة وقدم وثيقة تسجيل العلامة باسمها ونفت موكلته جملة وتفصيلاً ما نسبه إليها المدعى من أنما قد اعتدت على المشروع، ودفعت الدعوى بعدم اختصاص وزارة الثقافة والإعلام ولجنة النظر في مخالفات نظام حماية المؤلف بنظر هذه الدعوى، وذلك لأن هذا الموضوع محكوم بنظام العلامات التجارية، وأن على أي جهة تعترض على هذه العلامة أن تتبع الإجراءات الخاصة بالعلامات التجارية، وذكر أن موكلته تمسكت بأنها صاحبة الفكرة والمشروع وفندت إدعاءات المدعى، إلا أن اللجنة انتهت بقرارها محل التظلم إلى أن المدعى هو صاحب الفكرة استناداً على البريد الإلكتروني الخاص به على الرغم من عدم حجية هذا البريد في الإثبات، بل وزادت على طلباته بأن قضت له في الشق الثالث من القرار بأخذ التعهد على موكلته بإيقاف تشغيل المشروع حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية، وهذا ما لم يطلبه المدعى في طلباته، حيث حصر المدعى طلباته بطلب إلزام شركة الاتصالات السعودية بتعويضه مادياً بما يتناسب مع حجم الدعاية والمردود الضخم اللذين جنتهما الشركة من وراء تسويق تلك الفكرة، وتقدم بذات الطلب إلى صاحب المعالى وزير الثقافة والإعلام إذ طلب تعويضه مادياً بما لا يقل عن مبلغ خمسة وثلاثين مليون ربل سعودي نظير الأرباح التي حنتها الشركة حراء تسويق تلك الفكرة، ثم تمسك أيضاً بذات الطلب وإن زاد في مقداره وذلك في مذكرته المقدمة للجنة بجلسة ٢/٢٨ ١٤٣٠/١ هـ بأن طلب رفع مبلغ التعويض إلى مائة وخمسين مليون ربال ولم يزد شيئاً على هذا الطلب، ولما كان من المقرر شرعاً ونظاماً أن الجهة القضائية مقيدة بالطلب المطروح عليها خاصة فيما يتعلق بالحقوق الخاصة فليس لها أن تزيد عليها وإلا فإن قضاءها غير صحيح ، إذ يعتبر قضاء بما لم يطلبه الخصوم، وفي الدعوى الماثلة فإن اللجنة مقيدة بطلب التعويض المطروح من قبل المدعى فضلا عن حقها النظامي في توقيع العقوبات المنصوص عليها في نظام حماية حق المؤلف حسب المادة (٢٢) منه وليس لها أن تزيد وإلا وقع قضاؤها على غير محل أي بدون طلب، وفي هذا الخصوص تنص المادة (١٩٢) من نظام المرافعات الشرعية على أنه يجوز لأى من الخصوم أن يلتمسوا إعادة النظر في الأحكام النهائية إذا قضي الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم أو قضي بأكثر مما طلبوه فوفقاً لهذا النص فحتي لو كان الحكم نحائياً فإنه يجوز الطعن فيه بطريق التماس إعادة النظر إذا كان الحكم الملتمس فيه قد قضى بشيء لم يطلبه الخصوم أو قضى بأكثر مما طلبوه، وهذا ما ينطبق على قرار اللجنة إذ قضت اللجنة بأخذ التعهد على شركة الاتصالات بإيقاف تشغيل مشروع ناديك يناديك لخدمة جوالات الأندية في الداخل والخارج حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية على ذلك، وهذا ما لم يطلبه المدعى، وبالرغم من ذلك قضت به وهو قضاء بأكثر مما طلبه المدعى، كما أن هذا الشق





المحكمة الإدارية بالرياض

V - T

من القرار لا يندرج تحت العقوبات المبينة في المادة (٢٣) من النظام حيث حددت هذه المادة العقوبات التي يحق للجنة أن تقضي بما، ومن ثم فإن ما ورد في الشق الثالث من القرار لا يدخل ضمن العقوبات الواردة في النظام، كما أنه أيضاً ليس من ضمن طلبات المدعي الواردة في شكواه، وانتهى إلى طلب الحكم بإلغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام حماية حقوق المؤلف بوزارة الثقافة والإعلام رقم ٥٥/١٠٣ وتاريخ ٣١/٩/١٣ هذه الدعى عليها بدفع أتعاب المحاماة في هذه الدعوى، وقدرها (٥٠,٠٠٠) محمسون ألف وال.

وبعد أن تم قيد الاستدعاء قضية وإحالتها إلى هذه الدائرة حددت لها حلسة يوم الاثنين الموافق ١٤٣٢/٥/٧هـ وفيها حضر وكيل المدعية وليد سليمان الرديعان كما حضرها ممثل المدعى عليها فهد سند العتيبي كما طلب التدخل فيها على بن صالح الزهراني الصادر القرار لصالحه ، وقد قدم ممثل المدعى عليها مذكرة ذكر فيها أن قرار لجنة النظر في مخالفات نظام حماية حقوق المؤلف رقم ٣١/١٥٥ صدر بناء على دعوى تقدم بما للإدارة العامة لحماية حقوق المؤلف المواطن على بن صالح الزهراني ضد شركة الاتصالات السعودية لاعتداءها على مصنفه الذي يحمل عنوان (ناديك يناديك)، وذكر أن اللجنة ألزمت في قرارها شركة الاتصالات السعودية بإيقاف البرنامج لعدم أحقية الشركة باستخدامه وهذا يتعلق بالحق العام وفقاً للعقوبات الواردة في المادة (٢٠) من نظام حماية حقوق المؤلف، وليس كما ذكر وكيل المدعية من أن اللجنة حكمت بما لم يطلبه المدعى، كما ذكر أن وكيل المدعية ادعى أن فكرة المدعى على الزهراني فكرة لم تر النور وهذا ليس صحيحاً حيث إن فكرة المدعى أخذت مظهراً خارجياً ومحسوساً ولم تكن حبيسة الذهن بل ظهرت لعالم الوجود واستحقت الحماية القانونية، وانتهى إلى طلب الحكم برفض الدعوى، وفي جلسة يوم الاثنين الموافق ٥ ٢/٧/٢٥ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة ذكر فيها أن اللجنة حكمت على موكلته بما لم يطلبه الخصوم وذلك بأخذ التعهد على موكلته بإيقاف تشغيل مشروع ناديك يناديك لخدمة حوالات الأندية في الداخل والخارج حتى الخذ الموافقة الخطية من صاحب الحق على ذلك وذكر أن المادة (٢٠) من نظام حماية حقوق المؤلف تتعلق بسريان الحماية على المصنفات السابقة للنظام ولا علاقة لها بالعقوبات المقررة في النظام فالعقوبات نصت عليها المادة (٢٢) من النظام على النحو الموضح تفصيلاً في لائحة الإدعاء وأحال عليها، كما أن العقوبات الواردة في المادة (٢٢) ليس من بينها إيقاف البرنامج كما زعم ممثل الوزارة بأنها عقوبة تتعلق بالحق العام، وذكر أن نظام حماية حقوق المؤلف السعودي الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٤١) وتاريخ ١٤٢٤/٠٧/٠٢ هـ في مادته الرابعة على أن الأفكار من المصنفات المستثناة من حماية النظام، وفي جلسة يوم





المحكمة الأدارية بالرياض الدائرة الإدارية الرابعة

الاثنين الموافق ١٤٣٢/٩/١هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة ذكر فيها أن ماذكره وكيل المدعية في مذكرته من أن العقوبات الواردة في المادة (٢٢) من نظام حماية حقوق المؤلف ليس من بينها إيقاف البرنامج فهذا غير صحيح حيث نجد في البند (٤) المادة (٢٢) مصادرة جميع نسخ المصنف والمواد المخصصة أو المستخدمة في ارتكاب التعدي على حق المؤلف فالمصادرة هي نزع الملكية من المعتدي وفي هذه الحالة تكمن نزع الملكية في الايقاف للبرنامج وعدم تمكين الشركة من استخدامه لعدم ملكيتها له وعدم موافقة صاحب الحق، وكذلك نصت الفقرة (د) من المادة (٨) من نظام حماية حقوق المؤلف على أن للمؤلف الحق في سحب مصنفه من التداول، وذكر أن شركة المدعية لم تتمكن من إثبات ملكيتها للبرنامج طوال مكوث القضية لدى إدارة حقوق المؤلف ولجنة مخالفات نظام حماية حقوق المؤلف، وانتهى إلى طلب الحكم برفض الدعوي، وفي حلسة يوم الاثنين الموافق ٢٨ / ١٤٣٢/١ هـ قدم وكيل المدعية مذكرة ذكر فيها أنه جاء في مذكرة ممثل المدعى عليها أن نظام حماية حقوق المؤلف تعطى الوزارة سلطة مصادرة ونزع ملكية المشروع المسمى (ناديك يناديك) من الشركة وذلك لعدم ملكيتها له، لكن المصادرة لا تعني الإيقاف كما يدعي ممثل الوزارة، لأن اللجنة يجوز لها الإيقاف المؤقت فقط بموجب الفقرة (٧) من المادة (٢٢) وليس الإيقاف بصفة دائمة كما جاء في قرارها محل الطعن حينما قضت بإيقاف تشغيل مشروع (ناديك يناديك) حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية، واللجنة بمسلكها هذا قد خالفت أحكام الفقرة (٧) من المادة (٢٢) من نظام حماية حقوق المؤلف التي تنص على أن قرار اللحنة القاضي بالإيقاف لا يصبح نحائياً قبل الفصل النهائي في التظلم أمام ديوان المظالم، وهذا ما تؤكده المادة (٢٦) من اللائحة التنفيذية لنظام حماية حقوق المؤلف التي نصت على أنه (في حالة التظلم من القرار الصادر من اللجنة أمام ديوان المظالم فيتم وقف العقوبات الواردة في القرار لحين صدور حكم نحائي بشأنه)، وذكر أنه وفقاً للنظام أن المصنف المراد نزع ملكيته ومصادرته يجب أن يكون مملوكاً لغير الشخص المعتدي حتي تتوفر له الحماية النظامية، ولو نظرنا المصنف محل النزاع المسمى (ناديك يناديك) فهو ليس ملكاً للشخص الذي ادعى ملكيته، ولم يقم بنشره وتسجيله باسمه حتى يمكن القول أنه هو المؤلف لهذا المصنّف وأن هناك اعتداء على هذا المصنّف من جانب الشركة يقتضي تطبيق أحكام الفقرة المشار إليها، ومن المعلوم أن الوثائق الرسمية تكون دليادً على نشأة المصنّف وتأليفه، والثابت بالأوراق الرسمية أن شركة الاتصالات السعودية هي مالك الاسم محل النزاع وذلك بموجب شهادة التسحيل رقم (٩٧/٩٤٧) وتاريخ ٢٨/٩/١٧ هـ الصادرة من وزارة التجارة والصناعة، وقد قامت الشركة بتسجيل هذا الاسم بموجب نظام العلامات التجارية ولو كان هناك

٧ - ٤



ڵؽڶٮٛٛٛٛڲٵڵۼؙ؆ۣڿڹٳڵۺۼؙۮٚۮۣؠٚٙؽ ۮۼٛٳۯڵڸۼڟٵؽڵ

المحكمة الإدارية بالرياض

v – o

مالك لهذا الاسم غير الشركة لاعترض على هذا التسجيل بموجب المادة (١٥) من نظام العلامات التجارية، ولكن هذا ما لم يحدث وبالتالي أصبح القرار الصادر بقبول تسحيل اسم (ناديك يناديك) باسم الشركة نحائياً بموجب أحكام المادة (١٦) من هذا النظام، ومن ثم أصبحت الشركة هي المالك لهذه العلامة دون سواها بموجب أحكام نظام العلامات التجارية، ولهذا فإن القرار المتظلم منه أخطأ في تطبيق النظام عندما قضي بوقف البرنامج وعدم تمكين الشركة من استخدامه بحجة عدم ملكيتها له وإلى حين موافقة صاحب الحق، وذكر أن ممثل الجهة المدعى عليها قد حانب الصواب باستناده لحكم المادة (٨/د) من نظام حماية حقوق المؤلف لمنع الشركة من استخدام برنامج (ناديك يناديك)، لأن هذه المادة تقضى بحماية حقوق المؤلف الأدبية ومنها حق سحب مصنفه من التداول، وبموجب هذه المادة فإن الحق في سحب أي مصنف من التداول هو حق مكفول للمؤلف، وليس لجهة الإدارة المتظلم من قرارها القيام بسحب المصنف دون طلب من مالك المصنف، والمدعى بحق المؤلف سكت عن المطالبة بإيقاف برنامج (ناديك يناديك) ولم يطالب به في لائحة دعواه والمذكرات التالية لها التي قدمها أمام اللجنة المطعون في قرارها، وبالتالي يعد سكوته هذا تنازلاً عن طلب إيقاف المصنّف، وهذا ما حدا بأن يشير في لائحة الإدعاء إلى أن اللجنة مصدرة القرار حكمت بما لم يطلبه الخصم عندما أمرت بأخذ التعهد على الشركة بإيقاف تشغيل مشروع (ناديك يناديك) حتى أخذ موافقة صاحب الحق الخطية على ذلك، وفي حلسة يوم الاثنين الموافق ١٤٣٢/١١/٢٦هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة ذكر فيها أن المادة (٥) من نظام حماية حقوق المؤلف (بأنه يعد مؤلفاً، أي شخص نشر المصنف منسوباً إليه سواء بذكر اسمه على المصنف أم بأي طريقة من الطرق المتبعة في نسبة المصنفات لمؤلفيها إلا إذا دل دليل على عكس ذلك)، فنظام حماية حقوق المؤلف لم يشترط نشر المؤلف لمؤلفه حتى ينسب إليه ويتمتع بالحماية، أيضاً لم يشترط النظام أن يقوم المؤلف بتسجيله باسمه حتى يتمتع بالحماية المقررة في النظام وهذا عكس ما ذهب إليه وكيل المدعية بتمسكه بأن الشركة تملك البرنامج بمجرد تسجيله لدى وزارة التجارة كعلامة تجارية، فنظام حماية حقوق المؤلف اشترط شرطاً وحيداً لحماية أي مصنف وهو أن يكون مبتكراً، وبالنسبة لنص المادة الخامسة من النظام (يعد مؤلفاً أي شخص نشر المصنف منسوباً إليه)، فليس المقصود من هذا النص تعريف المؤلف واشتراط نشره للمصنف لكي يكون صاحب حق في الحماية النظامية بموجب النظام وإنما المقصود من النص المشار إليه هو تحديد آلية التعرف على المؤلف الحقيقي وتقرير أن صاحب حقوق التأليف على المصنف هو من ينشر المصنف منسوباً إليه إلا إذا ثبت عكس ذلك، أما تعريف المؤلف فقد جاء في المادة الأولى من النظام



حكمة الإدارية بالرياض

٧ – ٦

(الشخص الذي ابتكر المصنف) ولم يربط ذلك بالنشر، فجميع النصوص التي ورد فيها ذكر النشر لايمكن أن يفهم منها اشتراط نشر المصنف لاعتباره جديراً بالحماية، وذكر أنه من الواضح امتلاك المدعي على الزهراني للبرنامج بموجب ما لديه من إثباتات، أما شركة الاتصالات فليس لديها غير شهادة التسجيل التي أوضحنا أن النظام لاينص في أي مادة من مواده على التسجيل المسبق للحقوق وإنما يحمي تلك الحقوق، أما المتدخل على بن صالح الزهراني فقد طلب رفض دعوى الشركة ، بعد ذلك قرر جميع الاطراف اكتفاءهم بماقدموه، وأصدرت الدائرة حكمها للأسباب التالية:

(الأسباب)

بما أن وكيل المدعية يهدف من دعواه إلى الطعن على القرار رقم ٣١/١٥٥ وتاريخ ٣١/٩/١٣ هـ الصادر من لجنة النظر في المحالفات الناشئة عن حماية حقوق المؤلف بوزارة الثقافة والإعلام والمبلغ له بالخطاب رقم ١٩٢٦/ ح م وتاريخ ١٤٣١/١٢/٢١ هـ والذي يقضى بتوقيع عقوبة الغرامة بحق المدعية بواقع خمسين ألف ريال وإلزامها بدفع مبلغ مائة وخمسين ألف ريال (١٥٠,٠٠٠) ألف ريال، لصالح المدعى عليها أمام اللجنة على بن صالح الزهراني وأخذ التعهد عليها بإيقاف البرنامج الاستثماري الرياضي محل الاعتداء (ناديك يناديك) حتى الحصول على أذن كتابي من صاحب الحق، وبما أن المدعى عليها أحابت على الدعوى وكذلك المدعى المتدخل في الدعوي حسبما ذكر سابقا فمن ثم تعتبر الدعوي من اختصاص ديوان المظالم وفقاً للفقرة (ب) من المادة الثالثة عشرة من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٧٨ وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٩ هـ ، كما أنحا من اختصاص ديوان المظالم وفقا للمادة الثالثة والعشرين من نظام حماية حقوق المؤلف الصادر بالمرسوم الملكي رقم م /٤١ وتاريخ ٢٤/٧/٢ هـ كما أنما من اختصاص هذه الدائرة مكانيا ونوعيا وفقا لقرارات ديوان المظالم المنظمة لاختصاص محاكم ودوائر الديوان . أما عن قبول الدعوى شكلا فبما أن المادة الثالثة والعشرين من نظام حماية حقوق المؤلف المشار إليه نصت على أنه " يحق لمن صدر ضده قرار من اللجنة التظلم منه أمام ديوان المظالم خلال ستين يوما من تاريخ إبلاغه بمذا القرار" وبما أن القرار صدر بتاريخ ٣١/٩/١٣ ٥٥ـ وتبلغت به المدعية بتاريخ ٢٤٣١/١١/٢٤ هـ. وتقدم وكيلها بالطعن أمام المحكمة الإدارية بتاريخ

- 1





أمين السر

١٤٣٢/١/١٣ ه فمن ثم تعتبر الدعوى مقبولة شكلا . أما عن الموضوع فبما أن المدعية حددت وجه الطعن على قرار المدعى عليها بأن اللحنة غير مختصة بنظر النزاع لأن مضمون الشكوى يتعلق بعلامة تجارية مسحلة لها وهي ناديك يناديك ، وترى الدائرة أن اللجنة مختصة بنظر النزاع لأن دعوى المدعى أساسا تتعلق(بالاعتداء على حق مصنف يرى أنه من ابتكاره ، ولم يكن النزاع حول العلامة المسجلة ، أما عن ما ذكرته المدعية مر، أن المصنف لا يتوفر فيه العنصر الابتكاري فإن الواضح من المادة الثانية من نظام حماية حقوق المؤلف أنها نصت على أنه يحمى هذا النظام المصنفات المبتكرة في الآداب والفنون والعلوم أياكان نوع هذه المصنفات أو طريقة التعبير عنها أو أهميتها أو الغرض من تأليفها ، كما نصت المادة (٢٢) من النظام على معاقبة كل من يخالف حكما من أحكام النظام بعقوبة أو أكثر من العقوبات المنصوص عليها في هذه المادة ، كما ترى الدائرة وجاهة ما استندت إليه اللجنة في قراراها بأن المصنف رحق للمدعى وأن ما تدفع به المدعية من أن المصنف - المشروع - حصلت عليه من شركة الأهداف للدعاية والإعلان وأن هناك عقد مبرم معها أن ذلك لا يعطيها الحق في استغلال مصنف المدعى أو يعفيها من المسؤولية عن استغلاله ما دام أنها هي التي تنتفع به بعد أن ثبت أن صاحب الحق هو المدعى وليس غيره استنادا من اللحنة على أنه هو من قام بعمل التصميم باسم ناديك يناديك في عام ٢٠٠٥م بالاعتماد على البريد الإلكتروني .

فلهذه الأسباب وبعد المداولة حكمت الدائرة: برفض الدعوى المقامة من شركة الاتصالات السعودية ضد وزارة الثقافة والإعلام لما وضح في الأسباب، والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

> عضو ماجد بن عبدالله الجدوع

سليمان بن صالح المقوشي سليمان بن صالح العيد

م آلدائرة ناصر بن عبدالله السَّنثوكَ





تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنشاف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
٠٢/١١/٢٠ هـ	۲/۲۸۲۳/س لعام ۱۴۳۴ هـ	٥٤٢/١٢ لعام ١٤٣٤ هـ	١٢١٧/١١٢ لعام ١٣٤١هـ	٢/٥٧٨٣ لق لعام ١٤٣١هـ
		الموضوعات	Annual Control of Cont	
عر المحدد ــ	مر الحديد عن الس	التمويني - رفع س	الفة أحكام التنظيم ا	غرامة إدارية ـ مذ
		•	المخالفة	اشتراط التحقيق في ا
			•	ŷ O.
(0)	بنامة مالية قديما	ة المتضمن معاقبتما	مية بإلغاء قرار الجه	مطالبة الثيركة المدح
			على نفقتها في إحدى ا	
	صحة القرار وقيامه على سببه المبرر له وذلك لقيام المدعية بزيادة مبلغ (٠٠٠) ريال على السعر المحدد لحديد التسليح من قبل وزارة التجارة والصناعة عبارة عن مصاريف نقل بالمخالفة لقرار			
لمخالفة لقرار	عن مصاريف نقل بال	ةِ والصناعة عبارة ع	من قبل وزارة التجار	المحدد لحديد التسليح
الوزارة - النصوص النظامية التي رتبت آليه الضبط وإصدار العقوبة وردت خالية من اشتراط				
			رفض الدعوى.	التحقيق – أثر ذلك :
		لأنظمة واللوانح	1	
			راء رقم (۷۸۷) وتاریخ	
		س) في ۱۴۳۱/۹/۱۴هـ	ة والصناعة رقم (٦٩٪/	قرار وزير التجار
				الوقائع :
				الأسباب :

الصمعاني

حكم محكمة الاستناف :

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.







(۸۳) الحكمة الإدارية بحيدة

الدائرة الإدارية الرابعة

المحكم رقم ١٦٧/١/٤/٢/٤/١ هـ في الدموى الإدارية رقم ٧٨٣/٥/١ لعام ٤٣١ هـ المحكم رقم ٢٨٥/١/ن لعام ٤٣١ هـ المقامة من أ شركسة الفسوزان لمسواد البنساء ، ضدا/ وزارة الداخليسة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين، أما بعد:

ففي يوم السبت ١٤٣٤/٧/٨ هـ انعقدت الدائرة الإدارية الرابعة بالمحكمة الإدارية بجدة المكونة من:

القاضي/ محمــــد بن جمعــــان الغامدي رثيـــــأ

القاضي/ ثامــــر بن محمـــد الشيخي عضواً

القاضي/ أنــــس بن سعـــــد الشهراني عضـواً

ويحضور/ جمال بن وصل الله الحارثي أميناً

(المحكمة)

بصحيفة دعوى أودعت لدى المحكمة في ١٩٠١/١/١٩ هـ أقام المدعي وكالة الدعوى التي أوضح فيها بأن اللجنة المكونة من وزارة الداخلية ووزارة التجارة لمراقبة أسعار الحديد قامت بإعداد محضر ضبط وإثبات مخالفة بتاريخ ٢٣١/٦/٢٣ هـ الذي يتضمن قيام الشركة المدعية مخالفتها أحكام التنظيم التمويني وذلك برفع مسر حديد التسليح في القيمة المحددة عن السعر المحدد على موقع وزارة التجارة والصناعة وبناء على ذلك صدر القرار الوزادي رقم (٢٢١٥) في ٢٣١/٩/٤ هـ، المتضمن معاقبة المدعية بفرض غرامة مالية مقدارها القرار الوزادي رقم (٢٤١) وإلى الشركة الذي وقمت فيه المخالفة (١٥) يوماً، ونشر ذلك على نفقة الشركة في إحدى الصحف المحلية بنصف صفحة، وأنه يعترض على هذا القرار لعدة أسباب أولاً؛ لأنه بني على ما قررته لبحد مراقبة أوضاع المحديد التي اتهمت الشركة برفع سعر حديد التسليح عن السعر المحدد، وهي تهمة عارية من المسحد ولا بينة للجنة على ذلك، ثانياً، أنه لم يتم التحقيق مع الشركة ومواجهتها بهذه التهمة، كالثاً، أنه أما يتم التحقيق مع الشركة ومواجهتها بهذه التهمة، كالثاً، أنه وإحالتها إلى الدائرة باهرت النظر فيها في جلسة ١٤٣/١/٣٤ هـ أكد فيها المدعي وكالة على طلبه وقدم طلباً عاجلاً لإبقاف الإجراءات الجزائية الواردة في القرار المنظلم منه، ويجاسة ٢٤/١/١/١٤ هـ قدم ممثل المدعي عليها مذكرة تضيفت أن المدعية قامت بزيادة بهما المنظلم منه، ويجاسة عن السعر المعتمد في وزارة المدعى عليها مذكرة تضيفت أن المدعية قامت بزيادة بهما عليها مداكرة تضيفت أن المدعية قامت بزيادة بهما عليها مداكرة تضيفت أن المدعية قامت بزيادة بهما مديد التسليح عن السعر المعتمد في وزارة المدعي عليها مداكرة تضيفت أن المدعية قامت بزيادة بهما عليها مداكرة تضيفت أن المدعية قامت بزيادة بهما عليها مداكرة تضيف المدرا



Unlimited Pages and Expand

Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.





(٠٨٣) الحكمة الإدارية بجدة

التجارة والصناعة بمبلغ (* * * *) ريال وهي عبارة عن مصاريف النقل مضائفين بدلك (تعميم وكبل وزارة العجارة والصناعة المساعد لشؤون المستهلك رقم (* / * / * *) ثي (* / * / *) * (*

(الأسباب)

حيث إن المسلمي وكالة يهدف من إقامة دصواه الحكم له بإلغاء القرار الوزاري رقم (٢٩١) في المسلمي وكالة يهدف من إقامة دصاوى إلغاء القرارات ١٤٣١/٩/١٤ من قبيل دصاوى إلغاء القرارات الإدارية النهائية، وتختص المحاكم الإدارية بنظرها وفقاً للمادة (١٣/ب) من نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧٨) في: ١٩/٩/١١ من ١٤٤٧٨/١١ والتي نصت على اختصاصها بالفصل في: (دعاوى إلغاء القرارات الإدارية النهائية التي يقدمها ذوو الشأن، متى كان مرجع الطمن عدم الاختصاص، أو وجود عيب في الشكل، أو عيب في السبب، أو مخالفة النظم واللوائح، أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها، أو إساءة استعمال

\$\hat{\sigma}

Unlimited Pages and Expande





المحكمة الإدارية بجدة

السلطة...)، كما أنها تدخل في اختصاص المحكمة المكاني والدائرة النوعي بحسب قرارات رئيس الديوان المظالم رئيس مجلس القضاء الإداري المنظمة للذلك.

وعن قبول الدعوى هكلا فالثابت من أوراق الدعوى أن المدعى عليها أصدرت قرارها الوزاري (٢٦١) في المدعود المدعود ١٩٦١ع ١٩٠٤ هـ، فإن هذه الدعوى تكون المدعود ١٩٣١ع ١٩٠١ هـ، فإن هذه الدعوى تكون مرفوعة خلال الاجل المنصوص عليه في المادة (٣) من قواعد المرافعات والإجراءات أمام الديوان العمادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٩٩٠) في ١٩٠١ على ١٩٠٩ هـ وهي (١٩٠ يوماً من تاريخ العلم بالقرار مما تضحى معه الدعوى مقبولة ككلاً.

وعن موضوع الدعوى: فلما كان غاية ما يرنوا إليه المدعى وكالةً الحكم بإلغاء قرار العقوبة المسادر بموجب القرار الوزاري رقم (٢٦١) في ٤٣١/٩/٤هـ الواقعة على موكلته المذي أصدرته الممدعي عليهما - وزارة الداخلية . المتضمن معاقبة المدعية بغرامة مالية قدرها (• • • • ٥ خمسون ألف ريال، ونـشر العقوبة على نفقتها ني نصف صفحة بإحدى الصحف المحلية، و إغلاق نرعها لمدة خمسة عـشر يومـاً، ويمـا أن القـضاء الإداري هو بالأساس قضاء مشروعية من جهة تسليط رقابته على القىرارات المطعون فيهما، استظهاراً لممدى انضباطها داخل أطر الشرعية بوزن مدى نظاميتها وتحقيقها للمصلحة العامة، ويما أن القرار هو أخطر ومسائل الإدارة في أداء دورها ما يجعل له أهمية كبرى في رقابته، فإن الإدارة ملزمة في إصداره بقيود تشكل ضمانة لصون حقوق الافراد وحرياتهم، وتحول دون افتثاتها على المشروعية الذي يقتضى احترامها صدور القرار من مختص في الشكل المقرر نظاما، وقيامه على سبب يبرره صدقا وحقا أي: في الواقع والنظام، بحسبانه ركناً من أركان انعقاده، إذ السبب في القرار الإداري هو الحالة الواقعية أو النظامية التي تحمل جهة الإدارة على التدخل بقصد إحداث أثر نظامي هو محل القرار، ابتغاء الصالح العام الذي هو غاية القرار، ولما كان المدعى وكالةً قد أيد طلبه بالحكم بإلغاء قرار العقوية المترتبة على موكلته بجملة أسباب لا ترقى إلى درجة الإجادة والإصابة إذ أنه برر لطلبه أن محضر المخالفة وقع من غير المدعية، وانه لم يحقق معها، وبالنظر لذات محضر ضبط وإثبات المخالفة تجد الدائرة أن وصف المخالفة: "تم ضبط المخالفة في مقر المدعية"، على أن المدعية قامت بزيادة مبلغ (٠٠٠) ريال وهي عبارة عن مصاريف النقل وهو مخالف لما تضمنه قرار وزارة التجارة، وتطمئن الدائرة صحة ما انتهى إليه القرار محل الدعوى، أما ما استند إليه المدعى وكالة من عدم قيام المدعى عليها

AL S



Unlimited Pages and Ex

Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.





المحكمة الادارية بحيدة

بالتحقيق معهم حيال ضبط المخالفة، وبالنظر إلى النصوص النظامية التي جاءت مرتبة آلية الضبط وإصدار العقوية نجدها خالية من التحقيق إذ نص المنظم بقرار مجلس الوزراء رقم: (٧٨٧) في ١٣٩٦/٥/١٧هـ. وقرار وزير التجارة والصناعة رقم (٧٦٩/س) في ١٤٣١/٩/١٤هـ والذي نص في المادة (٥): "يتولى إثبات وضبط المخالفات لهذا القرار لجان تضم ممثلين عن وزارة الداخلية (إمارات المناطق)، التجارة والصناعة، الشئون البلدية والقروية يصدر بتشكيلها وتحديد عددها قرار من وزير التجارة والصناعة وترفع محاضر الضبط وإثبات المخانفات من وزارة التجارة والصناعة لصاحب السمو الملكى النائب الشاني لـرثيس مجلس الـوزراء وزيـر الداخلية أو من يراه سموه الإصدار القرار بتوقيع المقوية" يتضح خلو مسلك التحقيق في المخالفة، ما تنتهى معه الدائرة إلى أن القرار الإداري صدر صحيحاً مستوفياً لشروطه استناداً للنظام، وإلى أن الاصل في قرارات جهة الإدارية العمحة، ومن ثم تنتهي الدائرة إلى رفض الدعوى كونها قائمة على غير سند سليم.

(ولكل ما تقدم قررت الدائرة)

برفض الدعوى رقم ٢/٥٧٨٣ أن نعام ٢٣١ ١هـ المقامة من/ شركة الفوزان لمواد البناء، ضد/ وزارة الداخلية. واللهُ الموفقُ، والهادي إلى سواءِ السبيل، وصلى اللهُ على نبينا محمدٍ وعلى آلِه وصحبه وسلَّــ

(الشائرة الإدارية الرابعة) حمال بن وصل الله الحارثي

حكم نهاني واجب الشضاذ إدارة السدعساوي والأحسكسام ولبس لمسيح تتبليم الأحكاء

alf / /





تصنيف حكم

		تصنيف حكم		
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۹۲/۸/۲۹ دهـ	٧٠٨٣ لق لعام ١٤٣٢هـ	١٤٣١/٦/ لعام ١٤٣٤ هـ	٧/د/٢/ لعام ١٤٣٤هـ	١/٦٣٤٠ لق لعام ١٤٣١هـ
		الموضوعات		
	ون بيانات تأسيس.	ار شرائح وتفعیلها د	ظام الاتصالات _ إصد	غرامات مخالفات نف
ها مبلغ قدره	ء الاتصالات بتغريم	ُظر في مخالفات نظاه	بة بإلغاء قرار لجنة ال	مطالبة الشركة المدعيا
لفة للنظام -	هواتف بطريقة مخاا	مة لعدد (٦) شرائح	ب إليها من تقديم الخد	ا (۲٫۰۰۰) ریال لما نس
س بالمخالفة	ا بدون بيانات تأسي	دعية والتُي تم تفعيله	لات الصادرة من الم	ضبط شرائح الاتصا
				للنظام الذي أشترط ا
				أصل الوثيقة والتحقق
ع من معاقبة	للمخالفة وهذا لا يمن	رن بیانات یعد ارتکاباً	ها للشرائح وتفعيلها د	المدعية إذ إن إصدار،
	نض الدعوى.	خرى – أثر ذلك : را	ا في ارتكابها بأفعال أ	الآخرين الذين شاركو
		لأنظمة واللوائح		
			١/م ب لعام ١٤٢٥ هـ	الأمر السامي رقم ١/٧ ٩٦
				الوقائع :
				الأسباب:
	200000000			حكم محكمة الإستنناف:
		نضاء .	عكم فيما انتهى إليه من ا	حكمت المحكمة بتأييد الد

الصمعاني





تصنيف حكم

A1686/A/19	٧٠٨٣ /ق لعام ١٤٣٢هـ	١٣١/٦/ لعام ١٤٣٤ هـ	٧/د/١٤٣ لعام ١٤٣٤هـ	١٤٣١/١/ق لعام ١٤٣١هـ
تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنناف	رقم حكم الاستنناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية

غرامة إدارية - مخالفات نظام الاتصالات - إصدار شرائح وتفعيلها دون بيانات تأسيس.

- مطالبة الشركة المدعية بالغاء قرار لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات بتغريمها (٦,٠٠٠) ريال لما نسب إليها من تقديم الخدمة لعدد (٦) شرائح هو اتف بطريقة مخالفة للنظام - ضبط شرائح الإتصالات الصادرة من المدعية والتي تم تفعيلها بدون بيانات تأسيس بالمخالفة للنظام الذي أشترط لتفعيل الخدمة تسجيل كامل بيانات هوية طالب الخدمة بعد الإطلاع على أصل الوثيقة والتحقق من صحتها - ولا ينال من ذلك ضبط الشرائح لدى بائعها المستقل تماماً عن المدعية إذ أن إصدار ها للشرائح وتفعيلها دون بيانات يعد ارتكاباً بالمخالفة و هذا لا يمنع من معاقبة الآخرين الذين مشاركون في ارتكابها بأفعال أخرى - أثر ذلك : رفض الدعوي

الأنظمة واللوائح

- الأمر السامي رقم ١١/٧ ٩١١م ب لعام ١٤٢٥ هـ

الوقائع: الأسياب:

حكم محكمة الاستنتاف:

حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

3/9





الدائرة الثالثة

الحكم رقم ٧/د//٣ لعام ١٤٣٤هـ. في القضية ١/٦٣٤٠ إن لعام ١٤٣١هـ . المدعى/ شركة الاتصالات السعودية. الدعى عليه/ هيئة الاتصالات وتقنية العلومات.

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وبعد :

ففي يوم الاثنين ١٤٣٤/٣/١٦ هـ عقدت الدائرة الثالثة جلستها بمقر المحكمة الإدارية بالرياض

بتشكيلها التالى:

القاضحيي ونسسس أحمد بن عبدالرحمن السويلم مستفا سالم بسن محمحد النسزال القاضسي وسيدة إبراهيم بن عبدالله العياف القاضسي أمينا للسر مراد بين محمد العلواني ويحسسفور

وذلك للنظر في القضية المــذكورة أعــلاه المعـادة مــن محكمــة الاســتئناف، والمحالــة بتــاريخ ٤٢/٠١/٣٣٤١ه...

الوقائع:

تتلخص وقائع هذه القضية بالقدر اللازم لإصدار هذا الحكم بأن وكيل شــركة الاتــصالات سلمان بن يحيى الفيفي تقدم باستدعاء قيد قضية بالرقم المدون أعلاه ، حاء فيه التظلم من القرار الصادر من لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات رقم ١٤٣٪/٨٠١٨ وتاريخ ٢٩/٦/٢١هـــ المتـــضمن تغريم شركة الاتصالات مبلغاً قدره ٦,٠٠٠ ريال بسبب ما نسب إليها من تقديم حدمة الاتـــصالات الهاتفي مسبق الدفع لعدد ٦ شرائح بطريقة مخالفة للضوابط الأمنية لبيع شرائح الاتصال مسبقة المدفع





المحكمة الإدارية بالرياض

٦

المعتمدة بالأمر السامي رقم ١٩٦١/٧/م ب في ١٤٢٥/١١/٨هــ، ومخالفة قرار هيئـــة الاتـــصالات وتقنيــة المعلومــات رقـــم١٢٠ في ٥٣٠/٥/٣٠هــــ ورقـــم ٢١٥/٢١٥هــــ ، وتـــاريخ ٤٢٩/٨/٢٤ هـ والمادة ٣/٢ من الترخيص لشركة الاتصالات ومخالفة المادة (١٨) مـن نظمام الاتصالات . ويمكن تلخيص أسباب طعن المدعية في القرار بأن الشرائح تم ضبطها لدى محال تجاريسة وأفراد لا توجد بينهم وبين المدعية علاقة تعاقدية وغير مفوضين من قبل المدعية التي لم تقر بمـــشروعية عملهم وعليه فإن إيقاف العقوبة على المدعية مخالفة لمبدأ شخصية العقوبة، كما أن القرار محل الطعــن صدر في ظل عدم وجود قواعد وإجراءات للجنة التي أصدرت العقوبة طبقاً لنص المادة (٢/٣٨) من نظام الاتصالات ، وأشار كذلك إلى أن بعض أعضاء اللجنة التي أصدرت القرار بالغرامة من منسوبي هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، وعليه فالقرار مخالفٌ للمادة (٢/٩٤) من اللائحة التنفيذية لنظام الاتصالات التي تنص على أنه: يجب ألا يكون لأي عضو مصلحة مالية مع أي شخص يرتكب مخالفة لأنظمة الهيئة ، على اعتبار أن هذه الغرامات جزء من إيرادات الهيئة ، وأشار إلى أن الشرائح المضبوطة تم تحرير محضر واحد بشأنها مخالفة لمبدأ وحدة الموضوع ، إذ الواجب أن يكون لكل شـــريحة محـــضر مستقل بضبط الواقعة . وأشار كذلك وكيل المدعية إلى خطأ القرار محل الطعن في التسبيب من حيث إن المخالفات التي نسبت للشركة وأسست عليها الغرامة جاءت مبهمة، ولم يتم تفصلها أو التحقيــق ن منها عند نظر اللجنة ، وحتم دعواه بطلب إلغاء القرار المنوه عنه سلفاً والحكم بمبلغ ٢٠,٠٠٠ ريال عن أتعاب المحاماة . وقد حددت الدائرة حلسة في ١٤٣٢/١/٢٩هـ حضرها وكيل المدعية ســــلمان الفيفي ووليد الرديعان كما حضرها إسماعيل الحربي ممثلاً عن الجهة، وبسؤالهم عن الدعوى ذكرا أنهـــا تنحصر في ما ورد في عريضة الدعوى وبسؤالهما متى تم أبلاغهم بـالقرار ذكـرا أنــه تم تبليغــه في ٢٠١٠/٨/١ م الموافق ٢٠١/٨/٢ هـ وبسؤال ممثل المدعى عليها عن رده على الدعوى قدم مذكرة تضمنت الدفع بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم تقدم المدعية بالتظلم للجهة قبل رفع السدعوى طبقــــأ للمادة الثالثة من قواعد المرافعات، وبعد اطلاع وكيلا المدعية عليها أجابا بأنه لم يتم التظلم من القرار إلى الجهة الإدارية المختصة ؛ لكون النص لا ينطبق على قرارات لجنــة النظــر في مخالفــات نظــام الاتصالات، بناء على نص الفقرة الثانية من المادة ٣٨ من نظام الاتصالات التي تنص على أن يكون

9

Mul





قرار اللحنة قابل للتظلم منه أمام ديوان المظالم وفقاً لنظامه و لم يحدد النظام جهة يتم التظلم أمامها من قرارات اللحنة كما قرر عندما نص على التظلم من قرارات الهيئة أمام الوزير حسب نص المادة ٣٩ من النظام بالإضافة إلى ما استقر عليه قضاء الديوان من قبول الدعوى ضد قرارات اللحنـة مباشـرة وبسؤال ممثل المدعى عليها هل لديه رد على ما ذكره وكيلا المدعية ذكر أنه يكتفي بما سبق وأضاف وكيلا المدعية أنهما يحصران هذه الدعوى بطلب إلغاء قرار اللجنة ويحتفظان بحقهما في المطالبة بإتعاب المحاماة بإقامة قضية مستقلة. وفي جلسة لاحقة قدم وكيل المدعية مذكرة جوابية أكد فيها أن التظلم من قرارات اللحنة يكون مباشرة أمام ديوان المظالم طبقاً لنص المادة (٣٨) من نظام الاتصالات والمادة الثالثة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم والمادة التاسعة والثلاثون نصت على جــواز التظلم من القرار الصادر من الهيئة إلى الوزير كما أشار إلى عدد من الأحكام الصادرة بهذا الشأن من ديوان المظالم و لم تتم الإشارة فيها إلى وجوب التظلم إلى الجهة قبل رفع الدعوى . كما أشــــار ممثــــل الجهة إلى عدم وجود الجدوي من التظلم إلى الجهة لكونما لا تملك صلاحية إعادة النظر فيما صدر عنها ، والهيئة في حقيقتها خصم وليس لها اختصاص بنظر التظلم فكيف يتم التظلم لها ، أم يكون التظلم إلى وزير الاتصالات وتقنية المعلومات، وهو لا يملك صلاحية سحب القرار لكون صادر عن لجنة شــبة قضائية . وعليه أصدرت الدائرة حكمها رقم ١/٣/٨٠ لعام ١٤٣٢هـ المنتهي إلى عدم قبول الدعوى ن / شكلاً تأسيساً على أن المدعية تبلغت بالقرار محل الطعن في ١٤٣١/٨/٢٠هـ، وحيث تضمنت المادة الثامنة والثلاثون من نظام الاتصالات المصادق عليه بالمرسوم الملكي رقم م/١٢ لعام ١٤٢٢هـ.، على تشكيل لجنة للنظر في إيقاع العقوبات على من يثبت ارتكابه لإحدى المخالفات المنصوص عليها في المادة السابعة والثلاثين من نظام الاتصالات، بقرار من قبل لجنة يُسمى أعضاؤها بقرار من مجلس إدارة هيئة الاتصالات السعودية بناء على ترشيح محافظ الهيئة ، ويكون هذا القرار قابلًا للتظلم منه أمام ديوان المظالم، وفقاً لنظامه.وحيث إن الثابت أن المدعية لم يسبق لها التظلم قبل إقامــة الــدعوى بتـاريخ ٩ // ١ ٤٣١/١ هـ ، فإنما بذلك تعد مخالفة لما نصت عليه المادة الثالثية من قواعيد المرافعيات الهيئة أو وزير الاتصالات وتقنية المعلومات . قبل إقامة الدعوى أمام ديــوان المظـــا لم في الـــدعاوى

8

Way





المنصوص عليها في المادة (١٣/٣) من نظامه، وهذه قاعدة آمره لا يجوز مخالفتها أو الاتفاق على خلاف مضمونها، فضلاً عن تبرير عدم التظلم للجهة بانتفاء الجدوى منه ، كما أنه لا يصح الاحتجاج بما نصت عليه المادة التاسعة والثلاثون من نظام الاتصالات المتضمنة بأنه يجوز لمن صدر بشأنه قرار من الهيئة التظلم منة إلى الوزير، ويكون لصاحب الشأن الحق في التظلم لديوان المظالم ، عند عدم تحقيقه لمراده ، من جهتين ، الأولى : أن القرارات الجزائية تنسب إلى اللجنة المشكلة للنظر في مخالفات نظام الاتصالات ولها صفة شبة قضائية ، وجمعتها الإدارية للهيئة لا ينفي استقلالها فيما يصدر عنها ، تبعاً لم هو مقرر للجان شبة القضائية ، وهذه الجزئية محكومة بالمادة الثامنة والثلاثين كما سبق . الثانية : أن المادة التاسعة والثلاثين كما سبق . الثانية : أن المحرى ، ولا تتطرق لموضوع المخالفات والعقوبات الصادرة بقرار جزائي من اللجنة ، فعلم بلك أخرى ، والقرار الجزائي الصادر من لجنة النظر مخالفات والعقوبات الصادرة بقرار جزائي من اللجنة ، فعلم بلك المجهة ، ممثله في القرار الجزائي الصادر من لجنة النظر مخالفات نظام الاتصالات ، وأن التظلم منه إلى الجهة ، ممثله في الميئة أو وزير الاتصالات ، أمر وجوبي جريًا على الأصل المقرر في المادة الثالثة من قواعد المرافعات الهيئة أو وزير الاتصالات ، أمر وجوبي جريًا على الأصل المقرر في المادة الثالثة من قواعد المرافعات الهيئة أو وزير الاتصالات ، أمر وجوبي جريًا على الأصل المقرر في المادة الثالثة من قواعد المرافعات

وقد تقدمت المدعية بلائحة اعتراضية جاء فيها : أن المادة (٣٨) من نظام الاتصالات نص خاص يبين كيفية عمل لجنة النظر في مخالفات نظام الاتصالات وما ورد في من إجراءات للتظلم من قرارات هذه اللجنة يفيد عموم نص المادة الثالثة من قواعد المرافعات أمام ديوان المظالم، حيث نصت اللجنة علم جواز التظلم من قرارات اللجنة أمام ديوان المظالم مباشرة دون سبق تظلم وفقاً لنظامه ، ويؤيد هذا الاتجاه ما نصت عليه المادة (٣٩) من ذات النظام من أنه يتظلم من قرارات هيئة الاتسصالات أمام الوزير ثم أمام ديوان المظالم وفقاً لنظامه مشيراً إلى عدم وجود الجدوى من التظلم للجهة لكولها لا تملك صلاحية تعديل ما صدر عن اللجنة لكولها مستقلة فيما يصدر عنها، وأن دور محافظ الهيئة فقط تزويد الأطراف بنسخة منه للاعتراض عليه فقط . ولو فُرض أن القرار صدر مسن اللجنة للسلم المشترا كذلك إلى استقرار الشركة فهل ستتظلم منه الهيئة إلى نفسها ، وهل ستقبل ذلك التظلم الهيئة ، مشيراً كذلك إلى استقرار

9 X

+ . ((w)





أحكام الديوان على قبول النظلم مباشرة من قرارات اللجنة ، وبرفع الحكم لمحكمة الاستئناف أصدرت حكمها بنقض حكم الدائرة تأسيساً على أن نص المادة (٣٨) أطلق النظلم أمام ديوان المظالم مباشرة و لم يقيد ذلك بتظلم يسبقه أمام الجهة فتكون هذا النص الخاص مقيداً للنص الوارد في المادة الثائثة من قواعد المرافعات والإجراءات التي تشترط لقبول الدعوى التظلم مسبقاً من هذا القرار أمام الجهة وأن المراد بعبارة (وفقاً لنظامه) الواردة في ختام المادة التقيد بالمدد المحدد لرفع الدعوى أمام المديوان .

و في سبيل إعادة نظر الدعوى فقد حددت الدائرة لها جلسة في ٢١ ٤٣٤/٣/١ هـ.. قدم فيهـا وكيل الشركة وليد الرديعان مذكرة جوابية إضافية إلى ما سبق تقديمه من دفوع، من حيث انعـــدام صفة الضبط القضائي في موظفي هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات، حيث لم يتم منحهم هذه الصفة في نظام الاتصالات، والأصل في أعمال الضبط والتحقيق وتحريك الدعوى العامة أنه لايتم إلا بموجب نصوص نظامية تخول من يقوم بها صفة الضبطية القضائية، حيث تم تحديدهم في نظام الإحسراءات الجزائية في مادته السادسة والعشرين ومن ذلك ما نصت عليه الفقرة السابعة : الموظفين والأشخاص المخولين بصلاحيات الضبط الجنائي بموجب أنظمة خاصة. وجاء في الفقرة الثامنة : الجهات واللجان والأشخاص الذين يكلفون بالتحقيق بحسب ما تقضى به الأنظمة. وعليه فإن مباشرة موظفي الهيئــة لأعمال الضبط والتحقيق والادعاء دون نص نظامي يخولهم ذلك يعد عملاً باطلاً مؤداه بطلان ما بين عليه من قرار من اللجنة بحق المدعية، وإذا فُرض أن لموظف الهيئة صلاحيات الضبط القضائي، فكان يتعين ضبط المخالفة موضوع القرار بمحضر محرر ومواجهة الشركة به حسب الضوابط النظاميـــة . وتقديم هذا المحضر إلى اللجنة كأحد الأدلة ولكن شيئًا من ذلك لم يحدث وكان المقتضي القسضائي رفض ادعاء الهيئة أمام اللجنة وهو لم يحصل ثم قرر وكيل الشركة المدعية الاكتفاء بما سبق له تقديمه في لائحة الدعوى وما تلاها من مذكرات وما ورد في لائحتهم الاعتراضية على الحكــم الــسابق ، وبعرض ذلك على ممثل الجهة طلب أجلاً لتقديم رد نهائي، ولم تر الدائرة إجابته لما طلب من مهلمة





وقررت رفع الجلسة للمداولة.

الأسماب

وبناءً على ما تقدم من الدعوى والإجابة، وأوراق الدعوى وما أرفق بحا من مستندات، وحيث إن حقيقة هذه الدعوى الطعن في القرار الجزائي الصادر من لجنة النظر في مخالفات نظام الاتـصالات وعليه فإن الاختصاص بنظر الدعوى ينعقد للمحاكم الإدارية طبقاً لنص المادة (١٩/٣) من نظام ديوان المظالم المصادق عليه بالمرسوم الملكي رقم ٧٨ لعام ١٤٢٨هـ. وعن قبول الدعوى شكلاً وحيث قرر حكم محكمة الاستئناف أن الطعون على قرارات لجنة النظر مخالفات نظام الاتـصالات يكون مباشرة أمام المحكمة الإدارية بديوان المظالم، وأن عبارة (وفقاً لنظامه) الواردة بالمادة الثامنة والثلاثين من نظام الاتصالات أيم وحيث إن الشركة تبلغت بالقرار في ١٤٣١/٨/١٠ هو مقرر من المادة الثامنة والثلاثين من نظام الاتصالات والمادة الثالث المن قواعد المرافعات .

وعن موضوعها، ومن حيث إن الثابت أن الجهات التنفيذية ممثلة بأمارة المنطقة الشرقية قامت بضبط شرائح الاتصالات الصادرة من الشركة المدعية ، وحيث إن الثابت أن هذا الــــشرائح قــد تم تأسيسها من قبل المدعية بالمخالفة لضوابط إصدار شرائح الاتصالات الهاتف مسبق الدفع المــصادق عليه بالأمر السامي رقم ١٤٢٥ ١٩ مر لعام ١٤٢٥ هـ والمبلغة من قبل الهيئة لمــشغلي الخدمــة بقرارها رقم ١٤٢٥ ١٥ هــ المعلن على موقع الهيئة الرسمي على الشبكة العنكبوتية. وحيث نصت المادة ١٤٣ من شروط تقديم الخدمة على المنع من إصدار أي بطاقات مسبقة الدفع مفعلة، وحــاء في المادة ١٢٣ من شروط تقديم الخدمة إلا من خلال مشغل مرخص له أو من خلال وكلاء معتمدين .كمــا نصت المادة ١٢٥ أنه يشترط لتفعيل الخدمة، تسجيل كامل بيانات هوية طالب الخدمة، بعد الاطلاع على أصل وثيقة الإثبات المقدمة من قبله والتحقيق من صحتها . الأمر الذي تنتهي معه الــدائرة إلى





المحكمة الإدارية بالرياض

ثبوت مخالفة المدعية للضوابط الخاصة باستخراج وتفعيل شرائح الاتصالات مسبقة الدفع، ولا ينسال من ذلك ولا يغير من واقع الحال ما دفعت به المدعية من أن الشرائح تم ضبطها لدى بائعها الـــذي يتمتع بشخصية مستقلة مسئولة عن تصرفاها، ولم يرخص لهم من قبل الشركة، إذ إن إصدار الشركة لهذه الشرائح وتفعليها دون بيانات تأسيس يعد ارتكاباً للمخالفة، وهذا لا يمنع معاقبة آخرين شاركوا في ارتكاب المخالفة بواسطة بيعها في نقاط البيع.

وأما عن الطعن بعدم نظامية اللجنة استناداً إلى وجود المصلحة للهيئة بحكم أن المبالغ المحــصلة مــن الغرامات هي جزء من إيرادات الهيئة وثلاثة من أعضاء اللجنة من الهيئة تنعقد بهم الأغلبية في كافسة القرارات...، فلا يخفى أن المراد بالمصلحة التي تمنع عضو اللحنة من الاشتراك في إحدى القضايا ، هي المصلحة الشخصية المباشرة وهذا غير متحقق في مجرد أن الغرامات تؤول للهيئة وأن بعسض أعسضاء اللجنة من موظفي الهيئة . وأما عن عدم توافر صفة الضبطية القضائية في موظفي الهيئة حين ضبط الشرائح محل القرار ، فلا يخفي أن الضبط إنما تم من أمارة المنطقة ، والتي بدورها أحالت موضــوع الشرائح للهيئة بحكم الاختصاص . ومما سبق فإن الدائرة تنتهي إلى سلامة القرار الصادر من اللحنــة ﴾ وتقضى برفض دعوى الشركة في طعنها عليه .

فلهذه الأسباب وبعد المداولة حكمت الدائرة: برفض السدعوى رقسم ١/٦٣٤٠ أق لعسام ١٤٣١هــ المقامة من شركة الاتصالات السعودية تجاه هيئة الاتصالات وتقنيــة المعلومــات، والله الموفق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

رثيس الدائرة أحمد بن عبدالرحمن السويلم

إبراهيم بن عبدالله العياف

أمين السر

مراد بن محمد العُلواني

تصنيف حكم

تاريخ الجلسة	رقم قضية الاستنثاف	رقم حكم الاستئناف	رقم الحكم الابتدائي	رقم القضية
۹/۲/۲۳ دهـ	۲۱ ۲۱ / ۱ / ۱ س لعام ۱ ۴۳۳ هـ	٢/٤٣ لعام ١٤٣٤هـ	١ ١٤٣٥ لعام ١٤٣٣ هـ	۱۰/۱۷۷۳ الق لعام ۱۴۳۲ هـ
		الموضوعات		

غرامة إدارية - لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل - الإخلال بخدمة الحجاج.

مطالبة المدعية بالغاء قرار الجهة الصادر عن لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل المتضمن معاقبتها بغرامة مالية قدرها مائة ألف ريال - استناد القرار إلى ارتكاب المدعية عدة مخالفات تم رصدها في تقارير هيئة المتابعة والمراقبة تمثلت في عدم تسكين بعض الحجاج في مشعر عرفات ومنى وعدم وجود تنقلات، وسوء النظافة، وعدم تقديم وجبة إفطار في مشعر عرفات، وسوء التغذية، ونقص المياه الباردة والساخنة، وسوء نظافة دورات المياه ، وذلك بالمخالفة لنظام حجاج الداخل، ما يكون معه القرار قد بني على أسباب نظامية - أثر ذلك: رفض الدعوي.

الأنظمة واللوانح المواد (١، ٤ ، ١ ، ١ ، ١ ، ١ ، ١ ، ٢) من النظام الخاص بحجاج الداخل الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/ ٥٨) وتاريخ ۲۸/۱۰/۲۸ هـ. الوقائع: الأسياب: حكم محكمة الاستنفاف: حكمت المحكمة بتأييد الحكم فيما انتهى إليه من قضاء.

الصمعاني





صفحة ١ من ٦

القـــــــراد رقــــــم ۱۳۰ /د/۱/المــــــام ۱۶۳۳مــــــ
صـــادر عـــن المحكمـــة الإداريـــة بمكـــة المكرمـــة
في القَضِية الإداريَّة رقم ١٤٣٦ /١٠/ق لمام ١٤٣٢ هــــ
المُقَامَة من المجموعة الرابعة ورئيسها سعد بن جميل القرضي
ضـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

الحمد لله، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد :-فإله في يوم السبت الموافق ٢ / ٢ / ٣٣ / ١عقدت المدائرة الإداريـة الأولى بمقر المحكمـة الإدارية بمكة المكرمة والمشكلة من :

القاضي أحمد بن ضيف الله الفامدي وثيساً القاضي عبدالرحمن بن عبدالله السحيم عضواً القاضيي همالل بسن عبيد الحربي عضواً

ويحضور أمين السر:- يحيى بن محمد العبدلي وذلك للنظر في هذه القضية المشار إليها أعلاه والمحالـة للدائرة في ١٢ / ٨ / ١٣٣/ هـ وبعد دراسة أوراق القضية أصدرت الدائرةُ الحكم التالِي :-

المحكمة

تتلخص وقائع هذه الدعوى بالقدر اللازم للفصل فيها بأن المدعي وكالة تقدم بلائحة استدعاء يطلب فيها إلغاء قرار المدعى عليها رقم ٢٣١/١/١٧ وتاريخ ٢٣٢/١/١ هـ الصادر عن لجنة النظر في المخالفات خدمة حجاج الداخل و المتضمن معاقبة المدعين المجموعة الرابعة بغرامة مالية و قدرها ولا المخالفات خدمة حجاج الداخل و المتضمن معاقبة المدعين المجموعة الرابعة بغرامة مالية و قدرها من صابر حمادة المدين الورد و ذكر المدعي وكالة أن هذا القرار صدر عن اللجنة بناءً على شكوى مقدمة من صابر حمادة سليمان سوري الجنسية ورفاته وهم عمال موسميين و ليسوا بحجاج إذ أنهم يعملون لصالح المجموعة تسكينهم في منى و عرفات و ليس لهم حقوق و خدمات الحجاج و بالتالي فإن اللجنة أخطأت في تقدير الحالة و إثباتها و لم تثبت أن هـ ولاء المشتكون حجاجاً لتقوم في دورها في تحصيل حقوقهم النظامية مما تكون معه الدعوى كيدية من العمال و يكون قرار المدعى عليها بطلا وفكران هذا القرار الصادر عن لجنة النظر غير مختص بمثل هـ ولاء

عادر عن لجنه النظر عبير محتص بمثل هـي

ŋS



اَ الْمُعَالِمُ الْمُسْتِعِدُ فَيْنَاكُونَ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ ال فَا الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ المُعْلِمُ الْمُعَلِمُ المُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِ

صفحة ٢ من ٦

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الأولى

المشتكين وهم عمال و إذا تكون الجهة المختصة بقضايا العمالة هي اللجنة الابتدائية بمكتب العمل ، ثم ذكر و أنه بناء على ما سبق فإن الشكوى المقامة من العمالة و الإبلاغ عن وجود مخالفـات تكـون شـكوى كيدية مقامة من غير ذى صفة ، و بقيد الاستدعاء قضية و إحالتها إلى هذه الدائرة باشرت نظرها على النحو المبين بضبوطها و بجلسة المرافعة سألت الدائرة ممثل المدعى عليها جوابه ؟ فقدم لائحة دفاع ذكر فيها أن القرار الصادر بحق المدعية قد بني على أسباب نظامية وقد روعي فيه كافه الأركان النظامية من اختصاص شكل و سبب و غاية ، فمن حيث الاختصاص: أن القرار الطعين الصادر بحق المدعية صدر من الجهة المختصة ممثلة في لجنة النظر في مخالفات خدمة حجاج الداخل المنصوص عليها في المادة (١٩) من النظام و بالتالي فإن القرار يكون صادر ممن له الصلاحية نظاما ، ومن حيث الشكل: فقد قامت اللجنة بدراسة القضية وفق ما تم إيضاحه من إجراءات و انتهت تلك الإجراءات بثبوت مخالفة المجموعة و عدم التزامها بما قضى به نظام خدمة حجاج الداخل ولا ثحته التنفيذية و تمت المصادقة على قرار اللجنة من قبل معالي وزير الحج ، و بالتالي فإن قرار اللجنة صدر مستوفيا لكافة الاشتراطات الإجرائية و موافقاً للاصل في القرارات الإدارية ، ومن حيث مطابقة: القرار النظم و اللوائح أن القرار الصادر بحق المدعية كأن موافقاً للنظم و اللوائح حيث أن نظام خدمة حجاج الداخل الصادر بالمرسوم الملكي الكريم رقم (م٨/٥) و تاريخ ١٤٢٦/١٠/٢٨ هـ ولائحته التنفيذية تضمن ماجاء في المادة (١٨) من النظام ما نصه [مع مراعاة ما للجهات الحكومية الأخرى من اختصاصات تقوم وزارة الحبج بمتابعة أداء المرخص لهم و مراقبتهم التحقق من استيفاء جميع الشروط و الضوابط ولها في سبيل ذلك الإطلاع على السجلات و الحصول على المعلومات التي تطلبها ، و إذا تبين لها وجود مخالفات فعليها ضبطها و إحالتها إلى اللجنة المنصوص عليها في المادة التاسعة عشرة من النظام] ، و المادة (٢٠) من النظام ما نصه [يعاقب من يخالف أحكام هذا النظام من المرخص لهم بغرامة مالية لا تتجاوز مائة ألف ريال ، ويجوز - إضافة إلى ذلك - تخفيض العدد المرخص له بخدمتهم أو ايقافة عن العمل لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه]. ومن حيث السبب: يتضح توافر السبب الصحيح و عدم تخلفه في القرار الطعين و ذلك من خلال ما استندت عليه اللجنة لإصدار قرارها في تغريم المجموعة المدعية و المتمثل في الوقائع التالية:

-ثبوت تقصير المجموعة في توفير المياه الباردة و الساخنة و عـدم تقـديم وجبـة الإفطـار و سـوء التغذية و عدم نظافة دورات المياه في مشعر عرفة حسب ماورد في شكوى الحاج / وليد عبد الحميد أمين



مرجعبة في

الحَيْنَ الْمِنْ الْمُلْسِعَ فَيْتِيْنَ الْمُلْسِعِ فَيْتِيْنَ الْمُلْسِعِ فَيْتِيْنَ الْمُلْسِعِ فَيْتِيْنَ ا خَوْلَالْلَمْغِيْنَا لِلْهِ (١٨٣١) المحكمة الأدارية يمكه الكرمة

صفحة ٣ من ٦

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الأولى

و تم التأكيد على ذلك من خلال محضر إثبات الحالة و الاستمارة المعدة بتاريخ ١٤٣١/١٢/٩ هــ مـن قبل لجأن المتابعة والمراقبة بوزارة الحج.

- ثبوت سوء نظافة البرج والمطبخ التابع له و عدم وجود شهادات صحية للعاملين بالمطبخ وفقا لما ورد بمحضر المعاينة و استمارات الزيارات الميدانية للجان المتابعة و المراقبة بالوزارة. وهذا يخالف عددا من المواد النظامية وذكر عدة مواد و أهمها ما تضمنته اللائحة التنفيذية لنظام خدمة حجاج الداخل في المادة (التاسعة) ما نصه [استنادأ إلى ألفقرة الثانية من المادة الرابعة من النظام تلتزم الشركات و المؤسسات المرخص لها بتقديم الخدمات من نقل و سكن و إعاشة و رعاية باسعار معقولة وفق مايتم الاتفاق علية بين الحاج و الشركة ..

-و الفقرة (٨) من المادة [١١] تنص على [تأمين عمالة كافية بزي موحد للقيام بواجبات النظافة و متطلبات الخدمة وذلك بواقع عامل لكل ثلاثين حاج على الأقل]، وذكر أن موارد في محاضر الضبط و استمارات الزيارات الميدانية و شكاوى الحجاج ليؤكد تقصير المدعية مخالفة بذلك ما ذكر من مواد نظامية تؤكد على الاهتمام بضيوف الرحمن و عدم التقصير في خدمتهم أو التهاون في ذلك، ومما سبق يتضح عدم صحة ما ذكر وكيل المدعية بالاثحة دعواه من كون قرار اللجنة قد بني على شكوى المدعو/ صابر حمادة سليمان فقط و عدم صحة الشكوى و عـدم اختصـاص اللجنـة بـالنظر في القضـايـا العماليـة ، حيث أن اللجنة اعتمدت في قرارها على محاضر ضبط و استمارات زيارات ميدانية من الجهة المختصة (لجأن المتابعة و المراقبة بالوزارة) وعلى صحة الشكوى المقدمة من الحاج / وليد عبد الحميد أمين حيث جاءت متوافقة مع ما تم ضبطه من قبل لجأن المتابعة و المراقبة بالوزارة و قد أعملت اللجنة اختصاصها في ذلك، ثم أكد ممثل المدعى عليها على رفض الدعوى، وفي جلسة ١٤٣٣/٣/١٢ هـ قدم المدعى وكالة مذكرة جوابية ذكر فيها ، أن نص عقد إيجار البرج A4 بـين مـوكلتي و شركة منى العقاريـة في المادة (٦) على التزام شركة منى العقارية بالتزامات منها النظافة و الصيانة و الحراسة و عليه فإن المدعى عليها و المودع لديها نسخة من العقد المذكور و المصادق عليه من قبلها تصدر قرارات و عقوبات على غير ذي صفة و تحملها المسئولية، و أن المدعى عليها تهدف من القرار هذا هو إلغاء تجديد عقد المجموعة لإيجار البرج ، و ذكر أنه لم توضح المدعى عليها أي شئ يستند إليه و تبرأ به الذمة و تقوم بــه الحجة في إيقاع العقوبة ، ثم أكد على إلغاء القرار رقم ١١٧ الصادر ضد موكلته، و في جلسة ١٤٣٣/٥/١ هـ قدم ممثل المدعى عليها مذكرة دفاعية ذكر فيها ،أن ما ورد بمذكرة وكيـل المدعيـة في

b.





صفحة ٤ من ٦

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الأولى

سبيل دفاعه عن موكلته بإلقاء المسئولية على طرف آخر لا ينال من ذلك وجود اتفاق بين المجموعة و بين الطرف و المؤجر للبرج حيث أن ذلك الاتفاق له جهاته المختصة التي تنظر فيه حال إخلال أحد أطرافه بالانتزامات الواردة فيه، و ذكر أن الغاية من إصدار القرار الإداري أن يكون مستهدفا للمصلحة العامة وحيث أن الوقائع السابق ذكرها و التي تم التأكيد عليها من خلال المستندات المرفقة فإن القرائن فيها تدل على وضوح عدم التزام المدعية بالانظمة ، و يتأكد من خلال ما سبق بأن القرار الصادر من اللجنة عليته أن يتم الالتزام بما قضت به الانظمة و التعليمات من كافة المرخص لهم و بالتالي استهداف تعقيق المصلحة العامة وليس الهدف إلغاء تجديد عقد المجموعة لإيجار البرج رقم A4 كما ذكر وكيل المدعي ، ثم أكد على طلبه رفض الدعوى، وفي جلسة ١٩٣٧٦/١ هـ قرر أطراف الدعوى الاكتفاء بما سبق تقديمه و طلبوا الفصل في الدعوى ، ثم رفعت الجلسة للمداولة و نطقت الدائرة بحكمها مبينا على ما يلي من الاسباب:

وحيث أن الدعوى في حقيقتها الطعن على قرار إداري فتختص المحاكم الإدارية بديوان المظالم بنظرها استنادا إلى المادة (١٣/٣) من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم (٧٨/٧) وتاريخ ١٤٢٨/٩/١٩ هـ كم تبسط الدائرة ولاية النظر وفقا لقرارات رئيس الديوان المنظمة الاختصاص و تشكيل الدوائر.

ولما كان من اللازم البحث في مسالة القبول الشكلي للدعوى قبل الخوض في موضوعها، فالثابت أن المجموعة المدعية هي من صدر ضدها القرار المطعون فيه و أن المدعى عليها هي الجهة التي أصدرت القرار فتكون الدعوى مرفوعة من ذي صفة و على ذي صفة ، و عن قبول الدعوى زمنا فالثابت أن القرار صدر بتاريخ ١٤٣٢/٧/١ هـ و المصادق عليها من وزير الحجج في ١٤٣٢/٧/١ هـ و تم تبليغه للمدعي بتاريخ ١٤٣٢/٧/١ هـ و الثابت أن وكيل المجموعة قد آقام الدعوى بديوان المطالم بتريخ ٩١٣٢/٧/١ هـ فتكون الدعوى مقبولة شكلا وفقا للمادة الثالثة من النظام المرافعات أمام ديوان المطالم . و عن موضوع الدعوى ولماكان الحكم بالإلغاء في القرار الإداري مرده الى مايعتوره من خلل إذا المطالم . و عن موضوع الدعوى ولماكان الحكم بالإلغاء في القرار الإداري مرده الى مايعتوره من خلل إذا والموافق في علم الاختصاص أو وجود عيب في الشكل أو عيب في السبب أو مخالفة النظم واللوائح أو خطا في تطبيقها أو تاويلها أو إساءة استعمال السلطة ، وعلى ذلك يجب البحث في مدى ملائمة القرار محل الطعن للقواعد النظامية المشروعة و صحة الإجراءات التي اتبعتها المدعى عليها في إصدار قرار العقوبات على المجموعة المدعومة ، و بالنظر في النصوص والنظام الخاص بحجاج الداخل

المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الأولى

صفحة ٥ من ٦





الصادر بموجب المرسوم الملكى رقم (م/٨٥) و تاريخ ١٤٢٦/١٠/١٨ هـ الذي حدد شروط والتزامات تحكم تنظيم تلك المؤسسات العاملة بهذا المجال و بما أن الحقوق إنما تكتسب من الشرع و النظام و أن على قاضى الموضوع أن يضع النصوص الحاكمة للواقعة محل النزاع نصب عينيه ، فإن الدائرة تورد مجمل المواد النظامية ذات الأثر على محل النزاع و المتعلقة بالتزامات وواجبات المؤسسات العامة بهذا المجال وما قرره النظام من طرق للمتابعة و الرقابة على تطبيق هذه الالتزامات ، فقد نصت المادة (١) على أن هدف النظام هو تنظيم و تقديم الخدمات المطلوبة لحجاج الداخل بما يساعدهم على أداء مناسك الحج بيسر و سهوله وأوضح النظام التزامات المرخص لهم فنصت المادة (٢/٤) على أن " تقديم الخدمة بأسعار تتفق مع مستوى الخدمات المقدمة من نقل و سكن و إعاشة و رعاية" ، وقررت المادة (١٤) أن المجموعة مسئولة أمام الجهات المختصة عن خدمات الحجاج فنصت على " يعد المرخص له مسئولا أمام الجهات عن تقديم جميع الخدمات المطلوبة للحجاج المسجلين لدية وفق ما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا النظام " ، و أوكلت المادة (١٨) لوزارة الحج حق الرقابة و المتابعة و استيفاء الشروط و الضوابط فنصت على " مع مراعاة ما للجهات الحكومية الأخرى من اختصاصات ، تقوم وزارة الحج بمتابعة أداء المرخص لهم و مراقبتهم و التحقق من استيفاء جميع الشروط و الضوابط ، ولها في سبيل ذلك الإطلاع على السجلات و الحصول على المعلومات التي تطلبها " ، و أوضحت المادة (١٩) تشكيل و اختصاصات اللجنة الداخلية بالوزارة التي تحال لها مخالفات المؤسسات فنصت على " تكون بقرار من وزير الحج لجنة أو أكشر من ثلاثة أعضاء من وزارة الداخلية ووزارة التجارة متخصصين في النواحي الشرعية و القانونية لا تقل مراتبهم عن الثامنة ، للنظر في مخالفات المرخص لهم لاحكام هذا النظام وعدم و فائهم بالتزاماتهم تجاه الحجاج المتعاقدين معهم و التحقيق فيها ، ورد قيمة الخدمات التي لم يؤديها أو ما قد يترتب عليها مساس بأداء مناسك الحج إلى الحجاج و تقرير العقوبات المناسبة على المخالفين، و يصدق وزير الحج على قرارات اللجنة " و حدد المادة (٢٠) العقوبات التي يتم توقيعها على المخالفين فنصت على " يعاقب من يخالف أحكم هذا النظام من المرخص لهم بغرامة مالية لا تتجاوز مائة ألف ريال ، و يجوز - إضافة إلى ذلك - تخفيض العدد له بخدمتهم أو ايقافة عن العمل لموسم أو أكثر أو إلغاء ترخيصه " ، و أن الدائرة و هي تستهدي بتلك النصوص للنظر في طلب المدعية إلغاء القرار محل الدعوى فإنها تستحضر أن قاضى الإلغاء قاضى مشروعية يراقب القرار من جهة اختصاص مصدرة و شكله و مدى اتفاقه مع صحيح أحكام النظام و اللوائح أو مخالفتها للنظام و تفسيره الخطاء فيه

VA

ر المحادث



المحكمة الإدارية بمكة المكرمة الدائرة الإدارية الاولى



صفحة ٦ من ٦

و التحقق من عدم إساءة استعمال السلطة أو التعسف فيها ، وفي فلك هذه الأمور يبدور القاضبي الإداري و يمارس وظيفته و بتطبيق تلك النصوص و المبادئ على واقع الدعوى نجد أن القرار المتظلم منه استند في سببه إلى أن المجموعة لم تقم بواجباتها تجاه الحجاج المتعاقدة معهم و قامت بعدة مخالفات تمثلت في عدم تسكين بعض الحجاج في مشعري عرفات و منى وعدم وجود تنقلات ، و سوء النظافة في البرج و المطبخ وعدم تقديم المجموعة و جبة إفطار للحجاج في مشعر عرفات و سـوء التغذيـة ، و نقـص الميـاه الباردة و الساخنة و سوء نظافة دورات المياه بمشعر عرفات

وهذه المخالفات لها ما يؤيدها من مستندات و مرفقات بالدعوى وقد تم رصدها في تقارير هيئة المتابعة و المراقبة و أما ما ذكره المدعي وكالة من وجود عقد مع شركة منى العقاريــة بحيـث تلتــزم شــركة منــيّ بالنظافة و الصيانة حيث تكون العقوبة معه على غير ذي صفة فهذا الامر غير صحيح ،إذ أن قرار العقوبة يكون على من تحت يده خدمة الحجاج وهو المباشر وله أن يرجع للشركة ويطالبها بما بينهما من عقد ،و بالنظر في العقوبات الموقعة على المجموعة لقاء المخالفات فإنها تقضى بغرامة مالية مقدارها (١٠٠٠٠) مائة ألف ريال تورد لخزينة الدولة ، وهذه العقوبات تتفق مع ما جاء في المادة (٢٠) من النظام،مما تنتهى معه الدائرة إلى القضاء برفض دعوى المدعية لأن القرار قد بني على أسباب نظامية روعى فيه كافة الأركان النظامية من الشكل و الاختصاص و السبب و الغاية .

ولكل ما تقدم

حكمت الدائرة ، برفض الدعوى المقامة من المجموعة الرابعة ورثيسها سعد بن جميل القرشي ضد وزارة الحج ، لما هو موضح بالأسباب والله الموفق.

وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين.

ينسمير الدائرة